

Blair, 113.

LIST OF GAELIC BOOKS

And Works on the Highlands

PUBLISHED AND SOLD BY

MACLACHLAN & STEWART,

BOOKSELLERS TO THE UNIVERSITY,

63 & 64 SOUTH BRIDGE, EDINBURGH.

A liberal discount allowed on orders for exportation
or for private circulation.

DICTIONARIES AND GRAMMARS.

	s. d.
M'Alpine's Gaelic and English Pronouncing Dictionary, with Grammar, 12mo, <i>cloth</i> , ...	9 0
M'Leod and Dewar's Gaelic Dictionary, <i>cloth</i> , ...	10 6
MacPherson's Practical Lessons in Gaelic for the use of English-speaking students, ...	1 0
Munro's Gaelic Primer and Vocabulary, 12mo, ...	1 0
Reading Book for the Use of Students of the Gaelic Class, ...	3 6
Stewart's Elements of Gaelic Grammar, <i>cloth</i> , ...	3 6
Gaelic First Book, 18mo, 2d. ; Second do., ...	0 4
Gaelic Third and Fourth Book, ...	each 0 6

GAELIC SONG BOOKS AND HIGHLAND MUSIC.

Athole Collection of Dance Music, etc., 2 vols., <i>folio</i> , 42	0
Celtic Lyre Gaelic Songs, with English translations, and music in both notations, pts. 1 & 2, 0	6
Gaelic Song Book, "The Highland Minstrel," ...	1 0
Killin Collection of Gaelic Songs, with English translation, and music in both notations, <i>folio</i> , <i>cloth</i> , 12s. 6d. ; <i>extra gilt edges</i> , ...	15 0
M'Intyre's (Duncan Ban) Songs, with an English translation of "Coire Cheathaich" and "Ben Dorain," 18mo, ...	2 0
Mackay's (Rob Donn) Songs and Poems, ...	2 6
Mackellar's (Mrs M.) Gaelic and English Songs, ...	3 6
Macleod's (Niel) Poems and Songs, ...	3 6
Macpherson's "An Duanaire," a New Collection of Songs, etc., never before published, <i>cloth</i> ,	2 0

64 South Bridge, Edinburgh.

Gaelic Books Sold by MacLachlan and Stewart.

	s. d.
Munro's Selection of Gaelic Songs, ...	0 4
... Am Filidh, do., with music, ...	1 0
Ross's (William) Gaelic Songs, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1 6
Songs of the Gael, music in both notations, ...	0 6
<hr/>	
Alleine's Alarm to the Unconverted, ...	1 6
An T-Oranaiche, by Sinclair, 8vo, <i>cloth</i> , ...	10 6
Assurance of Salvation, 18mo, <i>sewed</i> , ...	0 6
Baxter's Call to the Unconverted, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1 6
... Saint's Rest, translated by Rev. J. Forbes, 2 6	
Beith's Catechism on Baptism, 18mo, <i>sewed</i> , ...	0 1
Beuton, S. Dioghlumean, 'S Na H-Achaibh, ...	1 6
Bonar's (Rev. Dr H.) Christ is All, 18mo, <i>sewed</i> , ...	0 3
... God's Way of Peace, <i>cloth</i> , ...	1 0
Buchan's Apples of Gold, 18mo, <i>sewed</i> , ...	0 3
Buchanan (Dugald) of Rannoch's Life and Con- version, with his Hymns, 18mo, <i>cloth</i> , ...	2 0
... The Hymns, separately, 18mo, <i>sewed</i> , ...	0 3
Bunyan's Come and Welcome, 18mo, <i>cloth</i> , ...	2 0
... World to Come, or, Visions from Hell, cl., ...	1 6
... Pilgrim's Progress (<i>three parts</i>), <i>cloth</i> , ...	2 6
... Grace Abounding, 18mo, <i>cloth</i> , ...	2 0
... Water of Life, <i>cloth</i> , ...	1 0
... Sighs from Hell, 18mo, <i>cloth</i> , ...	2 0
... Heavenly Footman, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1 0
Burder's Village Sermons, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1 6
Catechism, Shorter, 1d. Gaelic and English, ...	0 2
Celtic Magazine, Monthly, ...	0 6
Clark's (Mrs) Three Gaelic Poems, with English translation by Kennedy, ...	0 6
Clarsach Na Coille; a Collection of Gaelic Poetry, by Rev. A. M'Lean Sinclair, ...	3 6
Confession of Faith, fc. 8vo, <i>cloth</i> , ...	2 6
Dewar's (Rev. Dr) Gaelic Sermons, 8vo, ...	0 4
Doctrine and Manner of the Church of Rome, ...	0 3
Doddridge's Rise and Progress, 12mo, <i>cloth</i> , ...	3 0
Dyer's Christ's Famous Titles, 18mo, <i>cloth</i> , ...	2 6
Earle's Sacramental Exercises, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1 6
Edward's (Rev. Jonathan) Sermon, <i>sewed</i> , ...	0 2
Gael (The), a Gaelic Magazine, bound in cloth, for 1876 and 1877, in English and Gaelic, <i>each</i>	3 6
Gaelic Song Book, the Highland Minstrel, ...	1 0
Grant's (Rev. Peter) Hymns, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1 6
Guthrie's Christian's Great Interest, 18mo, <i>cloth</i> , ...	2 0

DAIN SPIORADAIL.

Evelyn S. Murray
858

DAIN SPIORADAIL.

LE

IAIN MAC-GILLEAIN.

MAILLE RI BEAGAN DE LAOIDHEAN MHIC GRIOGAIR,
NACH ROBH GUS A SO AIR AN CLO-BHUALADH.

Eirich a do shuain 's tu'n cunnart ;
Na bi 'fuireach measg nam marbh.
Tha Criosc a' gealltainn dhuit soluis :
Bi gu toileach leis a' falbh.
Seinn da le laoidhibh 's le danaibh
Bho d'chridhe le gràs gun cheilg.
Teich o anamiannaibh d'oige ;
Lean 'fhirinn 's thoir gloir d'a ainm.

I. MACGILLEAIN.

EDINBURGH :
MACLACHLAN & STEWART.

1880.

EDINBURGH :
PRINTED BY LORIMER AND GILLIES,
ST. ANDREW SQUARE.

17
S C M Y
1892

AN CLAR-INNSE.

	PAGE
Beath'-Iomradh,	ix
Staid an T-Sonais,	1
Tuiteam an Duine,	2
Am Meas Toirmisgte,	6
Trocair Dhe do dh'Adhamh,	9
Ar n-Urras,	11
Am Fear-Saoraidh,	14
Prionnsa na Sith,	20
Irioslachadh Chriosda,	23
Doille nan Iubhach,	28
Breith Philat,	31
Molamaid Iosa,	33
Moladh an Leigh,	35
Grian na Firinteacd,	37
Cuireadh an t-Slanaigheir,	40
Saorsa Tre Fhuil an Uain,	43
Bruadar Faoin nam Peacach,	46
Na H-Uaibhrich Amaideach,	48
An Duine Diomhain,	54
Teich 's tu'n Cunnart,	56
Till bho D'dhroch Shlighibh,	58
Traig do Ghrainealachd,	59
Thig an Diugh,	61

	PAGE
Lean Iosa,	64
Gleann na H-Irioslachd,	65
Comhradh eadar am Biobull agus am Peacach,	70
Turas a Chriosdaidh,	79
Leantuinn an Uain,	82
Saighdearan Chriosda,	85
An Cogadh Naomh,	89
Fein-Mhealladh,	98
Am Buaireadair,	100
Seasmhachd Iob,	102
Dilseachd agus Duais nan Abstol,	104
Craobh-Sgaoileadh an t-Soisgeil anns an tir so,	106
Neochinnteachd ar Beatha,	110
Abhainn Iordan,	114
Uamhas a Bhais,	119
Dean Deas airson a Bhais,	122
Smaointinnean mu'n Bhàs,	124
Bruach Iordan,	126
Bartimèus an Dall,	128
Seidear an Trompaid,	128
An Latha Mor,	130
An Da Bhuidheann,	131
Latha Bhreitheanais,	132
Tir Immanuel,	139



DR. MACGREGOR'S HYMNS.

Beath'-Iomradh,	145
Na Deich Aintean,	148
Staid Nadair Chloinn Daoine,	148

	PAGE
Cuireadh an t-Soisgeil,	158
Tairgse Shaor an t-Soisgeil,	165
Aonadh ri Criod,	171
Saorsa o'n Lagh,	182
An Soisgeul,	189
Craobh Sgaoileadh an t-Soisgeil,	190

BY THE REV. D. B. BLAIR.

Dian-Iarrtas anma airson Chriosd,	191
---	-----

BY JOHN MACGILLIVRAY.

Fulangas an t-Slanaigheir,	200
--------------------------------------	-----

M E M O I R.

JOHN MACLEAN, the author of the following Poems, was born at Caolas in the island of Tiree, Argyleshire, on the 8th day of January, 1787. He was married to Isabell Black, daughter of Duncan Black, elder, Lismore, in 1808. He published a volume of Gaelic songs in 1818. He emigrated to America in 1819. He died on the 26th of January, 1848. In Scotland he was known as Bard Thighearna Chola; in this country as Am Bard Mac-Gilleain.

Upon coming to America the Poet settled at Baile-Chnoic, Barney's River, in the county of Pictou. From Baile-Chnoic he moved in 1830, six miles further east, to a place which is now known as Glenbard. Whilst in Scotland he was in very comfortable circumstances; during his first few years in this country he was in poor circumstances, and endured much hardship. He lived in the middle of the woods. He had to cut down the trees and prepare the land for cultivation. In his well-known poem on America, he has the following reference to his lonely situation :—

“ Cha'n iognadh dhomhsa ged tha mi bronach,
'S ann tha mo chomhnaidh air cul nam beann ;

Am meadhon fasaich air Abhainn Bharnaiddh,
Gun dad a's fearr na buntata lom.
Mu'n dean mi aiteach, 's mu'n tog mi barr ann,
'Sa choille ghabhaidh 'chur as a bonn
Le neart mo ghairdein, gu'm bi mi saraichte
'S treis air failinn mu'm fas a chlann."

John MacLean had been all through his life a man of thorough integrity, and a diligent reader of the Bible and religious books. He had always maintained the worship of God in his family and was a strict observer of the Sabbath. It seems, however, that his hard lot at Barney's River and his lonely condition had, in a spiritual point of view, a very beneficial effect upon him ; they were the means of directing his attention more fully to the Saviour and to the promised land. It was after he had been four or five years at Baile-Chnoic that he began to compose spiritual songs.

The poet was well-versed in the Scriptures. Boston's Fourfold State, Bunyan's Works, Baxter's Call, Alleine's Alarm, and Doddridge's Rise and Progress of Religion in the Soul were works which he owned and carefully studied. Boston's Fourfold State he read very frequently.

He was a member of the Church of Scotland. At the Disruption he joined the Free Church. His sympathies had, during the Ten Years' Conflict, been with the Anti-Patronage party.

A small edition of his Hymns was published in 1835. It was circulated almost wholly in this country. It was full of mistakes.

Nature made a poet of John MacLean. He

was a thorough Highland bard. In his songs he sang the praises of the Laird of Coll ; in his hymns he sings the praises of his Saviour. In his songs he sang the glories of Scotland ; in his hymns he sings the blessedness of the promised land. As the theologian appears all through Dr. MacGregor's hymns ; so the bard, having Christ for his hero, appears all through John MacLean's hymns. He was the only one of the bards who composed spiritual songs.

I am responsible for the order in which the poems are given. The first hymns composed were "Fein-Mhealladh" and "Am Fear-Saoraidh ;" the last composed were "Tir Immanuel," "An Cogadh Naomh," "Prionnsa na Sith," "Smaointinnean Mu'n Bhàs," "Am Meas Toirmisgte," "An Da Bhuidheann," and "Grian na Firentachd." It is very likely that the poet composed several hymns which he did not write down.

John MacLean's songs and secular poems are in the printer's hands, and will be issued in a few weeks under the title of "Clarsach na Coille."

A. MACLEAN SINCLAIR.

22nd July, 1880.

DAIN SPIORADAIL.

STAID AN T-SONAIS.

Bu shon' ar parantan 'n gàrradh Edein ;
Bha naomhachd cridh' ac', bha iomhaigh Dhe orr'.
Bu mhaiseach glormhor 's gach doigh le cheil'
iad ;

Bha'n gnuis a' dearrsadh mar ailleachd reulta.

Bha'n t-uisge 'b' fhearr anns a gharradh cheutach,
'S gach ni a fas ann a bha 'chum feuma.

Cha'n fhaiceadh Adhamh gu brach ann eigin,
'S cha bhiodh air sarachadh, cradh, no eislean.

Cha robh lus graineil a fas na chriocheibh,
'S cha robh anuair ann, no fuachd, no dian-theas ;
Cha robh am fiadh ann am fiamb roimh 'n tigeir,
'S an t-uam 's an leoghunn bha comhla 'g imeachd.

Gun eagal namhaid, gun sgath roimh dhoruinn,
Bha Adhamh's Eubh' ann an Eden boidheach.
Bu mhor an gairdeachas, b'ard an solas ;
Bha comunn fialaidh ri Triath na gloir' ac'.

Bu tric iad comhla an comhradh gradhach
Mu bhuadhan Dhe 'us mu Eden adhmhor,

Mu chraoibh an eolais air bron us amhghar,
 'S mu'n ghloir a bhiodh mar-ri'n Righ gu bracha'.

Bha iad gun fhiaradh do Dhia 'toirt umhlachd,
 Bu tric le aoibhneas a seinn a chliu iad
 'S bu bhinn an ceol bhiodh bho 'm beoil bu
 chubhraidh ;
 Cha robh 's cha bhiodh orra ni 'cur curaim.



TUITEAM AN DUINE.

Bu mhath dheth bha Adhamh
 An gàrradh nam buadh ;
 Bha eibhneas 'us ailleachd
 'S gach aite mu'n cuairt ;
 Bha naomhachd na chridh'
 'S cha robh ni 'cur air gruaim ;
 'San cuideachd an Ard-Righ
 Gach la bha e gluas'd.

Le gamhlas chaidh Satan
 Do'n ghàrradh air chuairt,
 Is thuirt e ri Eubh
 'S e 'g a teumadh gu truaigh' ;—
 “N d'thuirt Dia, Tha craobh araid
 A' fas an sud shuas,
 'S am meas aic' cha'n fhaod sibh
 Ri 'r saoghal a bhuain ?”

“Thug dia dhuinn gu'n itheadh
 Gach meas a tha 'fas

Ach meas craoibh' an eolais ;
 Tha doruinn ann 's bas.
 Thuirt Dia ruinn na h-ithibh
 De 'n mheas sin gu brach ;
 Thig sgrios air bhur n-anam
 Ma bheanas sibh dha.

Am meas sin tha ceutach
 'Us feumail 's gach doigh.
 Gach aon de a dh'itheas
 Gheibh fiosrachadh mor,
 'S bidh ard mar na diathan
 'Tha 'riaghlaadh an gloir.—
 Cha 'n fhaicear am bas leibh ;
 Gu brach bidh sibh beo.

Le 'chomhairlean chlaon i
 Is dh'aom i na 'cridh' ;
 De mheas na craoibh thoirmisgt'
 Gu dalma ghabh i.
 D' a fear thug i pairt dheth,
 Gun sgàth oirr' a ni,
 'S ghabh esan a laimh e,
 Gun chuimhn' air a Righ.

Nis chaill iad an ailleachd,
 An slainte 's an sith.
 Bu leir dhaibh an goraich',
 Bha'n solas aig crich ;
 Air olc bha ac' eolas
 'S air doruiun na'n cridh',
 Leum naire na'n aodann,
 Bha aodach 'gan dith.

Bha'n coicheangal briste
 Bha sgrios orr' ri 'thigh'nn ;
 Bha corruiich air Dia riubh'
 Bha'n Diabh'l orr' na righ,
 'S e eibhinn gu'n d'gheill iad
 Dha fhein anns gach ni ;
 'S aig ifrinn na doruinn
 Bha coir orr' le cinnt'.

'S an fheasgar guth chual' iad
 'Bha uamhasach leo ;
 Ag imeachd 's a gharradh
 Bha Ard-Righ na gloir'.
 Ghrad-theich iad am falach
 Feadh dhuilleach nan croábh ;
 Bha eagal roimh 'n Ti orra
 'Rinn iad araon.

Nuair 'dh 'fharraid an Triath dhiu
 Mu 'n ghniomh 's an robh 'n call ;
 Thuirt Adhamh,—“ Bha Eubh
 'Ga mo theumadh gu teann.”
 “ Si'n nathair, ars' ise,
 'Chuir mise 'nam dhall,
 A spionadh a mheas ud,
 'S 'ga itheadh le sannt.

Ri nathair an uamhais
 A bhuaireadh iad le 'cainnt,
 Thuirt Dia, Bidh gach truaighe
 'Gad ruagadh gu teann
 'S ni Treunfhear 'shliochd Eubh
 A suas eiridh ri am

'Bheir buaidh ort 's a shalt'reas
Fo 'chasan do cheann."

An deigh do Dhia sgeul
'Thoirt mu'n Treunfhear a bhiodh,
A' labhairt ri Eubh
Chuir E'n ceil dhi a binn ;—
" Bidh agadsa bron
'S iomadh leon ri do thim
Bidh d'fhear ort na uachdaran,
Thruaill thu do shiol."

'S ri Adhamh thuirt E,
" Bho na dh'eisd thu ri d'mhnaoi
An talamh bidh mallaicht',
Neo-thorach 's gach linn ;
Le saothair us fallas
As d'aran bheir thu ;
'S thig latha ri tim
Anns am pill thu gu uir.

Air Adhamh 's air Eubh
Chuireadh eideadh gu leoir ;
'S chaidh 'n iomainn le cheile
Bho Eden ri 'm beo.
Bu truagh iad 's an cùl ris,
Bu shiubhlach an deoir ;
Air craoibh na beath' chaill iad
Le'n aingidheachd coir.

Mor-thruaighean do-aireamh
Thug Adh'mh air a shiol ;
'S ann leis 'thainig farmad
Is marbhadh is stri ;

'S ann leis 'thainig plaighean
 Us cradh agus claoideh ;
 'S ann leis thainig bochduinn
 Us gort, anns gach linn.

Shruth truailleachd a nadair
 Bho Adhamh an nuas,
 Mar 'dhearbhadh le Cain
 An ardain, gu luath.
 Nimh ghuineach na nathrach
 Na anam bha 'gluas'd,
 'Us dhoirt e ful Abel
 A bhrathair, gun truas.

'Fhir dh'fhuiling do cheusadh
 'S a dh'eirich bho'n uaigh,
 Gabh mis' air do churam
 'Us duisg mi a suain ;
 Thoir sealladh do'm shuilean
 Mu'n duin thu mo chuairt
 Air 'n t-slighe ga d'ionnsaidh
 'N Ierusalem nuadh.



AM MEAS TOIRMISGTE.

GUR h-aobhar broin dhomh gach la, 'bhi smaoin
 tinn
 Mar rinn mi toiseachadh anns an t-saoghal,
 'S mu'n truailleachd mhoir a bha air gach taobh
 dhiom
 Bho laithean m'oige gu laithean m'aoise.

'S e 'm meas a dh'fhas ann am barr na craoibhe
 'Thug oirnn gach truailleachd us truaigh 's an
 t-saoghal.

'N uair' dh' ith ar parantan ard gu faoin dheth,
 Bha'n cumhnant brist' 's thainig sgrios air daoine.

B'i staid an t-suaimhneis an staid 's a gharradh,
 Bu staid nam buadhan 'bha neartmhor ard i ;
 Bu staid gun uaill i, gun truailleachd nadair,
 Bu staid gun truaigh' i 'bha 'buaireadh Shatain.

Na fhoill chaidh Satan 's an nathair lubaich
 'S le 'teanga bha e a' cainnt gu siubhlach.
 Le 'bhreugan dana rinn Eubb leis lubadh,
 'Us thug i dh'Adhamh am 'meas a chiùrr sinn.

Bu shearbh a nis dhaibh am meas nach d'fhag iad ;
 Bha iad nam ciomaich fo chis aig Satan.
 Bha 'm fiachan trom' 's iad gun bhonn gu'm
 paidheadh,
 'S bha'n lagh gan diteadh do phriosan laidir.

Gu'n d'chaill iad iomhaigh an Ti is airde
 'Us thainig uaill annta 's fuath na h-aite.
 Thuit dhiu an gloir, 'us an comhdach aluinn,
 An trusgan eibhinn nach feumadh caradh.

Chaill iad coir air 'n ait'-comhnuidh aluinn,
 'Us chaidh am fogradh ri'm beo gun dail as.
 Bu dluth an deoir 's iad le bron 'g a fhagail,
 Bha obair chruaidh romp're'n cuairt 'san fhasachs'.

B'e meas a bhais am meas dh'fhas an Eden.
 'S e 'rinn dhinn traillean 's a dh'fhag sinn deurach.

'S e thug oirnn plaighean us cradh us creuchdan
Gur meas thug dith air gach ni fo'n ghrein e.

B'e meas an ardain e, meas an ainneirt,
B'e meas na tarchuise, meas na h-aimhreit'.
Gu'n toir e cairdean gu bhi nan naimhdean
'S e 'chuir an Cain a smaoingtinn aingidh.

B'e meas na feirge, na ceilg, 's an pharmaid ;
Meas a mhi-rian' e, 's nam miannan marbhtach,
'S e 'bhrigh am puinnsean tha 'claoidh an anama,
'S bho bhreith tha i ann an eridh gach leanabain.

B'e meas nam mionn, an droch-ruin, 's nam
breug e ;
B'e meas na truailleachd, 's na truaighe gheur e.
'S e dh'fhag fo chorruich us mallachd Dhe sinn ;
'S gur h-e thug Iosa gu bhi fo chreuchdan.

Is meas e 'thalaidh an raidean cli sinn ;
Tha sinn gu dian 'dol gu piantan siorraidh.
Ar cogais mhuch e, 's ar suilean mhill e ;
'S gur h-e a dh'fhag sinn gun ghradh do Chriosda.

'S e 'thug ar ciall bhuainn 's ar riaghait stiuiridh ;
'S e dh'fhag mar luing sinn gun chroinn, gun
siuil aic',
'S i air a fuadach sa chuan gun chursa,
Fo mheinn gach stoirme, 's an fhairg' air
tionndadh.

Bu bhochd an iomlaid a rinn thu Adhaimh
'N la chuir thu dhiot t'eideadh rioghail aluinn

'S a chuir thu 'suas 'chulaidh dhuaichnidh
ghraineil;—

Bu luireach bhreun i de dh'eideadh Shatain.

Bu luireach shrachdt 'i gun dreach, gun dealbh
oírr',

Cha robh innt' blàths 'us bha 'm bàs fo clearban.

Bu ni nach b'fhiach i gu dion an anama

Bho chlaidh'mh a cheartais 'tha lasrach, dealrach.

Gur dubh an suaicheantas anns na blaraibh

A bhratach ghruamach fo'n tainig Adhamh.

'N uair 'thig an t-Uan a thoirt buaidh le
bhraithrean,

Gu'n tuit an sluagh a bhios foip', 's an araich.

O moladh dhasan a sheall 'n ar feum oirnn

'S a cheannaich slaint' dhuinn na ghradh le
'chreuchdan.

Gach aon 'shliochd Adhaimh a ni ris eisdeachd

Bheir E do'n gharradh sin 's fearr na Eden.

TROCAIR DHE DO DH'ADHAMH.

Gu h-aingidh bhrist ar parantan

'S a gharradh cumhnant Dhe,

'S orr' fein 'us oirnne tharruing iad

Gach anshocair fo'n ghrein.

'S a mheas 'bh'air craoibh an eolais

Gu'n robh caoidh, 'us bron, 'us plaigh.

Bha gort, 'us fearg 'us leir-sgrios ann,

Bha doruinn gheur ann 's bas.

Fhuair Adhamh gorach sealladh
 Air an eallach 'bh'air a dhruim,
 Gu'n d'chaill e choir air Pharras,
 'S fhuair a namhaid e fo chuing.
 Bha chogais air a dusgadh ann
 Mar mhaor o'n chuit is aird'
 'S ag radh ris, Tha thu toilltinn
 'Bhi gad chlaoidh 's tu aig a bhas.

Gu'n tug an leagadh bronach e
 Gu bhi fo leon 's a pholl,
 Bha fiachan trom r'am paidheadh aig',
 'S cha robh aig' fairdinn lom.
 'S an dorchadas bu mho bha e,
 Dh'iath neoil uime ię gruaim.
 Mu'n cuairt bha leoghuinn iargalta
 'S b'e 'riasladh a bha bhuath'.

Tre'n leagadh thainig Adhamh
 Gu bhi 'taillearachd an cuil ;
 Oir chaill e'n t-eideadh aluinn' bh'air,
 'S bha nair air a bhi ruisgt'.
 A mhaise chaill e's fhirinteachd,
 A naomhachd cridh' 's a shlaint'
 'Us chaill e 'chomunn solasach
 Ri Righ na gloir', 'us adh.

Bhiodh Adh'mh am priosan uamhasach
 A'fulang truaigh gu brach,
 Mur bhith gu'n d'sheall Iehobhah air
 Na throcair mhoir 's na ghras.—
 Chuir Dia an ceil, 's e 'geisdeachd ris,
 Gu'n tigeadh Treunfhear ard

A bhruthadh ceann a Bhuaradair
Gu buadhach ris an lar.

Chreid Adhamh 's Eubh an sgeula so
'S nan cridh' dhuisg eibhneas suas ;
Bha 'ghrian a risd a dearrsadhbh ump',
'S a sgaoileadh blaiths mu'n cuairt.
Tre'n creideamh thainig slaint' thuca,
'S fhuair iad do'n gharradh shuas,
'S gur taingeal iad do throcair
'S do'n Ti ghlormhor a thug buaidh.



AR N-URRAS.

BHO laimh Dhe 'n uair thainig Adhamh
Bha gach ailleachd gnuis aige ;
Bha chridh' dileas lan de dh'fhirinn,
Cha robh sniomh no lubadh ann.
Comunn dluth bha aig r'a Thriath
B'e iarrtas bhi toirt umhlachd dha ;
Sona saibhir mar a b'aill leis,
Cha robh càs no curam air.

Chunnaic Satan mar a bha e
'S bha e lan de ghamhlas ris,
Thug e ionnsaidh air gun dail,
'S fo sgaile cairdeis mheall se e,
Bha nis Adhamh an staid bhronaich ;
Dh'fhalbh a ghloir's a shaibhreas bhuaith',
'N cumhnant briste bha 'g a dhiteadh,
B' e 'm bas siorruidh thoillteanas.

Gearr a chraobh a's thig gu lar
 A geugan ard an nuas leatha.
 Mar sin thuit sinn uile an Adhamh,
 Thug e 'm bas le 'uamhas oirnn.
 Rinn e oighreachan air bron dhinn,
 Thug e coir do thruaighe oirnn.
 'Dh'easbhuidh naomhachd tha ar nadar,
 Tha sinn lan de thruaillidheachd.

Cliu do'n Ti tha uile-ghrasmhor,
 Cliu gu brach bho dhaoine dha.
 Cliu dha anns na neamhan arda,
 Cliu 's gach ait de'n t-saoghal s' dha.
 Cliu dha nach do dh'fhag E sinn
 A dhol gu dith 'n ar n-aingidheachd.
 Cliu dha, thug E gradh gun tùs dhuinn,
 'S bheir E 'chuirt nan ainglean sinn.

Mu'n robh cuan no talamh reidh ann,
 Mu'n robh reul no iarmailt ann,
 Mu'n robh aingeal seinn 's na neamhan,
 Mu'n robh creutair riasant' ann,
 Gheall am Mac an cumhant grais
 Tigh'nn 'thoirt 'n ar n-aite riarrachaidh ;
 Tigh'nn a nuas a cheannach coir
 Air gloir us solas siorruidh dhuinn.

'S an am iomchuidh thainig Ios',
 Mar bha gach tir a' miannachadh ;
 'S re a chuairt bha aobhar broin aig',
 'S iomadh doigh 's an d'fhiachadh ris.
 Cha robh daoine a faicinn mais' ann,
 Ged bu phears' de'n Trianaid E ;

Bas ro-mhaslach thugadh dha,
Bu mhor a chradh 's na h-iarruinn ann.

Thug E umhlachd do na h-aintean,
'S ann 'n ar n-ait'-ne 'rinn E sin ;
'S chaidh a chorruich air a thaomdh
'Thoill na caoraich chailte aige.

Anns a chupan rinn E ol
Bha nimh gu leoir, le'r n-aing'eachd-ne,
'Chur gu dith an t-sao'il gu leir
'S na bha air neamh de dh'ainglibh leis.

'S daor a cheannaich E na peacaich
'Brist an reachd gu h-ailgheasach ;
'S cha'n e ni 'bhaige r'a fhaotuinn
'Thug do'n t-saogh'l gu'n tearnad E.
Cha robh mais' aig' annt' r'a faicinn,
'S cha bhiodh tlachd gu brach orra.
Bha gach aon a toilltinn truaighe ;
'S gras bithbhuan thug slainte dhuinn.

Moch Di-luain dh'fhag Iosa 'n uaigh,
Bha righ nan uamhas ciosnaichte.
Ris na h-abstoil us E falbh bhuap'
Ghabhail seilbh air 'n rioghachd aig',
Thuirt E, " Rachair feadh an t-saoghail,
'S bithibh saoithreach, dichiollach ;
Thoiribh eolas anns gach aite
Air mo ghradh neo-chriochnach-sa.

Do'n Ti chreideas bheirear saorsa
Bho gach daorsa 's trailllealachd ;
Gabhar ris le Dia mar fhirean
'S m'eideadh fior-sa 'dearrsadhbh air ;

Bheir an spiorad naomhachd cridh' dha,
 'S cha bhi dith no failinn air
 Ach an ti nach eisd rium ditear
 'S tilgear sios le 'namhaid e.



AM FEAR-SAORAIHDH.

'FHIR 'thug d' aon mhac 'n ar n-aite
 'Dh'fhlang bas a chroinn-cheusaidh,
 Dean a cadal mo dhusgadh,
 'S thoir dhomh tur agus leirsinn.
 Thoir dhomh sealladh le curam
 Air an eallach do-ghiulaint'
 'Tha air m'anam 'g a mhuchadh,
 Agus dluthaich riut fein mi.

Thoill am peacadh am bas dhuinn
 'N uair 'thuit Adhamh an Eden,
 'S bhiodhmaid caillte gu brach
 Mur sealladh gras bho uchd Dhe oirnn.
 Cliu do'n Ti sin 'thug gradh dhuinn
 'S gu staid iosal a thainig
 Gu ar fiachan a phaidheadh,
 'S a thoirt slaint ann an neamh dhuinn.

B'e sin ioghnadh gach miorbhuiil
 A bha riamh fo na speuran,
 'N dara pearsa de'n Trianaid
 'Bhi cho miadhail mu'r deibhinn,
 'S gu'n do ghabh E ar nadar
 Ann an aonadh neo-fhail'neach

A thoirt umhlachd 'n ar n-aite
 'S 'cheannach slaint' dhuinn le eirig.

Cha b'i baintighearna phroiseil,
 Te le storas 'us eideadh,
 Fhuair de dh'urram a ghiulan,
 Ged bu chuirteil an ceum e.
 B'oigh 'bha saibhear, a mhathair,
 Ann an subhailcean nadair,
 Ach am bochduinn 'chaidh arach,
 'S a fhuair sarachadh 's deuchainn.

'N uair 'bha smaointinnean bronach
 An cridh' Ioseiph mu 'cheile
 Thuirteadh ris ann am bruadar
 Gun 'bhi suarach mu deibhinn ;
 Gur h-e cumhachd bho'n Ard-Righ
 'Chuir gu miorbhuilleach sgail oirr'
 'S gu'm biodh mac aic' a thearnadh
 Sinn na ghras duinn bho leir-sgrios.

Thugadh ordagh mu'n tim so
 Leis an Iompaire, Cæsar,
 Daoine 'mheas anns gach rioghachd
 Agus tir bha 'toirt geill da.
 'Suas chaidh Ioseph, mar dh'aithneadh,
 'S a bhean chliuiteath a b'aille,
 'S iad le cheile 'shliochd Dhaibhidh,
 Gu bail' adhmhor Bhethlèhem.

'M feadh 's a bha iad 's an ait so
 Thainig la a mhor-eibhneis,
 Rugadh esan mu 'n d'innseadh
 Do ar sinnsreadh an Eden.

Feadh an t-saoghail, duil laidir,
 Bha mu'n am s' ri Fear-tearnaith,
 'S crochte suas bha na claidhean,
 Ann am blair cha robh feum orr'.

'S iad na buachaillean chaorach
 'Bha 's na raointean le'n treudan
 'Fhuair an naigheachd 's an oidhche
 Ris an d'rinn iad an t-eibhneas.
 Thainig teachdaire cinnteach,
 'S thuirt e riu, "Tha mi 'g innse
 Sgeula fior a bhios binn dhaibh
 Anns gach tir gus an teid e.

"An diugh rugadh dhuibh Slanaighear
 Ann an stabull Bhethlehem.
 'S gur h-e'n Tighearna Dia E
 A tha riaghlaigh 's na speuran.
 'S e'n t-Aon-Ungte bha priseil
 Do na faidhean 's gach linn E.—
 Rachaibh 's gheibh sibh e sinte
 'S e gun ni ach brat-speilidh.

Bha na h-ainglean na'm miltean
 A' dol cruinn air an reidhlean,
 Ann an trusganaibh geala
 'S iad ri caithream, lan eibhneis.
 "'S binn a sheinn iad ag raitinn,—
 'Gloir do Dhia anns na h-ardaibh,
 Sith air thalamh 's gach aite,
 'S gean us gradh do gach feumach."

'N uair a dh'imich na h-ainglean
 Le'm binn-sheinn do na neamhan

Dh'fhalbh na buach'lean le solas
 'S fhuair iad Ioseph 's a cheile.
 Sint mu'n coinnimh lag, ainnis,
 'S e gun tur ach na leanabh
 Bha'n Ti 'chruthaich an talamh
 'S a chuir anail 's gach creutair.

'N uair a thainig na druidhean
 Do dh'Ierus'lem, gu h-eudmhor,
 A thoirt aoraidh do Chriosda,
 Theich a shith bho righ Herod.
 Chuir e roimhe na mhiorun
 Gu'n grad-mhortadh e Iosa,
 'S e fo eagal gu'n spionadh E
 Bhuaith' rioghachd Iudea.

'N uair a thugadh lan-chinnt dha
 As a Bhiobul mu dheibhinn
 Aite breith an Fhir-Shaoraidh
 'Bha 's an t-saoghal ri eiridh,
 Ris na druidhean os iosal
 Thuirt e, "Iarraibh-se Criosda,
 'S 'n uair a gheibh sibh E, innsibh,
 'S theid mi-fein dha a shleuchdadadh."

'Dh'iarraidh Ios' chaidh na druidhean,
 Siubhlach, sunndach, lan-eibhneis ;
 Sheas an reul a rinn iul dhaibh,
 'S fhuair iad Prionnsa nan Neamhan.
 Air an gluinean a sios da
 Thug iad aoradh bho'n cridh dha,
 'S chuir iad tiodhlaicean priseil
 Na laimh rioghail, 'toirt geill dha.

Labhair Dia ris na h-uaislean ud
 Am bruadar mu Herod,
 'S thuirt E riu iad 'g a sheachnad
 'N am dol dachaidh 'Chaldéa ;
 Thug E dh'Ioseph aithn' dhaingeann
 E a dh 'fhalbh leis an leanabh
 Us le 'mhathair, gu h-ealamh
 Sios do thalamh na h-Eiphit.

Bha righ Herod fo bhuaireadh
 'N uair nach d'fhuaradh leis sgeula
 Bho na druidhean mu Chriosda,
 'S e 'g a iarraidh gu 'reubadh
 Am Bethlehem 's mu'n cuairt da
 Mhort an t-Edomach uaibhreach
 A chlann oga le luath-sgrios;
 Bu bhinn-fhuaimleis an eubhach.

An tir Pharaoh bha Ioseph
 'Gabhaie comhnuidh le 'cheile
 Gus na leag am bas fhuar-lamh
 Air righ cruadhaicht' Iudea.
 An deigh sin ann an Nas'ret,
 Baile suarach bochd taireil
 Thogadh suas an Ti 'thainig
 'Thoirt gu grasmhor dhuinn reite.

'N uair a bhaisteadh le Eoin
 Aig abhainn Iordan an Treunfhear,
 Rinn an Spiorad a lionadh,
 'S chualas binn-ghuth 's na speuran ;
 Guth an Athar 's e graitinn
 " Is e so mo mhac gradhach,

Earbaibh ris airson slainte,
 'S d'a uil'-aintean lan-gheillibh."

Feadh Chlann-Israel Chaidh 'n Slanaighear
 'Cur gu grasmhor an ceil dhaibh
 Soisgeul glormhor na sithe,—
 Grian na firinteachd dh'eirich !
 'Siomadh sarachadh fhuair E,
 Bu tric sgith'dol mu'n cuairt E ;
 Bha'n luchd-riaghlaidh lan fuath'dha,
 'S iad ga ruagadh 's ga bheumadh.

Fhad 's a bha E 's an t-saoghal
 G'um bu shaoth'reach mar leigh E,
 Ghabh E truas de na daoine
 Bha fo dhaors' ann an euail.
 Thug E'n dall comas faicinn,
 Thug E'n bhodhar a chlaisteachd,
 Thug E'm fann gu bhi sgairteil,
 'S chuir E'm bacach gu leumraich.

Bha na spioradan graineil,
 'Bha do Shatan a' geilleadh,
 As na daoine neo-stolda
 Air am fogradh le 'threun-laimh.
 'S gu'n robh cuid diu'rinn fianuis
 Gu'n b'e'n Ti E 'bha 'riaghlaidh,
 'S bha sin soilleir o 'bhriathraibh :—
 Oh, na pian sinn, 's e 'dh'eubh iad.

Dh'eirich Iudas bho'n chaisg,
 'Us e ri Satan ag eisdeachd,
 'S reic E'n Slanaighear glormhor
 Airson oir nach d'rinn feum dha.

Thug e thairis gun nair E,
 'Se le poig a cur failt' air,
 D'a luchd-glacaidh, 's a gharradh ;
 'S bha Caiaphas lan-eibhneis.

Bha nis Ios' aig a' naimhdean,
 'S iad gu teamn a toirt beum dha.
 Chaidh a sgiursadh gu craiteach,
 'S ri crann ard chaidh a cheusadh.
 Bu ghoirt reubadh nan tairnean,
 Anam naomh bha ga fhàsgadh
 'S Athair 'falach a ghraidh air ;—
 'S daor a phaidh e ar n-eirig.

'Thi tha'n cathair na gloire
 Dean oirnn trocair 's sinn feumach ;
 Tha ar cridheachan graineil
 'S bhristeadh d'aintean gu leir leinn.
 Thoir dhuinn Spiorad na firinn
 'S dean ar n-aonadh ri Criosa.
 Maith ar lochdan 'tha lionmhòr,
 'S biodh ar n-imeachd 's gach ceum leat.



PRIONNSA NA SITH.

GLOIR us moladh do'n Ard-Righ
 Nach do dh'fhang sinn fo dhiteadh
 Airson aingidheachd Adhaimh
 'Thug d'ar namhaid fo chis sinn.
 Thug E seachad Aon gradhach
 'Cheannach slaint' dhuinn le 'iobairt.

'N aite fasgaidh nam bruidean
Rugadh Prionnsa na sithe.

Rugadh Prionnsa na sithe
An staid dhiblidh gun ailgheas,
'S bha e eolach air truaighean
Re a chuairt anns an fhasach s'.
Dh'fheum e teicheadh do'n Eiphit—
Roimh righ Herod, 'na phaisde.
Do dhaoin' iargalta'n t-saoghal
Bha'm Fear-Saoraidh gun ailleachd.

Bha'm Fear-Saoraidh gun ailleachd
'N sealladh ard a luchd-duthcha,
'S iad 'g a ruagadh 's gach aite
'S ga shior-chaineadh 's ga dhiultadh.
Chaidh a ghlacadh 's a gharradh
Leis a phairtidh 'bh' aig Iudas ;
'S thug gach duine dha tamait
Ann an lathair na curtach.

Ann an lathair na curtach
Chuireadh cul ris an t-Slanaighear.
Air a Dhiadhachd uil'-ghlormhor
Bha an fheoil a cur sgaile.
Do na fianaisean breige
Thugadh eisdeachd gu cairdeil ;
Mar an leoghann, 's e riasladh,
Bha'n luchd-riaghlaidh a b'airde.

Bha'n luchd-riaghlaidh a b'airde
Guineach, dana lan fuath' dha.
'S rinn na seirbhisich thrailleil
Gu neo-sgàthach a bhualadh.

An Ti chruthaich an saoghal
 'Us gach aon a th'air uachdar
 'S dha'n robh ainglean ag aoradh
 Bha clann-daoine 'cur suarach.

Bha clann-daoine 'cur suarach
 An fhir thruacanta 'sheall riu' ;
 'N fhir a thainig g'ar saoradh
 'S sinn an daors' aig ar naimhdean.
 Chaidh 'm Fear-Saoraidh a dhiteadh
 Dh' aindeoин flirinn 's a chaoimhias ;
 Chaidh a ghuaillean a rusgadh
 'S chaidh a sgiursadh gu h-oillteil.

Chaidh a sgiursadh gu h-oillteil
 Ged nach d'rinn E riabh eucoir.
 Chuireadh sgarlaid 'us crun air
 'S air an gluinean a sleuchdad
 Bha 'luchd-fuatha ag radh ris,
 Gu ma slan righ Iudea.
 Chuir iad smugaid na aodann ;
 'S iomadh aon a thug beum dha.

'S iomadh aon a thug beum dha,
 'S iad gun leirsinn nan truaghainn.
 Dh'fhag an crann e fann bruite
 'S e 'g a ghiùlan a suas leis.
 Leis na tairnean chaith reubadh,
 'S chaidh a cheusadh gun truas ris.—
 'S iad ar peacannan lionmhор-ne
 'Chuir sint' anns an uaigh E.

Chuireadh sint' anns an uaigh E,
 'S bha 'luchd-fuatha lan-eibhneis.

Fhuair iad cuibht' 'us am Firean
 'Bhiodh 'g an diteadh nan eucoir.— .
 Cha do chumadh fo chis e
 Leis an righ sin dha'n geillear ;
 Moch Di-luain thug E buaidh air,
 'S as an uaigh rinn E eiridh.

As an uaigh rinn E eiridh,
 'S e gun chreuchdan, gun leon air ;
 Chuir E 'chaoraich ri 'cheile,
 'S ri 'ghuth dh'eisd iad le solas.
 Chaidh E suas mar-ri Athair,
 'S shuidh E'n cathair na glorach ;
 'S tha E 'cuireadh g'a ionnsaidh
 Cinnich 's Iubhaich 'n a throcair



IRIOSLACHADH CHRIOSDA

EIRICH, anaim neo-bhasmhoir,
 Seall an aird ris an Triath
 'Cheannaich coir dhuit air aite
 'N tir an aidh mar-ri Dia.
 Rach a dh'ionnsaidh Chalbhari,
 'S chi thu, ard air an t-sliabh,
 Far'n do chuireadh gu bas E,
 'S iad ga aicheadh gun chiall.

Ged a bha E bho Shiorruidheachd
 Anns an rioghachd bu mho,
 Cha do dhiult E le tamaitl
 Tigh'nn g'a arach le oigh.—

Ma's e bean 'thug am bas oirnn
 'S bean 'thug Slanaighear oirnn ;
 Ghiulain Moire tri raithean
 Mac do dh'Ard-Righ na gloir'.

Ged a bha i 'n t-sliochd rioghail
 Cha robh ni aig an oigh ;
 'N aite fasgaidh nam bruidean
 'Rugadh Prionnsa na gloir'.
 Fhuair na buach'lean E sinte,
 'S e gun riomhadh 'g a choir,
 Anns a phrasaich an uaigneas,
 Bha'n leab' suarach gu leoir.

Fo'n lagh 'bhrist sinn an Adhamh
 'S a thug bàs oirnn us truaigh',
 Thainig Prionnsa na slainte,
 Ann an aite a shluaign,
 'Thoirt do cheartas an riarachaидh
 Bh' air iarraidh leis bhuth',
 'S a thoirt umhlachd neo-fhailneach
 Do na h-aintean re 'chuairt.

'N uair a ghabh E ar nadar
 Chuir E sgail air a ghloir
 Rinneadh dimeas us tair air,
 'S e gun aite, gun doigh.
 'S iomadh aon 'bha toirt fuath' dha
 'S bha gu cruaidh air a thoir.
 Bha E eolach air tart
 Air sgios, air acras, us bron.
 Corruich Dhe chaidh a dhortadh
 Air gun sòradh 'n ar n-ait' ;

B'eallach trom air gach doigh i,
 Thug i bron air us cradh.
 Ann an gàrradh an t-sleibhe
 Bha gach feith dheth 'n cruaidh-spairn,
 'S anam naomh ann an doruinn,
 Bha E bronach gu bas.

Thug E seachad mar iobairt
 A chorp priseil air crann,
 'S uile lochdan a shluaign air,
 Eallach uamhasach, trom.
 Phaigh E'n cheartas neo-chriochnaicht
 'Na bha dh'fhiachan aig' oirnn'.—
 M'anam seall air a ghradh dhuit,
 'S bith'm gach la dha tigh'nn beo.

'S ann air seachduin na caisge
 'Chuireadh lamh ann an Criod.
 Dh'eirich Iudas gu dana
 'N uair chaidh Satan na chridh
 Chaidh e 's ghlac e gun sgàth E,
 'S e 'cur failt' air le foill.—
 Reic e anam 's a Mhaighstir,
 'Us cha b'fheaird e na buinn.

'N uair a ghlacadh an Slanaighear
 Theich a chairdean gu leir,
 'S iad gun chuimhn' air an gealladh
 A dhluth-leanachd 's gach ceum.
 Ann an talla Chaiaphais,
 'S mionnan graineil na' bheul,
 Dh'aicheidh Peadar gu dalma
 Gu'm b'fhear-leanmhuinn air e.

'N uair a bha E air beulaobh
 An luchd-riaghlaidh 'sa chuir,
 Thug gach duine dha tamailt
 Mar neach taireil nach b'fhiu.
 Chaidh a chaineadh mar mhealltair
 'Bha ri call feadh na dutch' ;
 'S ann am feirg a luchd-fuatha
 Chaidh a bhualadh le duirn.

Thugadh Iosa gu Pilat
 Le 'luchd-mioruin gun truas,
 Siad gu guineach ag eubhach
 Ceus E, ceus E gun truas.
 Thug am breitheamh gun fhirinn
 A cheart-bhinn a bha bhuath' ;
 Ged bha 'chridhe 'ga dhiteadh
 Thug e Ios' da luchd-fuath'.

Chaidh a sgiursadh gu guineach
 Le trom-bhuillean mar thraig ;
 'Fhuil bho 'chreuchdan gu siubhlach
 Bha 'ruith dh'ionnsaidh an lair.
 Chuir na saighdearan suarach
 Ceannard buadhach na slaint' ;
 Rinn iad fanaid mar righ air,
 'S iad gun suim ac' de 'chradh.

Bha 'chrann ceusaidh r'a ghiulan
 Aige dh'ionnsaidh nam beann ;
 Dh'fhag an t-eallach sin bruit' E,
 'S E le 'sgiursadh lag, fann.
 Chaidh a sparradh le ord ris
 Le 'luchd-foirneirt gu teann ;

Bha 'fhuil luachmhor 'ga dortadh,
 'Se an doruinn 's gach ball.

'Measg nan ciontach chaidh aireamh,
 Ged a bha E gun gho ;
 Cheusadh mar-ris da mheirleach,
 Thugadh tair dha 's gach doigh.
 'S iomadh aon a bha 'g eubhach,
 'Saor thu-fein ma 's tu Criod ;
 Thig a nuas dhe'n chraunn-cheusaidh,
 'S bheir sinn geill dhuit mar righ.

'N uair a ghlaodh E 'bhi pàiteach
 Deoch a b'fheaird E cha d'fhuair ;
 'S e fion-geur agus domblas
 Chaidh a thraigse dha 'suas.
 'N fhearg a dh' fhaodadh 'bhi oirnne
 'N aite bhroin us na truaigh',
 Bha mu 'cheann-san a dortadh,
 'S E an doruinn 'bha cruaidh.

Chaidh a ghrian 'bha 'toirt soluis
 Ann am falach le gruaim
 'N uair a chunnaic i'n diol
 A bh'air a Triath le droch shluagh.
 'N uair thug Iosa 'suas anam
 Chrith an talamh mu'n cuairt ;
 Bha na creagan a sgealbadh
 'S dhuisg na mairbh as an uaigh.

Leis a chomhairlich' fhiachail
 Chuireadh Ios' anns an uaigh,
 'S bho Dhi-sathuirn' na shineadh
 Bha E innt' gu Di-luain.

Ach air maduinn an la sin,
 Air a bhas thug E buaidh,
 As an uaigh rinn E eiridh;
 'S thainig eibhneas gu shluagh.

Chunnaic daoine gu glormhor
 Air na neoil E 'dol 'suas
 Dh'ionnsaidh cathair na morachd
 'Mhealtuinn solais bith-bhuan.
 Dhoirt E 'n Spiorad, mar gheall E,
 La na Caingis a nuas,
 'S dh'fhalbh na h-Abstoil gu h-eudimhor
 A thoirt sgeul air do shluagh.



DOILLE NAN IUBHACH.

'NUAIR a thainig an Ti
 A thug bith do gach ni
 'Ghabhail comhnaidh 's an tir s' re uine
 Bha 'leap suarach gu leoir,
 'S e na naoidhean gun treoir,
 Cha robh baintighearnan proiseil dluth air.
 'S iomadh allaban sgith
 'Fhuair a mhathair 'g a dhion,
 Dh'fheum i ruith leis bho thir a duthchais.
 Fhad 's a bha E 's an fheoil
 Bha E eolach air bron ;—
 'S e ar peacadh-ne 'leon 's a bhruth E.
 Cha robh mais' air no loinn
 Cha robh tlachd air no aoibh

Ann an sealladh sluagh aingidh 'dhuthcha.
 Cha bu leir dhaibh fo'n chleochd
 'Bha 'cur sgail' air a ghloir,
 Gu'n robh'n doille bu mho 'g am muchadh.
 Cha do bheachdaich iad riamh
 Gu'n robh 'cheartas gun ghiamh
 'S nach robh peacadh na ghniomh r'a chunntas,
 Air an cridheachan cruaidh
 'Bha lan farmaid is fuath'
 Cha robh 'fhirinnean buan a drughadh.

Ged a bha E an toir
 Air an tearnadadh o bhron
 'S an toirt mar-ris gu gloir a luchairt',
 'S ged a b'aill' E na ghrian
 Ann an airde nan nial
 Tigh'nn fo sgailibh a sgiath'n cha b'fhiu leo.
 Thuirt iad ris gu'm bu shaor
 E gun bheairteas gun mhaoin,
 'S gu'm bu Ghalil'ach claoen gun tur E ;
 Gu'm bu chompanach gaoil
 E do pheacaich 's do mhaoir,
 'S nach robh meas air aig daoine cliuiteach.

Thuirt iad ris gu'm b'fhear-poit'
 E 'bhiodh suidhe mu'n bhord
 Ann an comunn ri geocaich blruideil ;
 Gur h-e droch dhuine 'bh'ann
 'Bha 'cur creidimh air bhonn
 'Bheireadh sgrios air an teampull Iudhach ;
 Gur h-e'n Diabhol a bha
 'Toirt a chomasan dha

'S gur h-ann 'bha E na phlaigh 's an duthaich.
 Bha iad aineolach, coirbt'
 Bha iad an-iochdmhor doirbh,
 Bha iad ceannasach borb 'ga dhiultadh.

Ged bha oibribh gach la
 Nochdadadh caoimhneis us graidh,
 'S e 'fhuil 'dhortadh gu lar 'bha 'run orr'
 An dubh-mhealltair gun nair'
 Thog na adhaidh a shail,
 'S chaidh a ghlacadh'sa gharradh chubhraidh.
 Rinneadh tair air mar fhaidh',
 Chaidh a dhiteadh gu bas,
 'S chaidh le buillean gun bhaigh a sguirsadh ;
 Le ord guineach gu teann
 Chaidh a sparradh ri crann,
 Fuil na reit' troimh gach toll bha 'bruchdadadh.

Gu'm b'e 'n t-ioghantas mor
 'N Ti 'bha 'n cathair na gloir'
 'Thigh'nn a nuas anns an fheoil g'ar n-ionnsaидh ;
 Moladh siorruidh biodh dha
 Airson seasamh 'n ar n-ait',
 Fhuair Ecoir dhuinn air slaint' le umhlachd.
 Chuir E gaisgeil am blar
 'S ged a thuit E gu lar
 Dh'fhang E 'naimhdean 'san arach ciuirte.
 Air a bhas thug E buaidh,
 Dhuisg E slan as an uaigh,
 'S ann an neamh chaidh mar dhuais a chrunadh.
 Thaisbein Iosa 's gach doigh
 Gu'm b'e Dia anns an fheoil ;

Chaidh a mhiorbhuillean mor thar cunntas,
 Thug E leirsinn do'n dall,
 Do na bhalbh thug E cainnt
 'S chuir E spionnadhsan fhann bhochd, thursach ;
 Chaidh an fhainge gu sith
 'N uair a labhair E rith' ;
 Thug na tuinn mar an Righ dha umhlachd.
 Na droch-spioradan għluais
 Mach air fhacal a sluagh,
 Us na mairbh rinn E suas a dhusgadh.

'Dhe, seall oirnne 'nad għradh,
 'S na leig leinn 'bhi ri tair
 Air an Ti 'thug 'n ar n-aite umhlachd.
 Thig do'n ghleann so le d'sħlaint'
 'S euir air għluasad gach enamh
 A th'air tiormachadh bàñ gun sugh annt'.
 Seid orr' anail nan gras,
 Thoir air feoil orra fas,
 Agus uisgħich bho neamh le druchd iad.
 Thoir orr' eiridh 'suas slan
 Nan treun-armait gun sgħaż
 A bhios dileas 's għad blar d'am Prionnsa.



BREITH PHILAIT.

Am breitheamh dan ann am prois a chridh'
 Air cathair aird shuidh 'thoirt breith air Ios'.
 Bha ard-dhaoin' uasal gle-thiugh mu'n cuairt-dha,
 'S nan suil bu shuarach 'bha Prionns' na sith'.

A bhean chuir teachdaireach thuige, 'g radh
 Na bean do'n fhirean a tha nad lath'ir.
 Le sealladh uamhasach ann am bruadar
 Bha mise truagh dheth 'n diugh air a sgath.

An sluagh nan ceudan, 'siad lan de dh'fhuath
 Gun sgur bha 'g eubhach a mach gu cruaidh
 Bi 'd'dhuine dileas air taobh ar n-Iompair',
 Dean Iosa 'dhiteadh, 's na feuch dha truas.

Am breitheamh morthuiseach bha na thraig
 Do'n fhirinn oirdheirc cha robh aig gradh
 Cha'n fhacas ni leis 'bha cearr an Iosa
 Gidheadh b'i 'bhinn gu'n cuirte E gu bas.

A mortair milteach a thoill 'bhi 'n sàs
 Chaidh as a phriosan a liubhairt slan ;
 'S chaidh Iosa 's giursadh le buillean druidhreach,
 Bha'fhuil gu siubhlach a' ruith gu lar.

An Ti le'mhiar a rinn tir is cuan
 'S bho thùs 'bha riaghladh am flaitheas shuas
 Bha daoine'reubadh le tairnean geura ;
 Chaidh Iosa 'cheusadh ri crann gun truas.

Thug Iosa buaidh air gath fuar a bhais ;
 Cha d'chum an uaigh E ach la no dha.
 Roimh sholus greine Diluain gu'n d'eirich E
 'S e gun chreuchd air, ach Leigh'ste, slàn.

An diugh tha Iosa bho 'rioghachd aird
 A'sealltuinn 'nuas oirnn le truas gach la,
 'S 'g radh, Pheacaich bhronaich do chridh 'thoir
 dhomhsa
 Us bidh tu beo leam an gloir gu brach.

MOLAMAID IOSA.

O MOLAMAID an Ti sin
 Do 'n tir so a thainig
 A cheannach le 'fhuil phriseil
 Dhuinn siocaint, gu grasmhor.
 'S a bhaile san taigh-osda
 Do 'n oigh cha robh aite
 'S a phrasaich 'sann a fhuair
 Na caomh-bhuach'lean an Slanaighear.

Bha Herod air a bhuaireadh
 'N uair 'chual e gu'n tainig
 An Ti a chaidh a ghealltainn,
 'S gu teann thug e aithne
 Do dhaoine iad a spionadh
 Bho chiochan am mathar
 Gach naoidhean am Bethlèhem
 'S an reubadh le 'n claidhean.

'N uair thoisich am Fear-Saoraidh
 'Measg dhaoine air imeachd
 'G an teagastg 'us 'gan tearnadadh,
 A naimhdean dh'fhas lionmhor.
 Na sagartan gu h-araid
 Bha 'g àrach dha mioruin
 'S a teagastg gu'm bu mhealltair
 A thoill' chur gu dith E.

Bhrath Iudas e gu h-aingidh
 'S gu teann rinneadh greim air,
 Chaidh 'dhiteadh leis an uachd' ran
 Neo-thrucanta, fheineil.

An Ti a rinn an saoghal,
 Bha daoine 'ga 'reubadh.
 Chaidh 'sgiursadh leo gu h-oillteil
 'S air craoibh chaidh a cheusadh.

'S e peacannan a shluaigh
 'Thug a nuas bho staid aird E.
 Ghabh E uil' air fein iad
 'S gu'm b'eire iad 'bha graineil.
 A nis bho chathair ghlormhoir
 'Na throcair ruinn tha E
 'G radh,—“Seallaibh rium 'us bidh sibh
 'N am rioghachd gu brach leam.

'S e 'n toiseach E, 's e chrioch E,
 Ged chinn E shliochd Adhaimh,
 'S e 'n leoghunn a thug buaidh E,
 'S e 'n t-Uan a fhuair bas E,
 Gur Sagairt E, 's gur righ E
 Nach diobair a chairdean,
 'S gur faidh' E tha na throcair
 Toirt eolais' na slaint dhuinn.

'Dhe, seall ad chaoimhneas ormsa
 An dorchadas tha mi,
 Le d'Spiorad thoir dhomh leirsinn,
 Thoir speuclair nan gras dhomh.
 'S gu'm faicinn am Fear-Saoraidh
 'Na naomhachd 's na ailleachd,
 'S gu'm bithinn a toirt aoraidh
 Gun chaochladh gu brach dha.



MOLADH AN LEIGH.

Do'n Lighich' le 'bhas 'fhuair slaint' dhuinn 's
sonas,

Gach la biodh moladh 'dol suas
Gach aon a fhuair sgeul air eifeachd fhala
Le bheul mu 'mhaitheas biodh luaidh.
Bha sinne 'n ar traillean graineil, salach,
Is lan de ghalairean buan,
'Sa siubhal le'r naimhdean aingidh, foilleil,
Gu teann 'n ar doille do thruaigh'.

'N Ti 'chruthaich an speur, mhuir reidh, 'san
ealamh,

Am feur, an t-anam, 's gach ni ;
'S bha 'faotuinn ard chliu an cuirt nan aingeal,
Re uin' bha fanachd 's an tir s'.

A' cheannach dhuinn slaint' ar nadar ghabh E,
'S air cradh bha aithn' aig' 's air ogios
Bha daoine mi-naomh an t-saogh'l nan doille,
Dha 'faotuinn coire gu dian.

Na h-Iubhaich, gun tur chuir cul gu buileach
Ri'm Prionns' s E 'fulang nan ait
Chaidh 'dhiteadh gun truas le 'n uachd'ran
carach

Tre fhuath nam Pharasach ard.

Chaidh aodach 'thoirt nuas 's bu chruaidh na
buillean

'Fhuair guaillibh curaiddh na slaint',
Chaidh sgitheach nan gleann gu teann a' sparradh
Mu 'cheann le fanaid us tair.

Chaidh 'cheusadh le 'naimhdean aingidh neamhail
Ri crann an sealladh nan ceud.

Bha gathan a bhais dol' sas na chridhe
S 'fhuil bhlath a sileadh gu reidh
Am peanas a thoill ar n-aingidheachd dhuinne
Ga caoimhneil dh'fhuiling ar Leigh ;
Ar peacannan graineil bha air uile ;
A ghradh co 'chuireas an ceil ?

Aig Lighich' na gloir tha'n t-eolas barraicht'
Air leoин us galairean sluaigh ;
Gu'n glan E bho chreuchdan breun an t-anam,
Tha eifeachd fhala do-luaight.

Tha chridhe lan baigh 's gu brach cha chuir E
A lathair duine le gruaim.
Gu saor bheir E slaint' do thraillean falamh
Le gradh a sheallas ris suas.

Ri daoine 's gach ait 'bu bhaigheil 'bhuin E
'N uair 'bha E fuireach 's an t-saogh'l,
Gur h-iomadh neach truagh a fhuair a sheall-
adh

'S bha 'luaidh 's gach baile mu 'ghaol,
Na lobhair 'bha 'enamh gu bas le'n galair
Gu'n d'fhag E fallan gun ghaoid ;
'S na spioradan graineil, dan' gu h-ealamh,
Air aithne dhealaich ri daoin'.

'Nuair 'thig latha 'mhoid 'bhios mor le chumhachd
Thig beo gach duine de 'shluagh,
'S gach aon diu gu brach bidh slainteil, fallan,
Cha 'n fhagar galair riu fuaight'.

Gach aon leis an aois 'bha aodann preasach
 'S a dh'aom leath' thairis do'n chill
 Bidh aidhearrach glormhor, og, gun deireas,
 Is ceolmor, ceileireach, binn.

Gur sona na daoin' 'fhuair saors' o'n mhallaichd
 'S le gaol 's an t-solus 'tha 'gluas'd,
 An Ti 'thug dhaibh slaint' tha ghnath nan seall-
 adh
 'S an fhasach ainsheasgair fhuar.
 Ged tha iad an drast an cradh 's a gearan
 Bidh slainte mhaireann ac' shuas.
 Cha'n fhaicear an gloir na deoir a' silleadh
 Tre dhoruinn cridhe le gruaidh'n.



GRIAN NA FIRINTEACHD.

'N UAIR dheirich Grian na Firinteachd
 Le 'gathan dileas blàth,
 Bu mhor a bha de dh'fheum oirre,
 Bu deisneach cor gach ait'.
 Na cinnich bha gun eolas air
 Iehobhah 's a lagh ard,
 'S na h-Iubhaich nam fein-fhirinteachd
 Bha sealltainn sios air gràs.

'N uair dh'eirich i bha gairdeachas
 Air ainglibh arda Dhe,—
 Gu'n tainig pairt gu talamh dhiu,
 'S cliu caithreamach nam beul,

A dh'innse do na buachaillean
 'Bha 'cuartachadh an treud,
 Gu'n d'eirich i le slaint' innte
 Do shluagh gach ait fo'n speur.

'N uair dh'eireas Grian na Firinteachd
 Air peacach diblidh suas
 Gu'm faic e chiont 's a ghrainealachd
 'S a thraillealachd 's a thruaigh.
 Gu'm faic e mar a bha e
 'Deanamh tair air fuil an Uain,
 Gun smaointinn air an t-siorruidheachd
 'S e 'dol gu priosan buan.

Gu'm faic e gradh an Fhirein sin
 A sheas cho dian na àit
 Fo'n chorruich sheirbh ro-dhoruinnich,
 'Dh'fhag bronach e gu bàs.
 Gu'm faic e luach na fala sin
 D'a anam cheannaich slainnt',
 'S a Leigh 'seas bho gach galair e
 Tha'm falach ann 'g a chnamh.

Gu'm faic e neart a ghairdein sin
 A thug air Satan buaidh
 'S a bhrist gach ceangal laidir
 'Bh' aig a bhas air anns an uaigh,
 Gu'm faic e gloir na gnuise
 Air 'n do rinn na h-Iubhaich tair,
 'S na lath'ir bidh sòlas eridh' aige,
 Gu'm fas e tìnn le gradh.

Gu'n cuir e cul ri diomhanas
 'S theid e gu dian air għluas'd

Gu baile maiseach Shioin
Anns a bheil an Ti thug 'buaidh.
 Ged gheibh e iomadh sarachadh
 'S an fhasach thioraim chruaidh,
 Cha 'n iarr e 'bhi mar b'abhaist dha,
 'S an Eiphit ghraineil thruaigh.

Le 'armachd dhealraich fhior-mhaith
 Theid e sios do'n stri' gu teann.
 Le laimh chuir Iosa 'n fhireantachd
Abheir dha sith, mu chom.
 Tha'n sgiath sin aige mhùchas
 Saighdean teinnteach dluth ar naimh ;
 'S tha claidheamh geur an Spioraid
 Gu neoghioragach na laimh.

Fo dhearrrsadh Grian na Firinteachd,
 'S a chridh' bidh sìth a fas
 Gu'n toir i 'reothadh millteach as
 'S gu'n lion i e le blàths.
 Gu'm fuadaich i as aineolas
 Is anshocair gu brach.
 'S gu'n deasaich i's gach doigh e
 Airson gloir' an tir an aidh.

Gu'n eirich Grian na Firinteachd
 Air sluagh gach tir 'fo'n speur,
 Le slaint' aice na sgiathraig,
 'S mar laoigh bhiat' theid iad gu leum.
 Gu'm faic na cinnich fhiabhaich i,
 'S gu'm miannaich iad a blàths ;
 Gu'm faic na Turcaich bhruideil i,
 'S na h-Iubhaich dhall, 's gach ait.

Na neart bidh Grian na Firinteachd
 A' dearrsadhb 'n tir na gloir',
 Cha'n fhaicear aomadh tearnaidh oirr',
 'S cha tig oirr' sgail no neoil.
 'S an tir sin cha bhi dorchadas
 No fuachd no stoirm no ceo ;
 'S cha bhi aon neach fo eislean ann,
 No sgios no creuchd no bron.

A Dhe 'tha iochdmhor, fàbharrach,
 Seall orms' ad ghras bith-bhuan.
 Do Spiorad dean a dhortadh orm,
 'S thoir beo mi as mo thruaigh'.
 O feuch dhomh gloir na greine sin
 'M Bethlèhem 'dh'eirich suas,
 Is biodh a gathan grasmhor
 A tigh'nn orm gach la a nuas.



CUIREADH AN T-SLANAIGHEIR.

THIGIBH am ionnsaidh, tha Iosa 'g ràdh ruinn,
 'S bheir mi gu grasmhor dha'r n-anam sith ;
 Ged 'tha 'ur grainealachd dearg mar sgarlaid
 Mar shmeachd an fhasaich gu'm fag mi sibh ;
 Bidh mi'n am bhuchaille re 'ur cuairt dhuibh
 'S bho'r naimhdean fuathach ni mi'ur dion.
 'S aig la'ur bais bheir mi seilbh air ait' dhuibh
 'S an rioghachd adhmhoir a tha gun chrich.

A pheacaich thruaillidh nach toir thu cluas dha,
 Neach dean thu gluasad is dol na dheigh.

Cha bhi thu buan anns an t-saoghal thruagh so,
 Gur gearr an uair gus an tig an t-eug.
 Ma's ann an storas a tha do shuaimhneas
 Gur bochd a bhuanachd dha'n tug thu speis !
 'N uair theid do ruagadh le righ nan uamhas
 Cha toir thu'n uaigh leat ni 'ni dhuit feum.

Ged 's e do stòras do shòlas inntinn
 'S tu 'deanamh iomhaigh dheth 'd'chridhe breun
 Cha cheannaich miltean dha d'anam siochaint
 'N uair 'bhios do bhinn air a' cur an ceil ;
 Le Ananias agus Sapphira
 Bidh tu gu siorruidh fo dhiteadh Dhe
 Le Iudas sanntach a reic a Mhaighstir
 Bidh d'anam aingidh a' fulang pein.

Na rach le d'ghoraich a sios gu doruinn
 A diultadh trocair bho lamhan Dhe,
 Na creid an Diabhol, na eisd r'a bhriathran
 'S e 'tha e'g iarraigdh do thoirt leis fein.
 Thig agus imich le d'uile dhichioll
 An sligh' na Firinn tha direach, reidh.
 Dean fuireach innte ged gheibh thu dimeas
 Bho luchd do mhioruin nach tig a'd'dheigh.

Tha Criosda 'tairgse gun airgiod diolaidh
 Do'n neach a's diblidhe 'tha fo'n ghrein
 An t-uisge beo sin a chaisgeas iotadh
 'S am mana fior air am beil aig' feum.
 Cha daoine saibhir a thagh 'ar Slanaighear
 'Dhol do gach aite mu 'ghradh a dh'inns',
 Ach daoin' 'bha suarach an sealladh uaislean
 'S 'bha cleachdte ri cruadal air cuan is tir.

Cha'n ann le morthuis a gheibh sinn eolas
 Air 'n t-sligh' 'tha 'treorachadh 'dl' ionnsaidh
 Dhe

Cha daoine laidir gun lot, gun fhailinn
 Ach daoin' neo-shlainteach a dh'iarras leigh.
 Gach aon 'tha'n trocair a cur a dhochais
 Tha leointe, bronach 's a faicinn fheum',
 'S e 'bhi an Criosda lan-shaor o dhiteadh
 Is Dia an sith ris air 'bheil a dheigh.

Ged bha an Slanaighear 's an staid a b'airde
 Gu grasmhor thainig E 'nuas do'n tir s',
 Ghabh E ar nadar, sheas E 'n ar n-aite,
 'S ar n-eirig phaigh E le fuil a chridh'.
 Nach faic thu'n gradh 'th' ann, a pheacaibh
 ghraineil,
 Tha doimhne's airde ann nach gabh inns'.
 'S ann airson dhaoine nach robh 'toirt gaoil dha
 'S a thoill 'bhi'n daorsa a dh'fhuiling Ios'.

Gur mor an suaimhneas a th'aig' an t-sluagh
 sin
 'Tha 'dol le cruadal troimh'n turas sgith.
 An Spiorad glormhor nan eridh' tha chomh-
 nuidh
 S a toirt dhaibh eolais air mais' an Righ.
 Ged gheibhear cradh leo, bidh iad ri gaird'chas,
 Tha ac' 's an t-Slanaighear a h-uile ni,
 'S cha dealaich amhgar no gort no claidhean
 No doimhn' no aird' iad bho ghradh do-innst'.

Tha grian na firinteachd oirnn air eiridh,
 'S tha slaint' fo sgeith aice do gach sluagh ;

A ghaoithibh seidibh an naigheachd eibhinn
 Do thiribh ceine thar tonnaibh 'chuain.
 A Dhe na gloire seall oirnn an trocair,
 'S buin as ar feoil an cridh' reota cruaidh ;
 Thoir sinn gu geill 'thoirt do'n Ti chaidh'cheusadh
 'S gu 'bhi le speis dha na chomunn 'gluas'd.

SAORSA TRE FHUIL AN UAIN.

APHEACAICH gun sgàth nach faic thu am bàs
 'Tigh'nn dluth ort gach la le 'gheur-ghath ;
 Cha'n fhad 's am bi thu gun aithne, gun tùr,
 'Nad shineadh 's an uir gun leirsinn.
 Do chridhe gu dluth bidh 'leaghadh gu smur
 'S do theange gun luths fo d'dheudaich ;
 Bidh durragan granda gabhail an sath
 'S do chorp uile graineil deisneach.

Ma 'bheirear thu'n chill's tu fuathachadh chriosd
 Do thruaighe neo-chriochnaich theid thu.
 Dhiot ruisgidh am bas gach comhdach a tha
 An diugh ort mar sgaile breige,
 Is chi thu le fiamh gach olc'rinn thu riamh
 'S tu 'diultadh do mhiannan 'threigsinn ;
 Bidh d'anam bochd truagh a' gearan gu cruaidh
 Mar 'bhullich thu cuairt do reise.

Tha Criosa gu saor a tairgs' do gach aon
 'Tha 'gluasad an saogh'l nan deur so
 A pheacannan graineil 'mhathadh gu brach
 Ma thig e fo sgail' a sgeithe.—

'S E tobar na slaint' 'chaidh fhosgladh le gradh
 Do dhaoine bochd paiteach creuchdte ;
 'S E 'charraig nach aom, tha dion ann do dhaoin'
 A dh'aindeoin gach gaoith a sheideas.

An coicheangal grasmhor chaidh E'n ar pairt,
 Gu h-iriosal phaidh E'n eirig ;
 Fo'n mhallaichd'n ar n-ait'-ne dh'fhuiling E'm bas,
 'S bu shoilleir a chràdh do cheudan.
 Le daoine gun truas chaidh 'sgiursadh gu cruidh
 Bha fhuil ruith gu luath troimh 'chreuchdan.
 Bha sgitheach nan gleann'ga fhitheadh mu'cheann
 'S na biorran gu teann 'g a reubadh.

Gu'n d'ghiulain E'n crann ri aodann nam beann,
 Bu lag agus fann a cheum leis,
 Chaidh 'thogail an aird 's e uil' ann an cradh,
 Le bioradh nan tairnean geura.

Am falach chaidh 'ghrian 'n uair chunnaic i
 'Triath

'Dol bas air an t-sliabh an eigin.

Chrith 'n talamh gu garbh, na creagan cruidh
 sgealb,

Dhuisg cuid de na mairbh is dh'eirich.

Nach faic thu an sluagh do chala nam buadh
 A fhuair thar nan stuadhan beucach.

Tha sonas is sith a lionadh gach cridh',
 'S cha sgarar iad 'chaoidh bho 'cheile.

Tha'n truaighean aig erich, tha cruinn air an cinn,
 Gu binn tha iad 'seinn le eibhneas,
 'Toirt molaidh is cliu 'dh'Fhear-saoraidh an ruin
 'Thug sabhailt' 'g a ionnsaidh fein iad.

'N uair 'theann iad ri falbh bha'n t-slighe dhaibh
dorch,

'S mu'n cuairt dhaibh bha'n stoirm a' seideadh ;
Gu'n robh iomad ni 'cur eagail nan cridh',
Bha'm peacannan lionmhor eitidh ;
Chaidh sgapadh 's na neoil 'bha cur orra sgleo,
Is chunnaic iad gloir an Treunfhir ;
Le creideimh na ghradh 's na umhlachd nan ait',
Iad fein thug iad dha le eibhneas.

Cha'n airgiod no or a dh'ullaicheas lòn
Do'n anam ge mor ar deigh orr' ;
Cha toir thu fo'n fhoid ach ciste nam bord,
'S ged 'gheibheadh tu'n còrr 's beag feum ann.
Bi 'gluasad gach la an slighe na slaint'
Gun 'bhi ris an namhaid 'g eisdeachd,
'S bheir Dia dhuit 'bhi 'g òl nan uisgeachan beo
Th'aig cathair na trocair 'g eiridh.

A Righ 'tha gu h-ard seall orm-sa air sgàth
'N Ti cheannaich dhomh slaint' le 'chreuchdan :
Cuir Spiorad nan gras le leigheas an aidh
G'am ionnsaidh nad ghradh 's mi feumach
O bean ri mo chridh is thoir mi gu 'bhi
Ri falal na firinn 'g eisdeachd.
Ri m'anam dean sith is stiuir mi nad shligh ,
'S mi teannadh gu erich mo reise.



BRUADAR FAOIN NAM PEACACH.

GUR-A neonach am bruadar
 A th'aig sluagh 's iad nan dusgadh ;
 Air gach faoineis tha 'n smuaintean
 'S tha ri suaimhneas bhuath' duil ac'.
 Cha'n 'eil ni anns an t-saoghal
 Charach, chaochlaideach, shiubhlach s'
 'Bheir do'n anam lan-riar'chadh,
 'S ann an Dia 'gheibh e ionndrainn.

Cuid tha 'bruadar le ailgheas
 Air staid aird agus onair ;
 Air an urram a chaochlas,
 'S gu'm biodh daoine 'g am moladh.
 Cuid tha bruadar air storas ;—
 Nam biodh or ac' nan sporan
 'S e am barail gu'm biodh iad
 Sunndach, inntineach, sona.

Ged a gheibheadh tu sporan,
 'Gabhail cothraim le eucoir
 'S a cur dhaoine gu bochduinn,
 'Ghiulan pochda na deirce,
 Cha teid d'anam gu siorruidh
 'Staigh do rioghachd an eibhneis
 Mur-a faigh thu de'n iochdshlaint'
 'Th'aig an Ti 'chaidh a cheusadh.

'Stric 'bha mise gu gorach
 A ruith solais 's an fhasach s' ;
 Bhithinn daonnan 'g a fhaicinn,
 'S mi am beachd a bhi lamh ris,

Ach cha b'urrainn mi 'ghlacadh,—
 Bhiodh e mach bhuan 's gach aite ;
 B'fhasa breith air an fhaileas,
 'Bhiodh nam shealladh 's an sgathan.

Bu dian Absalom 'g iarraidh
 A bhi 'riaghladh gu stàtail ;
 Mhealladh inntinn an t-sluaigh leis,
 'S e gu suaire a cur failt' orr',
 Chuir e athair air fogradh
 'S ghabh e comhnaidh na aite ;
 'S de an sonas a fhuair e ?
 Gathan cruadhach 'dhol sàthte ann.

Shocraich Ahab uil' inntinn
 Air an fhion-lios aig Nabot,
 'S fhuair e seilbh air mar dh' iarr e,
 Ach cha d'riar'cheadh a nadar,
 Fhuair Gehàsi le 'bhreugan
 Or is eideadh bho Naaman ;
 'S de na rinn iad de dh'fheum dha,
 Rinneadh greim leis a phlaigh air.

Bha mor-shaibhreas aig Haman,
 'S urram ard chuir an righ air ;
 Bu tric 'bhiodh e na luchairt leis
 An dluth-chomunn diomhair ;
 Ach air sgeith theich a shòlas
 'S le dubh-bhron bha e lionte
 Bho nach rachadh an t-Iubhach
 Air a ghluinean a sios da.

Chuir e roimh nach robh Iubhach
 Anns an duthaich mu'n cuairt dha

'Gheibheadh cead a bhi lathair ;
 Ach gu lar thainig uabhar.
 Rinneadh Mordecai ardachadh
 Na lathair gu buadhach ;
 Fhuair an righ mach a dhroch-bheairt,
 'S chuir a chroich air crioch shuarach.

C'uime 'pheacaich a bhiodh tu
 'Dol a dhith le faoin-bhruadar ?
 Is gle-ghoirid an uine
 Gus an duinear 's an uaigh thu,
 Thig gu h-ealamh gu Criosa
 'S bi gu 'rioghachd a gluasadh,
 'S bheir E saibhreas is gloir dhuit,
 Bheir E solas bith-bhuan dhuit.



NA H-UAIHRICH AMAIDEACH.

GUR gorach faoin na smaointinnean
 'Th'aig daoine anns gach am ;
 An cinn tha liont' de'n t-saoghal s'
 Ged nach faod iad fuireach ann :
 Bidh sinn an duil nach aom e bhuainn,
 Gidheadh cha'n fhad 's an caochail sinn,—
 O b'fhearr gu'm biodhmaid naomhaichte
 Mu'n spionte 'chrraobh a bonn !

Mar 'thuiteas i san laidheas i :—
 Tha sin na naigheachd chruidh
 Do'n dream nach geill do'n t-Slanaighear
 'S tha'n grainealachd a gluas'd.

Ach 's naigheachd i 'tha aidhearach
 Do'n dream, gach la le faighidinn,
 'Tha'g imeachd anns an rathad sin
 'Bheir iad gu'n Athair 'suas.

Tha'n Salmadair ag innse dhuinn
 Gu'n dean gach firean fàs
 Mar ur-chrann uaine finealta
 Ri taobh na h-aibhne 'tha.
 Bidh orra duileach fior-mhaiseach,
 Bidh toradh alainn priseil orr',
 Bidh tlachd aig Righ nan righrean ann'
 'S cha bhi orr' dith gu bràch.

Mar mholl a bhios air fhuadachadh
 Roimh neart gaoith tuath' 's a Mhàrt
 Na h-aingidh theid a ruagadh sios
 Gu corrúich bhuain is cradh.
 Mar chuireas daoine buainidh iad
 A reir na feol' ma ghluaisear leinn
 Bidh sinn 'dol fodha 'n truaillidheachd
 'S an truaigh ni 's doimhn' gach la.

Bho cheil' theid an taigh talmhaidh
 Anns a bheil ar n-earbs' an drast ;
 A dh'aindeoin uin' ar cuairt ann
 Thig oirnn uaireiginn am bas.
 Na daoine beairteach storasach
 Cha cheannaich saors' le'n or bhuaithe ;
 'S cha mheall an cealgair foghluimt' e
 Le briathraighe boidheach, blàth.

'S E'm bas an teachdair' uamhasach,
 Cha ghabh e truas no baigh

Ri neach a ni e chuartachadh,
 Leis buailear e gu lar.
 Gu'n cuir e'n treun-fhear cruadalach
 Na shineadh air an fhuar-leabaidh ;
 Mu ghaisgeach riamh cha chuala sinn
 'Thug buaidh air anns a bhlar.

Na daoine proiseil uaibhreach
 Bheir e 'nuas nan luath fo shail ;
 Na fhianais tha na h-uaislein
 Cheart cho suarach ris an traill,
 A stigh theid e do luchairtean
 Nan righrean mor' gun churam air,
 Is bheir e leis thoirt cunntais iad
 Aig cuirt an Ti a's aird'.

Bheir e na naoidhein mhaotha leis
 'S na daoin' 'tha aosmhor liath ;
 Bheir e na fleasgaich oga leis
 'S na h-oighean 's boidhche fiamh.
 Na feallsanaich a's foghluimte,
 'S na truaghain 'tha gun eolas,
 Na fir-bhorb 's na daoine trocaireach
 Fo'n fhoid theid leis a sios.

Aig Pharaoh 'n t-uachdran Eiphiteach
 Air fein bha barail ard ;
 Bha duil aige nach geilleadh e
 Do Righ nan neamh gu brach.
 Mar amadan mi-reusonta
 Ri teachd'rean Dhe cha'n eisdeadh E,
 Ged 's iomadh ni a dh'fheuch iad dha
 'Ga eighneachadh le plaigh'n.

'S ann thuirt e riu' gu morchuiseach,
 Co e Iehobhah 'dh'aithn
 Gu'n leiginn s' le Clann Israeil
 A dhol a dh'iobradh dha ?
 Cha teid iad a thoirt aoraidh dha,
 Cha'n fhaigh iad la de shaorsa bhuam ;
 'S ann 'dhublaicheas mi'n daors' aca,
 Cha'n fhaod iad 'bhi nan tamh.

Bho'n bhàs chaiddh aingeal treun a mach
 Le ordagh Dhe na laimh,
 S gun deo dh'fhag e gach ceud-ghin
 'Measg nan Eiphiteach a bha.
 Cha robh aon taigh nan rioghachd
 A bha gun neach marbh na shineadh ann ;
 Ghlac eagal Pharaoh miorunach
 'S gach aon 'bha 'striochdad dha.

'Nis leig e leis na trailllean aig'
 'Bhi falbh, 'reir aithne Dhe ;
 Ach 'n uair a dhealaich uamhas ris,
 Chaiddh e gu cruaidh nan deigh.
 Fo sholus iuil 'bha 'dealradh orr'
 Chaiddh iadsan' null thar fairg' uile ;
 Ach airson le 'chuid charbadan
 Na tuinn bu ghairge leum.

Bha Neb'chadnesar ardanach,
 Righ Bhabilon, an duil
 Nach robh neach ann d'an geilleadh e,
 Fo'n speur no os a cheann,
 A suas chuireadh ard-iomhaigh leis
 Is dh'aithn e do na h-iochd' rain aig'

An aoradh iad a stirochdadadh dhi
Mar gu'm b'i Righ nan Dùl.

An triuir anns an robh sar-chreideamh
'S a ghradhaich aintean Dhe
Cha chromadh 'sios gu aoradh 'thoirt
Do'n iomhaigh fhaoin gun fheum,
Ghrad-thilg an t-aintighearn cruadhaicht'
iad
Do dh'amhainn theinntich, uamhasaich,
Ach anns an teas a b'fhuath 'saiche
Bha iad a' gluas'd gun bheud.

Ged chunnaic an righ eucorach
Mor-mhiorbhuil Dhe nan dul,
Ri uabhar cha do dhealaich e,
Ris lean e gu teann, dluth.

Mu dheireadh ruaig an t-Ard-Righ e
Bho 'chumhachd mhor 's bho staidealachd,
Is dh' itheadh feur an phasaich leis
Cho nadurra ri bruid.

N uair bha Belshasar uaibhreash
Aig a chuirm 'cur suarach Dhe,
Chuir meoir neo-thalmhaidh'n sgriobhadh
dha

A bhinn a sios gu reidh.

Le smaointinnean throm-bhuaireadh e,
Thuit eagal mor is uamhas air,
Uil'uilt a dhroma dh'fhuasgail,
Is a għluinean bhuail r'a cheil'.

Nach cual' thu mar 'bha Lasarus
A' fulang craidh fo leoин

Aig taigh an duine shaibhir,
 'S e air failneachadh 'chion loin.
 Bha earbs' 's an Ti a's aird' aige,
 Gu crich ro-shona thainig e,
 Chaidh 'ghiulan do dh'uchd Abrahaim
 Le gairdeachas is ceol.

'N uair dh'eug an duine saibhir
 A chorp dh'adhlaiceadh fo'n fhoid,
 Is thog e shuilean ardanach
 A suas an aite bhroin.
 Bha 'thruailleachd fuaight' gu laidir ris,
 Bha greim gu cruidh aig Satan air,
 Bha corruiich Dhe 'g a sharachadh,
 Bha crioch air laith'n a shoigh.

Tha sgeul againn mu organach
 'Bha 'gradh le bosd ri Criod,
 Gu'n d'choimh'dadh na deich aintean leis
 Gun fhailneachadh an ni.
 'S e'n freagradh 'thug ar Slanaighear dha,
 " Thoir do na bochdan saraichte
 Do bheairteas, 's lean le gradh mise
 'S bidh agad slainte shior."

'N uair chualaic e na briathran so
 Le bron gu'n d'lionadh e ;
 Le truas ris thuirt an Slanaighear
 An camhal theid gu reidh
 Troimh chrò na snathaid' chaoil fhada
 Mu'n teid na daoine baoghalta
 Tha 'toirt an cridh' do'n t-saoghal so
 Troimh dhorsaibh naomha neimh.

Carson a bhiodh tu morthuiseach
 A pheacaich bhronaich thruaigh ?
 'S gur h-ann de dh'uir na talmhainn
 Chaidh do dhealbh a dheanamh 'suas
 Na bi le d'speis do ghrainealachd
 A' diultadh tairgs' an t-Slanaigheir ;
 Gabh ris 's bheir E gu grasmhor thu
 D'a rioghachd adhmhoir, bhuain.



AN DUINE DIOMHAIN.

A DHUINE dhiomhain nach dean thu eiridh
 Bho thir na leirsgrios 's a bheil thu tamh ;
 Tha facal Dhe a cur ann an ceil dhuit
 'N uair 'thig an t-eug ort nach faigh thu dail,
 Cha chum do stòras aon mhionaid beo thu
 A chur an ordaigh gach ni 'bhios cearr ;
 'S ma 'theid thu'n chill leis a dh'easbhuidh
 Chriosda,
 An truaighe chinntich bidh tu gu brach.

Na bi ri diochuimhn air d'anam priseil,
 'S a deanamh dimeis air Leigh na slaint' ;
 Ri'ghuth dean eisdeachd, is thoir thu fein dha,
 Is gheibh thu reite bho'n Ti a's aird'.
 Gach moch is anamoch bi tigh'nn na sheanachas,
 'S do ghniomh a dearbhadh na bhios tu'g radh ;
 Treig slighe an dolais, sguir dhe do ghoraich',
 'S an inntinn fheolmhor bi 'cur fod' shail.

Gur h-e bu choir dhuinn an am ar n-oige
 'Bhi 'gabhall eolais air Ios' gach la ;

Cha chuir dian-dhearmad air staid an anna
 Am feasd' an seilbh sinn air 'n duthaich aird.
 Tha Criod ag inns' dhuinn mur toir sinn gaol da
 Os ceann an t-saoghail nach faigh sinn slaint,
 Mur 'bi sinn dileas 'n ar fior luchd-aoraidh
 Ar n-uile shaothair bidh dhuinn gun stàth.

An staid robhronaich tha'n duine diomhain,
 An cunnart ditidh tha e gach la ;
 'Nuair nach bi duil aig' thig saighead shiubhlach
 A bheir do'n ùir e fo chuing a bhàis.
 Tha' naimhdean miorunach 'gealltainn sith' dha,
 Ged 'tha e'g imeachd 's an t-sligte chearr ;
 'S e fuireach innte a's toil le inntinn,
 'S cha chreid E'n fhirinn bho'n Ti a's aird'.

Bha Solamh ainmeil 's na dhuine sealbhach,
 Bha or is airgiod aig', 's eolas ard ;
 Bha aige luchairtean maiseach ura,
 'S bha iomadh duthaich dha tabhairt càin.
 Bha aige ciadan de mhathan sgiamhach,
 'S bu phailt bha fion aig' 's gach deoch a b'fhearr ;
 Gidheadh cha d'fhuair e bho'n t-saoghal suaimh-neas,
 Bu tric bha gruaim air 's a chridhe 'n cradh.

A dhuine dhiomhain thig 'dh'ionnsaidh Iosa
 Na bi ri dimeas air fhuil ri d'la ;
 Thig, 's bheir E 'bhinn dhiot a tha 'gad dhiteadh,
 Bheir E dhuit sith na do chridh' is slaint'.
 Ca'm bi do bhuannachd de'n t-saoghal thruagh so
 Ma theid do ruagadh, 'n uair thig am bas,

Do phriosan bronach na caoidh 's na doruinn
Nach fosgail ord dhuit am feasd' no lamh.

Gun dail thig 'dh' ionnsaidh an Ti a cheusadh,
'S a cheannaich reite dhuinn na mhor-ghradh ;
Cuir umad' armachd 's cha bhi thu clearbach ;
Is tric a dhearbhadh i anns a bhlar.
Roimh chlaidh'mh an fhacail tha laidir, sgaiteach,
Le eagal sgapaidh do naimhdean dan' ;
'S troimh'n chreideamh fhior-ghlan, an targaid
chinnteach,
Cha teid gath millteach a bheir do bhàs.

A dhuine dhiomhain tha'n t-am dhuit gluasad,
Nach faic thu'n uaigh ; bidh tu innt' gun dail.
Cuir bhuit gach iomhaigh, dean greim air Iosa,
'S bheir E d'a riogh'achd thu'n uair' thig am bas.
Air clarsaich oir bidh tu 'seinn le solas,
'S tu 'tabhairt gloir' dha airson a ghraidh ;
Cha'n fhaic thu truailleachd, cha ruig ort truaighe,
Bidh tu lan suaimhneis am feasd na lath'ir.



TEICH 'S TU'N CUNNART.

'S BOCHD an cadal 's an t-suain
Tha air moran de'n t-sluagh,
'S iad a' ruith air an cuairt gu siubhlach ;
'S aobhar mulaid is broin
A bhi 'faicinn an doigh'n,
Tha mo smaointinnean mor le curam ;

Tha iad 'gluasad gu dian
 Ann an cleachduinnean fiar,
 'S diultadh gabhail ri Criod gu'n stiuireadh ;
 Namhaid guineach gun truas
 Tha 'g an leantuinn gu cruaidh
 'S e 'g an tarruinn gu bruaich na h-urach.

Thug an Diabhol le ceilg
 Ar ceud athair fo fheirg,
 Dh'ith e'm meas 's gu'm bu shearbh a shùgh dha.
 Cha'n 'eil duine 's an fheoil
 Tha gun trioblaid 'g a choir
 Dh'fhag am peacadh sinn leointe, bruite.
 'N dream 's an ole a bhios 'gluas'd
 Gus an teid iad 's an uaigh
 Theid an ifrinn na truaigh' a dhunadh,
 'S ni cha'n fhaic iad ach gruaim
 Ann an aodann an Uain
 'N uair a ghairmear iad 'suas gu cunntas.

'Thi 'tha'n cathair nan gras
 'Seall a nuas oirnn 'n ad ghradh
 'S cuir an Spiorad le slaint' g'ar n-ionnsaidh ;
 'Sgap air falbh na dubh-neoil
 'Tha cur dorchadais oirnn,
 Thoir gach dalladh is sgleo dhe'r suilean ;
 Feuch dhuinn mais' an Ti naoimh
 Dh'fhuiling bas air a chraoibh,
 'S an neart buan 'tha na laimh gu'r stiuireadh.
 Las 's gach cridhe, gun smàl
 Coinneal shoillseach do ghrais,
 'S bheir sinn urram gach la is cliu dhuit.

Duisg, a pheacaich gun dail,
 Teich gu h-ealamh do'n airc,
 Faic an stoirm 'tha gu lar gu bruchdad :
 Seall air Iosa 'dol bas
 Fo na mhallaichd na d'ait',
 'Fhuil tha silleadh gu lar gu siubhlach !
 Creid na throcair led' chridh',
 Thoir dha d'anam gu'dhion,
 'S thoir le gradh mar do Righ dha umhlachd.
 Cha bhi cunnart no càs
 D'a luchd-leanmhuinn gu brach,
 Bheir E leis iad na ghras gu 'luchairt.



TILL BHO D'DHROCH SHLIGHIBH.

MUR is beo mi, tha'n Slanaighear
 Gach la ruinn ag eubhach,
 Cha'n e iarrtas mo chridh-s'
 Sibh 'dhol a phriosan na peine.
 'S e bu mhath leam, gu'm biodh sibh
 Ann an rioghachd an eibhneis.
 Pillibh, pillibh bho'r truailleachd,
 'Dh'ait' na truaigh' c'uime 'theid sibh ?

Eisd a pheacaich, 's le naire
 Treig gach grainealachd uamharr
 'Bha thu cleachdad bho d'oige,
 'S bha 'toirt broin ort is truaighe.
 Bha thu'g altrum gu dileas
 Peacadh diochuimhn' is danachd ;

Bha thu d'thraill dha do mhiannan
 'S air do riaghlaadh le Satan.

Mura treig thu do dhoighean
 Chi thu doruinn do-innste
 'N uair a thilgeas am bas thu
 Air a chlar na do shineadh.
 Bidh mu'n cuairt dhuit an lasair
 Laidir bhras nach fas iosal ;
 A chnuimh ghuineach nach basaich
 Bidh 'gad chnamh, 's cha tig crioch ort.

Pill bho d'pheacannan 's bidh tu
 'M feasd an rioghachd na gloire,
 Bidh na h-aingil mu'n cuairt dhuit
 'S bidh an t-Uan toirt dhuit eolais.
 Bidh tu dluth air a chathair,
 'S bidh tu 'gabhall an orain
 A bhios taitneach r'a eisdeachd,
 'S d'anam eibhinn, lan solais.



TREIG DO GHRAINEALACHD.

'DHUINE thruaigh, ciamar 'tha thu
 Anns an fhasach so 'gluasad ?
 'Bheil thu amaideach, diomhain,
 'S air do lionadh le uabhar ?
 Bheil thu suarach mu'n Bhiobull
 Is mu fhirlinnean luachmhor ?
 An ni fuathach leat urnaigh
 Air do ghluinean an uaigneas ?

Bheil thu gluasad an neoghloin ;
 Ni an fheoil a tha 'riaghlaadh ?
 Bheil cul-chaineadh leat taitneach !
 Bheil do thlachd ann am briagan ?
 'M bi thu 'diultadh le eucoir
 An cuid fein 'thoirt do dhaoine ?
 Ris na mionnan am bi thu ?
 An ni binn leat cainnt dhraosta ?

Bheil do chridh'air an t-saoghal
 'S tu ag aoradh gach la dha ?
 Bheil a mheirle riut fuaighte ?
 Bheil thu suarach mu'n t-sabaid ?
 Bheil thu gnathachadh ainneirt
 'S deanamh aimhreit le speis d'i ?
 Bheil do theanga fo'n Diabhol
 Gu 'bhi 'deanamh nam breug leath?

Bho gach grainealachd tionndaidh
 Is gabh curam dheth d'anam,
 Mu'n toir Dia thu gu cunntas
 'S nach bi cuil ann 'ni d'fhalach
 Cuir do chul ris gach faoineis
 Anns an t-saoghal neo-chinnteach s'
 Na bi'g eisdeachd ri d'namhaid,
 'S e do bhas a tha dhith air.

'N uair a chairear fo'n fhoid thu
 Cha bhi trocair r'a foatuinn ;
 Cha bhi'n innleachd nan aingidh
 Tigh'nn a gainntir na daorsa.
 Bidh mar righ ort an Diabhol
 'S e gad phianadh gun truas dhiot,

'S corruich lasrach an Ard-Righ
Bidh gu brach tigh'nn a nuas ort.

Na bi 'd'ghoraiche 'diultadh
An Ti chliuitich a cheusadh.
Thig an creideamh g'a ionnsaidh
'S tu 'cur cul ris gach eucoir.
Thig an diugh ; dh'fhaoidt'nach bi' thu
Anns an tir so am maireach.
Thig 's an gairdeanan Iosa
Bidh tu cinnteach a slainte.

THIG AN DIUGH.

DUISG, oganaich mhichuramaich,
'N diugh seall ri Prionns' nam buadh.
Na abair, "Thig mi 'maireach uig',
A dh'fhaotuinn slainte bhuaith'."
Gach aon nach h-eil a sealltainn ris
Fo dhiteadh trom tha gluas'd ;
'S ma gheibh thu bas gun eolas air,
Theid thu do dhoruinn bhuain.

Na eisd ri guth a bhrefngaire
A bhios 'nad dheigh gu teamn,
'S ag radh riut, " Na bi smaointeachadh
An drast mu'n t-saoghal thall ;
Tha'n Tighearn' iochdmhor, trocaireach,
Carson bhiodh bron 'nad chom ?
Nach deachaidh Iosa 'cheusadh
'Chosnadh reit 'do dhaoine dall' !

“ Faodaidh tu ’bhi ailgheasach
 Bho’n ’tha thu laidir, og ;
 Bidh tu cho fad’ ’s an fhasach so
 Ri aon neach ’tha’n diugh beo ;
 Gu’m foghainn dhuit fas diadhaidh
 ’N uair a bhios tu liath gun treoir ;
 ’S a lagaicheas na miannan sin
 Dha’n tug thu srian cho mor.

“ Cha’n fhaigh thu moran sholasan
 An tir na gloire ann ;
 ’S e’n saoghal so a’s fearr na i,
 Do ghradh thoir dha gu teann.
 Ged ’ghabhas tu toilinntinn ann
 Cha teid do dhiteadh thall ;
 Nach eual’ thu tric mu’n mheirleach
 ’Chaidh a thearnadh air a chrann.”

’N diugh creid ’s an Ti a sheall oirnn
 ’N uair a bha sinn cailte, truagh ;
 ’S le ’fhublangas ’n ar ’n-aite
 ’Fhuair dhuinn coir air slainte bhuan.
 Nach ni ro-aingidh graineil dhuit
 ’Bhi dha gach la ’toirt fuath’
 ’Bhi ’diultadh aoraidh ’s graidh thoirt dha,
 ’S le ’namhaid dan ’bhi ’gluas’d ?

’N diugh creid ann, ’s bidh tu’n aonadh ris :—
 Bidh Spiorad naomh nan gras
 ’N ad chridh’ gu siorruidh ’chomhnaidh,
 Bidh tu’d theampall glormhor dha.
 Bidh E ’toirt eolais luachmhoir dhuit
 Air gloir an Uain ’s a ghradh :

Gu'n glan E bho gach truailleachd thu,
 'S bheir E dhuit suaimhneas ard.

Cha diobair Criod na geugan sin
 A thagh E-fein na ghradh,
 S a shuidhich E na fhion-lios
 A tha grianach dionach blàth,
 Tha E gach la 'toirt suil orra,
 'S tha iad gu h-ùr a fàs ;
 'S am measan caoine blasda
 Tha 'cur orra tlachd na lath'r.

'N diugh thig dh'ionnsaidh 'n t-Slanaigheir,
 'S cha teid thu 'chradh a sios ;
 Lan-shabhallte na ghairdeanan
 Bidh tu gach la dhe d'thim ;
 'S 'n uair 'bhios do chuairt 's an fhasach so
 Le gath a bhais aig erich,
 Bheir E leis fein a chomhnaidh thu
 Do thir na gloir 's na sith'.

'S i sin an duthaich bheairteach,
 Ged nach ann le pailteas oir ;
 Tha nithean maiseach alainn innt'
 Nach fas an tir a bhroin s'.
 A mhuinntir tha ga h-aiteachadh
 Cha'n fhailinnich 'chion loin ;
 Tha gradh is gras is ceartas innt'
 'S cha'n fhaicear i fo neoil.



LEAN IOSA.

EISD, a pheacaich tha gun churam
 'S teich a dh'ionnsaidh 'n t-Slanaigheir
 Mu'n teid dorus Neimh a dhunadh,
 Cha'n 'eil d'uin' ach gearr an so.
 Seall a suas ris 'dh'fhaotuinn eolais
 Air a ghloir 'tha 'dearrsadh ann ;
 Earb Ie d'chridhe ri 'fhuil phriseil,
 'S gabh mar righ gu gradhach ris.

Giulain suaicheantas an Uain,
 'S cha toirear buaidh le d'namhaid ort ;
 Seas le cruadal latha bhuiridh,
 'Dh'aindeoin duais na h-aicheidh E.
 Ni E troimh gach càs do stiuireadh,
 Bidh E dluth le 'shlainte dhuit ;
 Bidh tu 'gleidht' mar chlaich a shùla
 Re do churs' 's an fhasach so.

'N uair bha Peadar anns a phriosan
 Thug E dion gu grasmhor dha ;
 Chuir E teachdair 'thuige 'dhuisg e
 'S a thug 'dh'ionnsaidh chairdean E.
 Thuit a cheanglaichean dheth fuasgailt'
 Ged bu chruaidh mu 'lamhan iad ;
 'S dh'fhosgail an geata mor iaruinn
 Farsuinn, fial, le failte dha.

Eutrom gheibhear leat a chuing
 A dh'aindeoin claoidh is sarachaидh :
 Mar mhil bhlasda bidh a reachd leat,
 'S bheir E neart gu grasmhor dhuit.

'S 'n uair a ruigeas tu a rioghachd,
 Tir na sith' 's a ghairdeachais,
 Bidh tu seinn a chliu gu binn
 Is cha bhi dith gu brach ort innt'.



GLEANN NA H-IRIOSLACHD.

A PHEACAICH thruaigh, mhi-churamaich,
 Bi 'dusgadh a do shuain ;
 Gu'n dail thig 'dh'ionnsaidh 'n Ti sin
 'Cheannaich sith dhuinn 's a thug buaidh.
 Gu'm beil E tairgse saorsa dhuit
 Bho d'dhaorsa 's bho gach truaigh' ;
 Gu'm bheil E tairgse leirsinn dhuit,
 'S do sheulachadh le 'shluagh.

Do bheatha tha neo-chinnteach
 Anns an tir 's am bheil ar cuairt,
 Tha 'ghrian 'dol 'n Iar gu siubhlach
 'S a tigh'nn dluth tha'n oidhche bhuan,—
 An oidhche dhubbach bhronach
 Anns an crom na neoil an nuas
 Is anns an teid do chàradh
 Air na clair 's do cholunn fuar.

Ma theid thu null thar Iordan
 'S tu gun eolas air an Uan,
 Gu brach cha deanar trocair ort
 Ged bhios do dhoruinn cruaidh.—
 Cuir cul ri d'uile-dhiomhanas
 'S am fireantachd bi gluas'd ;

Rach 'sios do ghleann na h-irioslachd,
 'S bi 'sireadh 'n t-saibhreis bhuan.

'S e sin an gleann a 's fearr
 A tha 's an fhasach so gu leir,
 Na naoimh bidh ann a sraideamachd
 Is pairt diu 'sileadh dheur.
 Bidh bron airson am peacaidh orr',
 'S iad 'beachdachadh gu geur
 Air gradh do-innst' an t-Slanaigheir
 'S a ghrainealachd 'th'annt' fein.

'S a ghleann so bidh na buachaillean
 A' cuartachadh an treud'.
 Ri'm Maighstir, moch is anamochann,
 Bidh iad 'g an earbs' gu leir.
 Gu'm bi iad air an gluinean ann,
 'S an suilean ris air neamh,—
 Nach mor an t-aobhar farmaid iad ;
 'S faoin airgiod lamh-ri'n dreuchd.

Ged a theid na cealgairean
 Do'n ghleann g'an dearbhadh fein
 Gur h-ann fo chleochd an ainmeachais
 'Thig seanachas as am beul.
 'S e cliu airson an gniomharan
 An ni d'an tug iad speis,
 An corr cha bhi de dhuais aca
 'S iad truaillidh ann am beus.

Gur daoine truagha baoghalt' iad
 Nach glan ach taobh de'n mheis.
 Gur h-uaighean 'rinneadh aluinn iad,
 Gidheadh tha graineil breun.

Cha chreid iad gu'm beil tinneas orr'
 S cha chuir iad 'shireadh leigh.
 Ri'n oibribh fein tha earbs' aca
 Gu'n cur an seilbh air neamh.

Gur mor gu'm b'fhaide seachduin leo
 Gan cleachdadadh fein 's a ghleann
 Na bliadhna' air feadh nam fasaichean
 A'sàsachadh an sannt'.
 Cha'n 'eil an Slanaighear luachmhor dhaibh,
 Gur truaghain iad 'tha dall.
 S gach slighe 's cearra chitear iad ;
 S e 's crioch dhaibh a bhi caillt'.

Gur sona do na daoine sin
 'Tha 'saoithreachadh 's a ghleann.
 An siol a chuir iad fasaidh dhaibh,
 Bidh barr aca 'bhios trom.
 Ri 'cheile cuirear saibhreas leo
 Nach caill iad aig a bhas.
 Bho'n bha iad beo do dh'Iosa
 Bidh iad leis na riogh'chd gu brach.

An dream 'fhuair dhachaidh sabhailte
 Do'n aite 'bha 'g an dith
 Tha'n lathair Dhe ri gairdeachas
 Gun leon, gun chràdh, gun sgios.
 De'n uisge bheo mar 's miannach leo
 Gach la tha iad ag ol,
 Is craobh nam measan 's taitniche
 Gu buan tha aca 'n coir.

Gur h-iomadh duine sonraicht'
 'Bha na fhogarach 's a ghleann

'S an naimhdean ann an toir orra
 'S ag iarraidh 'n leon gu trom.
 Ghluais Ioseph anns an Eiphit ann,
 Bha eagal De na chom,
 'S gu'm b'eolach bha righ Daibhidh
 Air feadh 'aileanan ri am.

Na faidhean bh'ann 's bu chruadalach
 Iad 'dh'fhulang truaighe 's claoidh,
 Bu dileas ri linn Ahaib iad ;
 Cha d'fhailinnich am buinn.
 Bha neart le feart nan gras
 A toirt dhaibh caileachd anns an stri,
 Ged 'chlachadh 's ged a shabhadh iad
 Cha d'aicheidh iad an Righ.

Chaidh Heseciah sios
 Air feadh nan lagan 's isle 'th'ann,
 'N uair thainig feachd Asiria
 G'a mhilleadh le neart lann.
 Ri urnaigh anama dh'eisdeadh
 'S thainig aingeal treun an nuas
 A' sgrios a' naimhdean morchuiseach ;
 Bha iad gun deo gu luath.

'S a ghleann so dh'imich Daniel
 'S e'm Babilon fo bhinn ;
 'S 'n uair thilgeadh air na leoghuinn e
 Rinn Righ na gloire a dhion.
 Bha'n eaglais la na caingeis ann,
 'S gach aon a sealltuinn suas
 Is chuir an Ti chaidh ardachadh
 A Spiorad grasmhor nuas.

Cornelius bha 'fuirreach ann
 'S bu duin' e nach robh cli.
 'N a shealladh 's iomadh adh a bh'air ;
 'S bha slaint aig ann is sith.
 Gu'n d'rinn e moran storais ann ;
 'S cha'n or a chuir e cruinn :
 Ri 'urnaighean chaidh eisdeachd,
 'S uile-dheircean bha air chuimhn'.

A muinntir a bhios dileas ann
 Cha bhi orr' dith gu brach.
 Tha'n Tighearn 'gabhall curaim diu
 Mar chlaich a shùl gach la.
 Gach ni 'thig anns an t-saoghal so
 Air daoine bidh gu'm feum
 Ma tha nan cridhe tlachd aca
 Do bhuadhan taitneach Dhe.

Gur mor an t-aobhar gairdeachais
 'S na laithean so, 'th'aig sluagh ;
 'S an t-saorsa th'air a gnathachadh
 'S gach aite deas is tuath.
 Tha Iubhaich 'treigsinn 'n aingidheachd
 'S a dol do'n ghleann air chuairt,
 'S Mohammedanaich 's Paganaich
 'Bha 'cur ri crabhadh truagh.

Tha sluagh 'tigh'nn as gach duthaich,
 Ach cha dumhlaich iad an gleann.
 Cha chluinnear stri mu mhòrachd ann
 'S gun aite sonraicht' ann.
 An seanachas an Ti 's airde
 Tha luchd-aiteachaidh a ghlinn'

'S a ghuth 's a bhriathran glormhor
 'Toirt dhaibh sith is solas cuim'.

'S e'n solas gleann na h-irioslachd
 'Seach firichean na prois'
 'S an robh an t-abstol Peadar,
 'N uair a fhuair e'n leagadh mor.
 Tha'n t-uisge 's fearr na aibhnichean,
 'S tha ghrian fior-chaoimhneil da ;
 Tha fasgadh 'n am na stoirme ann,
 'S gur boidheach gorm e 'gnath.

A Thighearn' deonaich dhomhsa
 'Bhi ri m'bheo a fuireach ann.
 Cum m'anam bho fhein-fhirinteachd,
 Is leanam Ios' gu teann.
 Bho ghathan ma luchd-mioruin
 Dean mo dhion a dh'oidch' 's a la ;
 Gach freumh de'n pheacadh spion asam,
 Is glan mo chridh' nad ghradh.



COMHRADH.

EADAR AM BIOBULL AGUS AM PEACACH.

AIR dhomh 'bhi latha sraideamachd
 Feadh fhasaichean nan gleann,
 Gur h-iomadh smaointinn fhailinneach
 A tharlaidh a bhi'm cheann.
 Gu'n d'dhirich mi cho ard orra
 'S gu'n robh mi'm barr nam beann ;

'S b' iad sin na beanntan cunnartach
Do dhuine, 's e air chall.

Gu'n d'rinn mi tacan fuirich orr'
Go muladach le bron ;
Cha d'fhuair mi na bha'm dhith orra,
Ged bha mi sgith gu leoir.
Gu'n robh mi 'ruagadh suaimhneis
'N uair a bha mi uallach og,
'S an diugh tha mi nam sheann-duine,
'S am bata crom nam dhorn.

Tha preasaichean am aodann,
Thainig caochladh orm 'tha mor ;
Mo spionnadhl tha air clalonadh bhuam,
Tha'n aois an deigh mo leon.
Gar h-ann air solas saoghalta
'Bha mis' an gaol 's an toir ;
Mo chridh' cha tug mi'n t-Slanaighear
'S cha robh mi dha 'tigh'nn beo.

Air beanntan ard an diomhanais
Mo shuilean dh'iarr gu suain,
'Us chaidil mi gun churam orm
Ged 'bha mi dluth air bruaich.
Fear-turais thainig 'm ionnsaidh
Agus ghlaodh e rium le gruaim,
Bi 'g eiridh, 'dhuine ghoraiich
Tha na leoghainn dhuit mu'n cuairt.

Ghrad-dheirich 'mi le eagal
'S mi an teagamh ciod a bh'ann,
Rium labhair e gu siobhalta,
'S bha brioghalachd na chainnt :—

"Gur neonach dhuit 'bhi diomhanach
 A direadh feadh nam beann
 'S na laithean so cho priseil
 Gus an siol a chur 's an fhone."

Gu'n d'tharruinn mi gu comhradh ris,
 'Us dh'fheoraich mi dheth ainm ;
 Bha coltas duine coir air
 'S bha e foghluimte gun chearb.
 'N uair 'dh'fharraid mi'n robh or aige,
 Gu'n d'ghabh e moran feirg' ;
 'S 'n uair 'chunnaic mi nach cordamaid'
 Gu'n d'thoisich mi ri falbh.

Ach thuirt e, Na bi 'gluasad
 Gus am faigh thu bhuam mo sgeul.
 Tha mise 'm dhuine firinneach,
 Cha bhi mi deanamh bhreug.
 'S e 'their iad rium am Biobull ;
 'Us dhuit innsidh mi gu reidh
 Mu ni a 's fearr gu mor dhuit
 Na na bheil de dh'or fo'n għrein.

'S O, ma 's e thus' an duine sin,
 Gur h-urramach do chliu ;
 Gur fiosaich' thu a dh'innseas dhomh
 Gach ni a tha dhomh dluth.
 Nan deanamh tu mo sheoladh
 Far am faighinn or na dhuinn
 Bu shona mi 's e dhith orm,
 Gu'n robh m' inntinn air bho thùs.
 O 's bochd an rud a dh'iarr thu orm,
 Cha'n 'eil do chiall ach faoin.

Nach b'fhearr dhuit a bhi diadhaidh,
 'S tu air liathadh leis an aois !
 De'dheanadh or nan Innsean dhuit
 'S tu 'toirt do chridh' do'n t-saogh'l !
 'N uair chriochnaicheadh do bhliadhnachan,
 Bhiodh e le 'riadh dhuit daor.

Bheil thu an duil nach b'fheaird' mi
 A bhi saibhir ann an ni ?
 Nam faighinn sòlas nadarra
 Bhiodh ailgheas ann am chridh'.
 Da fhichead bliadhna rainig mi
 'S tha aireamh mhor 'g am dhith
 Mu'n dean mi'n ciad a shlanachadh,
 'S mu'n cairear mi's a chill.

Nan gabhadh tu mo chomhairl'-sa
 Cha bhiodh do ghnothach cli :
 Gu saibhir bheirinn eolas dhuit
 A threoir' cheadh thu gu sith.
 Tha nithibh luachmhor sonraicht'
 Ann an stor-thaigh an Ard-Righ ;
 'Us mur-a faigh thu coir orra
 Theid thu gu doruinn shior.

Gu de na nithean sonraichte
 'Th'aig Righ na gloire shuas ?
 Tha airgiod agus or aige
 Gu'n dortadh oirnn a nuas.
 Nam builicheadh E storas orm,
 Gu de an cor 'bhiodh bhuam ?
 Mo mhiannan leis gu'n sasaichinn
 'Us m'inntinn lan de dh'uaill.

'S tu 'dh'iarradh a bhi 'siubhal
 Anns an t-slighe dhubhaich, chaim ;
 Sligh' nan daoine baoghalta
 'Th'aig dia an t-saoghail s' air laimh.
 Ma leanas tu air imeachd innte',
 Chi thu aig a ceann
 Gu'm b'fhearr dhuit a bhi dichiollach
 Am fion-lios nan dluth-chrann.

Ged 'rachainn-sa do'n fhion-lios sin,
 Cha deanainn gniomh, ach call ;
 Cha b'eol dhomh ciod a dheanainn ann,
 'S cha'n iarrainn a bhi ann.
 Cha do chleachd mi ruamhar,
 Tha mi'm thuathanach ro-mhall ;
 Us deirc cha teid mi dh'iarraidh ;
 Bidh mi'm bliadhn' air feadh nam beann.

Gur amaideach na beachdan
 A fhuair fasgath ann ad chridh' ;
 'S gach tir bha mise chomhnuidh,
 'S bha mi beo le iomadh linn,
 Ach riamh cha'n fhac mo shuilean
 Neach a chuir a chùl ri Ios'
 A dol do thalla'n t-suaimhneis ;
 'N uair a għluais e as an tir s'.

Is duilich leam a għraitinn riut
 Gur 'danadas do chainnt ;
 Tha e na chreidimh failinneach
 Gu'm bi ar laithean gann.
 Tha mis' am beachd gu'n sabhalar
 Le Dia na għras gach dream,

Le fulangas ar Slanaigheir
A bhasaich air a chrann.

Gur mor mo bhron an t-aineolas
'Tha teannachadh ad cheann ;
Mur teid tre ghràs a ghluasad as
Gur truagh a bhos tu thall.
Nach h-eil Iehobha 'g innse dhuinn
Gu'm bi na miltean caillt' ?
Gu'n tugadh Criodha sealladh
Do gach fear a tha na dhall !

Cha mhòr nach h-eil mi 'runachadh
Tigh'nn 'dh'ionnsaidh Chriosd gun dail,
'Us cul a chur ri m'pheacannan
'S gach cleachdadadh faoin gu brach.
Gu de ma theid mo ruagadh
'Sios do theine buan a chraidih !
Ach stadam 'na biodh curam orm
Cha teid mi'n uir an drast.

Nach eual' thu mu'n fhear shaibhir
Bha mu 'shaibhlean lan de phròis ;
Gun fhios da leum am bàs air,
Us bha crioch air laith'n a shoigh.
'S nach smaointich thu air Fèlics
A bh'air chrith 's e 'g eisdeachd Phoil',
Gidheadh gu Criodha cha tainig e,
Ghluais e ri 'la 's an fheoil.

Mu iomadh duine beairteach
Gu 'bheil eachdraidh dhuinn ag inns' ;
An t-uachd'ran uaibhreach Greugach
Fhuair an saogh'l dha fein fo chis.—

Ach innis dhomh, am fac thu neach,
 Le 'bheairteas fhuair do'n tir,
 Anns nach 'eil aire no uireasbhuidh,
 No mulad, bas, no sgios.

Cha ghabh an tir sin ceannach
 Mar 'tha amadain an duil,
 Gheibh daoine bochda us diblidh innt',
 'S theid iompairean air chul.
 An truagan leointe Lasarus
 Le Abr'ham fhuair do'n Chuirt ;
 'S an duine saibhir ardanach
 Thog suas an cradh a shuil.

Ma 'shaoileas tu nach diult E mi,
 Thig mi a 'dh'ionnsaidh Chriosd.
 Gu'n teid mi air mo ghluin da
 'S bheir mi umhlachd da bho m' chridh'.
 Ach 's peacach 'tha ro-ghraineil mi,
 Bu traill do m'mhiannaibh mi ;
 Gun Dia gun dochas bha mi
 A tigh'nn beo gach la de m'thim.

Mar 's beo mi tha an Slanaighear
 Ag radh ri peacaich thruagh,
 Cha'n aobhar solais dhomhsa
 Sibh a dhol gu doruinn bhuan.
 Ma thig an neach a's graineile
 'S a's taireile 'measg sluaigh,
 Le sòlas gheibh e failte bhuam ;
 'Se tearnadh a tha bhuam.

Tha tairgse Chriosd ro-sholasach,
 'S gu 'bheil e 'leon mo chridh'

Cho fad 's a lean mi faoineasan
 'S mi 'diultadh saors' 'us sith.
 Bha'n amайдeachd gam threorachadh
 Bho m'oig' an rathad cli.—
 Ard-chliu do Dhia gu'n d'chomhlaich mi
 'N diugh faidhe mor an Righ.

Gur mise 'm faidhe firinneach
 A dh'innseas dhuit a choir,
 Gach aon a ni rium eisdeachd
 Gheibh lan-eibhneas ann an gloir.
 'Null theid mi do na tirean
 'S am bheil iomhaighean de'n or,
 'Us their mi ris gach truaghan,
 Feuch an t-Uan a chaidh a leon !

Gur h-eibhinn dhaibh an teachdaireachd
 A thig a mach o d'bheul.
 Gu'n leig thu'n truailleachd fhaicinn dhaibh
 'S gu ceart gu'n stiuir thu'n ceum.
 Gu'n toir thu 'mach a priosan iad
 Gu 'dhol do rioghachd Dhe ;
 'S gu'n treig iad an droch-chleachdainnean,
 'S am beachdan faoin gu leir.

Gur h-iomadh duine borb
 A bha 's an dorchadas na reis,
 A' siubhal ann an grainealachd
 'S a ruagadh sgaile breig',
 'Thug mise le mo sheanachas ris
 Gu anam earbs' gun èis
 An laimh an Ti a ghradhaich sinn
 'S a thug 'n ar n-ait' E-fein.-

Gur h-ioghtas ro-mhor
 Na tha de dh'eolas ann ad cheann,
 Cha'n fhasainn sgith gu brach dhiot
 Thug do bhriathran slaint' do m'chom.
 Ged 'gheibhinn or nan Innsean,
 Us gu bheil na miltean ann,
 Cha ghabhainn e 's do chuibh teachadh ;—
 Gu'm fag mi frith nam beann.

Theid m'eolas-sa a sgaoileadh
 Feadh an t-saoghail anns gach cearn ;
 Gu'n teid mi 'measg nan Iudhach,
 Far an robh mi'n tus a tamh.
 Ged 'chuir iad bhuath' air fogar mi
 Thug moran diu dhomh gradh ;
 'S gur h-iomadh uair a leubh mi dhaibh,
 Mu'n Treun-fhear 's am bheil slaint'.

Gur truagh an ni mar threig iad thu,
 'S nach eisd iad ri d'ghuth binn ;
 Mar dhoill cha'n fhacas ailleachd leo
 Am Prionns' na slaint' 's na sith'.
 'S ann sheall iad air mar mhealltair
 'Bha ri call air feadh na tir' ;
 Ri crann na doruinn sparr iad E,
 'S fhuil bhlàth a' ruith a sios.

'S e Criosd 'a dh'ordaich dhomhsa tigh'nn
 'S do chomhlachadh 's an ait s' ;
 Tha aige gradh do-innse dhuit,
 Air nach tig crioch gu bràch.
 Mur bhith E chaidh do mharbhadh
 Leis na leoghainn cholgarr' dhàn,

'N uair rinn thu'n cadal truagh ud
Air a bhruaich 'bha corruch ard.

O m'anaim mol an Ti sin
'Thug bho shiorruidheachd dhuit gradh ;
'S a dh'fheuch an diugh do ghoraich dhuit,
'S a threoraich thu gu 'shlaint'.
A Dhe thoir neart nad throcair dhomh
Gu 'bhi 'tigh'nn beo da 'gnath ;
Thug E a taigh na daorsa mi,
'Fhuil chraobhach shil nam ait'.



TURAS A CHRIOSDAIDH.

'S e mo sgeula r'a inns'
Mar 'dh'fhalbh an Criosdaidh air thuras,
Thug e 'chul ris an t-saoghal,
'S cha b'e aobhar a mhulaid,
Dh'fheuch an Spiorad dha 'thruailleachd
Us a thruaighe 's a chunnart ;
'S dh'fheuch e dha nach robh dion dha
Ach 's an Ti sin a dh'fhuiling.

Thuirt an Diabhol na cheilg ris,
'S e lan feirg' agus mioruin,
Cha ghabh Iosa gu brach riut.
'S creutair graineil nach fiach thu ;
Ged a bheireadh E 'neamh thu,
Gu de'm feum da a ni thu ?
Cha'n 'eil annad ach slaoightear
A tha 'toilltinn 'bhi'm priosan.

Thuirt an saoghal gu fòil ris
 'S mor do ghoraich' gu cinnteach ;
 Seall gach ni tha fo m'riaghlaadh s'
 'Thoirt dhuit riarachadh inntinn.
 Ged 'tha'n Tighearna'n gruaim riut
 'S tu gu truaigh' air do dhiteadh,
 Tha e tuilleadh us luath dhuit
 A bhi 'gluasad gu Iosa.

Thuirt fein-fhirinteachd ghraineil,
 Cum na h-aintean le dichioll ;
 Bi gu tric air do għluinean,
 'S leubh le curam am Biobull,
 Rach do'n t-searmon gach Sabaid
 'S na dean tair air an fħirinn,
 'S air sgàth d'oibrichean mora,
 Gheibh thu gloir ann an Sion.

Cha do dh'èisd e ri 'm briathran,
 Ged bu dian iad 'ga theumadh,
 Chaidh e 'shealltainn an ait
 An deach ar Slanaighear a cheusadh ;
 Far'n da sheas E 'n ar n-aite,
 Far'n do phaidh E ar n-eirig,
 Dhearrs a ghloir air a shealladh,
 'S thug E thairis e-fein dha.

Thuit gach eallach gu talamh,
 'S liònadh anam le sòlas :
 Spion an Triath dheth a luireach
 'S le deis' uir rinn E 'chomhdach.—
 Chum e roimhe gu siubhlach
 'Dh 'ionnsaidh duthaich na gloire ;

Se 'toirt molaidh do'n Ti sin
 'Dhoirt 'fhuil phriseil na throcair.

'S iomadh deuchainn a fhuair e
 Re a chuairt anns an tir so ;
 Bhiodh an Diabhol 'ga bhuaireadh,
 'S bha mor-thruailleachd na inntinn :
 Ach bha Thriath a toirt neirt dha
 Gu bhi gaisgeil us dileas ;
 Us gu grasmhor 'ga stiuireadh
 Ann an cùrsa na firinn.

N uair a chriochnaich a laithean
Ann am fasach a bhroin so,
 Rinn na h-ainglean a ghiulan
 'Staigh do luchairt na gloire.
 Fhuair e soarsa bho thruailleachd ;
 Cha ruig buaireadh gu'leon air ;
 Cha bhi deoir air a ghruidhean ;
 Tha an suaimhneas a's mo aig'.

Tha e'n comunn an t-Slanaigheir,
 Carraig laidir a dhòchais ;
 Tha e'n tir an ard-mholaidh,
 Us an t-soluis 's an eolais ;
 Tir na maise 'san t-saibhreis ;
 Tir nan aibhnichean sòlais,
 'Sa bheil uisce na beatha
 'Tigh'nn bho chathair na trocair.

'Pheacaich chaillte, 'bi dusgadh ;
 Tog do shuilean ri Sion
 Treig do chleachdainnean salach,
 'S iarr gu cala na sithe.

Cum do shuil air d'Fhear-Saoraidh,
 'S air a ghaol tha na chridh 'dhuit!
 Lean gu dlùth anns a bhlàr E,
 'S theid gu lar do luchd-mioruin.

Ge b'e aon a ni earbs'
 A gairdean anfhanan na feola,
 Mar rinn Pharaoh a charbad,
 Gheibh e clearbach gu leoir e.
 Leum na tonnan gu gruamach
 Air an uachdar an mhor ud ;
 'Sthuit e-fein agus armait ;
 Dh'fhagadh marbh anns an ròd* iad.

'N uair thig Criosda le ainglibh
 Theid a naimhdean a mhùchadh ;
 Ach mar dhearrsadh na greine
 'N lathair eibhneachd a ghuise
 Bidh gach aon a thug gradh dha
 'S d'a lagh ard a thug umhlachd.—
 'Dhe, dean mise de 'n aireamh
 Theid 'san la sin a chrunadh.



LEANTUINN AN UAIN.

'S ANN le leantuinn an uain
 Tha na naoimh a toirt buaidh 'san stri,
 Ged bhios cunnart nan cuairt
 Gu'n dean E-san le buaidh an dion.

* Ròd, seaweed.

Bidh iad beo air a ghaol,
 Fhuair e còir dhaibh gu daor air sith ;
 'S 'n uair a theid iad do'n uaigh,
 Bidh gach trioblaid us truaigh' aig crich.

Cha dean buaireadh, no'n fheoil,
 Cha dean curam, no bron, no sgios,
 Cha dean beatha, no bàs
 'Chaoideadh an sgaradh bho'n ghradh tha'n Ios.
 Bidh an namhaid nan deigh,
 'S bidh am peacannan breun 'gan claoideh ;
 Ach bidh ceannard an àidh
 'Toirt dhaibh misnich 's gach càs, us dion'.

Le a bhas air a chrann
 Thug E 'naimhdean gu teann fo chìs ;
 'S thug E talamh us neamh
 Gu bhi 'n caidreimh a cheil' a rìsd.
 Tha E sealltainn a nuas
 Air gach duthaich le truas a chridh',
 Tha E tairgse dhuinn saors' ;
 C' uime rachadh a h-aon a dhith ?

Bidh an dream dha 'n tug Ios',
 Saorsa shiorruidh bho'n diteadh trom,
 Gaisgeil, calm' anns an stri ;
 Ni iad seasamh gu dileas teann ;
 'S iad fo'n bhrataich a's fearr
 Chaidh a thogail an aird ri crann,
 Bidh an naimhdean air rùaig
 'Dh 'aindeoин geurad us cruas an lann.
 'S bochd dheth 'n duine nach d'fhuair
 Eolas fior air a thruailleachd mhoir,

Us air maise agus gradh
 An Ti 'rinneadh 'n ar n-aite 'leon.
 Dh'aindeoin eolais a chinn
 Agus aideachadh mìn a bheoil,
 'S ann ri fhireantachd fhein
 A tha earbsa gu leir, na phròis.

'N uair a thairneas an t-eug e,
 Le 'luideagan breun mu dhruim,
 A thoirt cunntais do Dhia
 As gach smaointinn, us gniomh, us rùn,
 Chi e 'ghoraich 'sa chall,
 'S mar-a bha e na dhall gun tùr,—
 Cha chuir aingeal air faint',
 Geata neimh bidh gu bràch air duint'.

'Se 'bhios sona na daoine
 A chuir cùl ris an t-saogh'l le'n cridh' ;
 'Sa bha 'gluasad gach la
 Mar-ri caraid an graidh le stri.
 Bidh iad comhl 'ris na chuit,
 Ann an trusganaibh ura grinn ;
 Air an crunadh le gloir,
 'S iad a' seinn da le orain bhinn.

Ach an dream 'bha 'toirt fuath
 Do 'n Fhear-Shaoraidh rè'n cuairt 's an fheoil
 Bidh 's na lasraichean dearg,
 'Siad a' fulang fo'n fheirg a's mo.
 Urrad 's boine bho mhiar
 Cha 'n fhaigh aon diu 'nam piantan mor' ;
 Chriochnaich latha nan gràs,
 Cha 'n 'eil duil ac' gu bràch ri gloir.

'N dream 'tha 'leantuinn an Uain
 Tha nan creutairean nuadh trie ghràs ;
 Air na nithibh 'tha shuas
 Bidh an inntinn a gluas'd gach la ;
 Bidh iad tric anns a chuil
 'Siad ag urnaigh le rùn us càil ;
 Tha an tlachd an lagh Dhe
 'Siod ag iarraidh lan gheill 'thoirt da.

Duisg a pheacaich a d'shuain ;
 Tha thu 'n suidheachadh truagh le cinnt',
 Aig an lagh tha thu'n sàs ;
 'S crionach dhon' thu, gun stath, gun bhrigh.
 De ma thig ort am bàs,
 'S do thoirt leis mar-a tha thu 'n chill ?
 Cha dean aithreachas feum
 'N uair a ruigeas do reis a chrioch.

Cha'n fhuil ghobhar no tharbh
 'Bheir de 'n anam air falbh a phlaigh,
 Ach fuil phriseil aṇ Uain
 'Chaidh a reubadh gun truas, gun bhaigh.
 Seall, o m'anaim, a suas,
 'S faic E 'fulang le buaidh na d'àit ;
 Cuir do dhoigh ann gu leir,
 S bi 'ga leanachd le eud gach la.



SAIGHDEARAN CHRIOSDA.

'S ANN tha 'n t-urram gu stri
 Aig sàr-shaighdearan Chriosd
 Cha ghabh aon diu a chaoidh ratreut.

Ni iad seasamh gu dian
 Ann an aobhar an Righ
 Gus an toir iad gu crich an streup.

Cha dean cogadh no cràdh,
 Cha dean gorta no plaigh,
 Cha dean beatha no 'm bàs e-fein,
 Na fir chalm' ud, gu bràch,
 'Chur bho leanachd an t-sàir
 Tha 'g an stiuireadh 'sa bhlar 's gach ceum.

Gur-a maiseach an dealbh,
 Na fir chruadalach, gharbh,
 Air an comhdach le armachd Dhe.
 Fo Thriath cliuiteach an graidh
 Theid iad sios do na blair,
 'S iad gun eagal, gun sgàth roimh bheud.

Bidh orr' clogad na slaint
 A toirt dion' dhaibh 's a bhlaire
 Bho chruaidh-bhuillean luchd-aicheidh Dhe.
 'S air am broilleach nau'n cuairt
 Chithear fireantachd bhuan
 An Ti naoimh a thug buaidh gu treun.

Bidh an leasraichean trom'
 Air an crioslachadh teann
 Leis an fhirinn, sar-bhann nach geill.
 Us bidh soisgeul na sithe
 Mar bhrogan fo'm buinn
 Agus creideamh 'gan dion mar sgeith.

Bidh ac' claidheamh nach fann
 A chur catha, nan laimh,
 'Siad a' cogadh fo'n Ceannard treun,—

'Se sin armachd nam buadh
 Leis an cuir iad an ruaig
 Air an naimhdean neo-thrucant', breun.

Ged is daoin iad tha calm
 Us a choisinn deadh-ainm
 Cha'n 'eil aon diu 'cur earbs' ann fein :
 'S ann ri ceannard an aidh
 A tha'n suil anns a bhlar
 Ain son buaidh air gach namhaid breun.

'S e sin Ceannard a 's fearr
 A bha riamh ann am blar ;
 Ged a striochd E le làn-toil fein.
 Thug a ghradh E a nuas
 Do an tir so air chuairt
 A thoirt beatha bith-bhuan da threud.

Ged a laidh E 'san uaigh
 Le dubh-mhiorun an t-sluaigh,
 Dhuisg E rithisd a suas gun bheud.
 Thug E buaidh air a bhàs,
 Thug E 'n gath as do chach ;
 Uile-naimhdean fo 'shailtean gheill.

Gur-a h-iomadh deadh-bhuaidh
 A th' air gaisgich an Uain ;
 Gur-a freagarach stuam' am beus.
 Bidh iad tric air an glun
 Us an aghaidh r'a chuit ;
 Us cha seall iad le suil nan deigh.

Bidh iad fialaidh le'n laimh ;
 Bidh iad ciallach an cainnt ;
 Cha bhi briathran gun sgoinn nam beul.

Bidh an cridhe 'ga leon,
 'S cha bhi 'n inntinn air doigh
 Gus a faigh iad an fheoil fo gheill.

Bidh iad ait anns an Ti
 'Fhuair dhaibh reit' agus sith ;
 Cluinnear oranan binn nam beul.
 Tha an tlachd anns an aithn'.
 Tha d'a cheile aca gradh ;
 'S ann air slighe na slaint tha'n ceum.

Ged-a tha iad an drast
 A' dian-chogadh gach la
 'N aghaidh naimhdean tha laidir breun ;
 Bidh iad fhathast le'n Righ
 'Mealtuinn sonais us sith ;
 'S iad gun churam, gun sgios, gun chreuchd.

Gheibh iad beairteas nach gann
 Anns an rioghachd tha thall
 'N uair a ruigeas iad ceann an reis'.
 Bidh sar-Cheannard an graidh
 'Toirt gach ni dhaibh a's fearr ;
 'S cha dean namhaid gu brach dhaibh beud.

Bidh iad eibhinn a gòl
 De na h-uisgeachan beo
 A tha sruthadh bho throcair Dhe.
 Bidh gu pailt air a bhord
 Mana ur ac' mar lòn,
 'S iad a' dearrsadhar mar ghloir nan reul.

Eisd, a pheacaich gun chiall
 A tha 'siubhal gu dian
 'S tu aig athair nam briag air shrein.

Ma theid thusa do'n uaigh
 Mar-a tha thu 's an uairs',
 Bidh tu cailt' ann an truaighe gheir.

Tha ar beatha san fheoil
 A' dol seachad mar cheo
 'Ruith air aodann an fheoir roimh'n ghrein.
 Bi ag eiridh gun dail
 Us lean Iosa do'n bhlar,
 'S gheibh thu dachaидh am Phàrras De.

A Thi 'dh'fhuiling 'n am ait
 Deonaich dhomhsa 'bhi 'fas
 Ann an eolas nan gras fod' sgeith :
 'S 'n uair a ruitheas mo la,
 Biodh e fada no gearr,
 Thoir dhomh sith ann ad àros fein.

AN COGADH NAOMH.

I.

AN ROIMH-RADH, NA NAIMHDEAN, AGUS
 CRUINNEACHADH AN FHEACHD.

'S TRIC le muinntir an t-saoghal
 A bhi 'n caonnaig 's an stri' ;
 'S iad a cogadh gu laidir
 'Dh fheuch co 's fearr a ni gniomh,
 Chithear armailtean dana
 Do na blair a dol sios ;
 'S chithear luingeas air saile
 'Chumail naimhdean bho thir.

'S fad o 'n thoisich an aimhreit
 Us an t-ainneart tha mor,
 Dhuisg an cogadh an Cain,
 Mharbh e bhrathair gu h-òg.
 Bha an claidheamh 's gach linn
 A cur nam miltean fo 'n fhoid ;
 Dhoirteadh aibhnichean fala,
 Tre shannt, an-iochd, us prois.

'S truagh nach tigeadh clann-daoine
 Anns an t-saoghal 's gach ait,
 Gu bhi 'cogadh le naomhachd
 Fo Fhear Saoraidh nan gràs.
 Dheanadh E-san an seoladh
 'Chur an ordagh a bhlair ;
 Bha E-fein anns a chomhrag,
 'S fhuair E leoin 'bu mhor cradh.

Tha ar naimhdean ro-lionmhor,
 'S tha iad miorunach, breun ;
 Tha iad cuilbheartach, briagach,
 'S fuath do Dhia annt' gu leir.
 An t-sean nathair, an Diabhol,
 Tha gu dian as ar deigh ;
 'S tha an saoghal 's ar miannan
 'G ar sior-iarraidh dhaibh fein.

Chaidh an trompaid a sheideadh,
 'N uair a dh'eirich an Righ ;
 Chuireadh teachdairean gleusda
 A thoirt sgeul air 's gach tir.
 Thigibh, bha iad ag eubhach,
 Thigibh 's geillibh do dh'Ios',

Thug E buaidh air a bhas dhuibh
'S chuir E Satan fo chìs.

'S iomadh ait agus fine
As na thioail an Triath
Na fir threun a tha mar-ris,
'S iad 'ga leanachd gu dian.
Tha iad eibhinn na champa,
Tha iad taingeal fo 'rian ;
'S gur h-e'n tlachd a bhi 'labhairt
Mu 'mhor-mhathas 's mu 'ghniomh.

II.

CUNNTAS AIR A THABHAIRT LE FEAR DE 'N FHEACHD
AIR MAR THAINIG E GU 'BHI NA SHAIGHDEAR
AIG CRIOSDA ; NO, A GHAIM NEAMHAIDH.

Bha mis' uair, ars' a h-aon diu,
Anns an daorsa bu mho :
Bha mo chul ri m'Fhear-Saoraidh
'S mi do 'n t-saoghal 'tigh'mn beo.
Fhuair mi sealladh 's a Bhiobull
Air mo bhinn 's air mo leoin,
'S chuir mi romham gu'm fagainn
Staid na grainealachd mhoir.

'N uair a ghluais mi air thuras
Bha mor-mhulad am chom ;
Gu'm b'e aobhar mo ghearin
Meudachd m'eallaich 'se trom.

Bha mi faicinn mo chunnairt
 Us mi uireasbhach lom ;
 'S ann 'bha m'fhireantachd fein
 Mar luirich eitidh lan tholl.

Ged-a bhithinn 'ga caradh
 Dad ni' b'fhearr cha bhiodh i ;
 'S cha robh doigh air a' glanadh,
 Bha i' salach gu 'brigh.
 'S mur-a faighinn i bhuaam
 Ma 'n cuirt' 's an fhuar-leaba mi ;
 Rachadh m'iomain gu truaighe
 Le mo thruailleachd a sios.

Bha mi'n ceo a bha dumhail
 'S air mo shuilean bha sgleo ;
 Cha bu leir dhomh an gaol
 A bha'm Fhear-Saoraidh, no 'ghloir ;
 Ann am anam bha teagamh,
 Agus eagal ro-mhor,—
 Bha mi 'smaointinn air tilleadh,
 'S mi a' sileadh nan deoir.

Bhean an Spiorad ri m'chrìdh'
 Us Chualas binn-ghuth ag radh ;—
 "Thig 'gam ionmsaidh-s' gu h-ealamh
 'S tuitidh d'eallach gu lar.
 Gheibh thu trusgan a 's riomhaiche
 Na'n sioda 'th' aig each ;
 Culaidh eireachdail sgiamhach,
 'S tha i deante mar tha.

'S culaidh mhaireannach bhuan i,
 Culaidh uasail nan gràs

'Chuireas dreach air fear 'truaillidh,
 'S a bheir suaimhneas us slaint.
 'S deise 'dh 'fhanas glan ur i,
 Cha bhean stur d'i gu bràch ;
 'S deise 'mhùchas gach tein' i,
 'S cha mhill peileir i 'm blàr.

Cheannaich mise gu daor i,
 'S mi 's an t-saoghal's air chuairt ;
 Air a chraoibh ann ad eirig
 Chaidh mo reubadh gun truas :
 Ach gheibh thusa gu saor i,
 Tha mo ghaol dhuit do-luaigh ;
 'S ann gu d'thearnadh bho dhoruinn
 'Dh' fhag mi 'ghloir a bha shuas."

Chlisg mo chridhe le eibhneas,
 'S thug mi leum thuige null ;
 Lasach eallach mo ghuaillibh
 'S thuit e fuasgalte dhiu.—
 "O m'Fhear-saoraidh 's mo Righ Thu
 Bha Thu dileas ri m'chùl
 Ged bha mise lan truilleachd,
 'S am neach suarach, gun diu.

Bidh mi tuilleadh ad armait,
 'S faoin leam airgiod no or ;
 'S e mo shòlas 's an t-saoghal so
 'Bhi 'g aoradh dha d'ghloir.—
 Dean led' Spiorad mo stiuireadh
 Cum mo shùil ort ri m'bheo ;
 Dean mi dileas fo d'bhrataich ;
 Na leig gealtachd am chòir."

III.

FEACHD CHRIOSDA.

'S IOMADH saighdear 'tha gluasad
 Fo Thriath buadhach no gloir'.—
 Cuid diu misneachail laidir,
 'S cuid diu sgàthach gu leoir ;
 Cuid diu aidhearrach, eibhinn,
 'S cuid diu creuchdte 's fo bhrön ;
 Cuid air liathadh le aois diu,
 'S cuid diu aotrom, elis, og.

'S daoine 'rugadh a rìsd iad,
 'S ris an fhirinn a dh'eisd.
 Tha iad truacanta, baigheil,
 'S tha mor-ghradh ac' d'a cheil'.
 Tha ac'fuath do gach peacadh
 Gach droch-cleachdadadh, 's mi-bheus ;
 B'e am miann a bhi 'g imeachd
 An lagh Iosa 's gach ceum.

Bidh iad tric air an gluinean
 Us an suilean ri 'n Triath ;
 'S gur-a math leo bhi 'g eisdeachd
 Ris gach sgeul 'thig o bhial.
 Tha e ionmhuinn 's gach doigh leo ;
 Tha a ghloir mar a ghrian ;
 Tha an cridhe air a ghradh daibh,
 'S e 'dol bàs air an t-sliabh.

Gur iad fein am feachd alainn,
 Latha blair air an raon,

'S iad 's an eideadh a's taitnich'
 A theid fhaicinn air laoich.
 Tha gach ball de'n cuid armachd
 Laidir, dealrach, gun ghaoid.—
 Ni iad seasamh 's an laraich,
 'S cha'n ann failinneach, faoin.

IV.

AN CEANNARD. AM BROSNACHADH-CATHA.

ORRA fein tha'n Triath calma,
 Fhuair e ainm thar gach sàr :
 Thug E buaidh air an Diabhol,
 Thilg E sios e fo 'shail ;
 As an uaigh rinn E eiridh
 'Dh 'aindeoin geur-ghath a bhais
 'S thug E miltean de threubhan
 Gu bhi 'geilleachduinn dha.

'N uair a bha E 'san fhearrann s',
 'S e a ceannach dhuinn slaint',
 Bha E trocaireach, caoimhneil,
 Bha E aoibheil a ghuath.
 Math gach duine bha dhith air ;
 Rinneadh miltean leis slàn.
 'S tric a ghlan E na lobhair
 A bha lobhadh 's a cnamh.

Do na doill thug E leirsinn,
 'S chuir E eibhneas nan com ;
 Thug E 'n bhothar a chlaisteachd,
 'S chuir E neart san fhear fhann ;

Chuir E 'm balbhan gu 'seanachas
 Gu neo-clearbach na champ ;
 'S chuir E 'm bacach gu leumnaich
 Mar fhiadh eutrom nam beann.

Ri chuid saighdearan gaolach
 Tha 'm Fear-Saoraidh ag radh ;—
 Na biodh eagal 'n ur n-inntinn,
 Bidh mi-fhin leibh 's gach càs.
 Bithibh misneachail, treubhach ;
 Buailibh beuman gu dàn :
 'S cumaibh cuimhn' air na rinn mi
 Air a chraoibh ann bhur n-ait.

'N dream a chogas le dichioll
 Fhad 's a bhios iad 's a ghleann',
 Theid a chrunadh mar righrean
 Anns an rioghachd tha thall.
 Leigh'sidh plasd' de'n fhuil phriseil
 A ruith sios air a chrann
 Uile-chreuchdan gach firein
 A bhios dileas le 'lann.

Ach an dream a tha gluasad
 Fo mo shuaicheantas ard,
 'S nach bi dileas 's an stri dhomh,
 Bidh am priosan gu brach.
 Cha bhi grian ac' no solus,
 Sith, no sonas, no slaint ;
 Bidh iad mar-ri 'm Fear-Buairidh,
 'S e gun truas diu nan càs.

V.

BLAR. A BHUAIDH DHEIREANNACH. GUIDHE
A BHAIRD AIR A SHON FEIN.

FAIC a' cath anns an arach
Am feachd laidir aig Criod.
'S iomadh saighdear 'tha craiteach
Agus saraichte, sgìth.
Tha na gaisgich a's treine
A faotuinn deuchainn gu leoir.
Ged bu chalma Righ Daibhidh
Fhuair e sàrachadh mor.

Tha na cealgairean breugach
Air bheag feum anns a bhlar;
Cha'n 'eil sgil ac' air snaidheadh
Leis a chlaidheamh gu lär;
Tha na saighdean 'gan reubadh,
'S iad gun sgeith 'sa bheil stàth.
Tha na naimhdean gan saltairt,
'S a cur as daibh, gun bhaigh.

Na fir ghaisgeil a's dluithe
Do cheann-uil nam mor bhuadh,
Tha ri gniomharan mora,
'S a sior-leon an luchd-fuath'.
Tha fein-fhireantachd 's ardan
'Dol roimh 'n claidhean air ruaig,
Dh'aindeoin innleachdan Shatain,
Troimh neart grais bheir iad buaidh.

'N uair 'thig Breitheamh an t-saoghaoil
Do gach aon 'thoirt a dhuais,

Theid an Diabhol 's gach namhaid
 'Chur a 'lathair le gruaim :
 'S bidh gach saighdear a 'dearrsad
 Ann an ailleachd bith-bhuan ;
 'S iad gun churam, gun sgios orr',
 Thainig crioch air gach truaigh'.

O nach seall Thu le truas
 Air duine truaillidh 'tha dall ;
 Air mo thuras troimh 'n fhasach s',
 'S gun mo laithean ach gann.
 Thoir dhomh sealladh, mo Shlanaigheir,
 Air a ghradh a tha 'd' chom,
 'S theid mi 'chogadh fo d'bhrataich,
 'S biodh do neart a cur leam.



FEIN-MHEALLADH.

Is lionmhor iad 'tha gu dian a gluas'd
 'S an t-slige bhronaich gu doruinn bhuain
 Us iad an dùil gu bheil iad gu siubhlach
 A 'dol gu luchairt ard-Phrionns' nam buadh.

Bu teann am Pharasach ann am beachd
 Gu'n robh efein ris gach ni bha ceart,
 'S bu mhor a dhimeas air maor na cise
 A bha cho diblidh na thigh'nn a steach.

Na urnaigh chluinnt e a' seinn mar cheol
 Nach robh e gluasad an truailleachd mhoir
 Mar 'bha na truaghain a bha mu'n cuairt dha,
 'S gu'n robh e stuam 'agus truacant', còir.

Bha anam truagh air àt 'suas le pròis
 Na mhaitheas fein bha e 'cur a dhoigh ;
 An traosg 'san urnaigh nach robh le durachd,
 'S nach seas an cunntas da aig a mhòd.

Na h-oighean gorach le fonn bha 'gluas'd,
 'S iad 'dol an comhdhail 'n fhir-phòsda nuaidh ;
 Gidheadh bha 'n lochlain gun ola bheo annt' ;
 Cha rodh ac' eolas air meud a luach.

Na h-oighean glic' fhuar a staigh gu luath
 Do thaigh-na-bainns', ach bha iadsan truagh ;
 Bha'n dorus duint' orr' 's cha'n eisdt' an urnaigh
 Bho'n cridhe tùrsach 'bha iad 'cur 'suas.

'Fhir 'tha ga d'ainmeachadh fein air Criod,
 A bheil thu 'g earbs' ris le d'uile chridh' ?
 'Bheil thu 'toirt graidh dha, 's a coimhead aintean,
 'Sa 'g iarraidh 'shlaint' thar a h-uile ni ?

Bi gluas'd a lunndair' 'tha 'diultadh Chriod ;
 Tha facal Dhe 'cur an ceil le cinnt'
 Ma thig am bàs ort 's tu an staid nadair
 Nach faic thu slaint' ach gu'n teid thu dhìth.

A Righ nan righrean a tha gu h-ard
 Dean sealltainn 'nuas oirnn le iochd us gradh,
 Math dhuinn ar fiachan air sgàth an Ti sin
 'Thug suas mar iobairt E-fein 'n ar n-ait'.



AM BUAIREADAIR.

THA naimhdeas 's an Diabhol do Dhia us do dhaoin',

Do mhaitheas, do dh'ailleachd, do dh'adh, us do ghaol.

'S e 'thlachd sinn 'bhi' gluasad an truailleachd an t-saoghail s',

'S an t-slighe 'bheir sios sinn do phriosan na daors'.

Bu tràth chaidh e 'n ghàrradh gu Adhamh us Eubh' ;

'S le 'chomhairlean fhuair e gu luath iad fo gheill.

Na crùin a bha 'dearrsadh mar ailleachd na grein'
Thuit sios air an lar, 's chaidh an adh leo air sgeith.

'N uair shiolaich sliochd Adhaimh 's gach aite mu'n cuairt

Chuir Satan annt' neoghloin us morthuis us fuath.

Sheall Dia orra 'n corruich, 's bho dhorsan nan speur

Bhrùchd tuil a chaidh thairis air 'n talamh gu leir.

Bha 'm bàs a nis 'saltairt fo'chasan gach ni ;

Bha inntinn lan solais 's gach beo 'dol a dhìth,

Ach Noah 'san t-seachdnar 'bha steach leis fo dhion.—

Fhuair iadsan lan-shabhailt air ard-bheinn gu tir.

Bha Satan gu luath 'dol mu'n cuairt mar-a abh'st,
'S a buaireadh sliochd Noah gu teoma 's gu dàn.

Luchd-Aiteachaidh Shodoim 's Ghomorraih dha
gheill ;
Bha'm peacannan uamharr, 's iad gluasad na
dheigh.

Le cumhachd na feirg ud 'tha anabarrach geur
Leum diogh'ltas gu buadhach a nuas orr' bho
neamh.

Bha pronnasg us teine 'gam milleadh le cheil',
Us loisgeadh gu'n grunnd iad nan smùid ris an
speur.

Bha Satan 'san fhasach gach la 'dol mu'n cuairt
'Sa buaireadh nan daoine le Maois a bha gluas'd.
Fo iul thug iad aoradh 'nam faoineis gu truagh
Do'n laogh a rinn Aaron de dh'fhàineachan chluas.

Ghrad-lionadki leis Corah na dobheirt le 'uaill,
'S thuit tein' air a dh'fhag air an lar e na ludth.
Rinn Datan 's Abìram dha striochdadadh gu faoin,
'S an talamh shluig beo iad, 's bu bhronach an
glaodh.

Fo 'stiuireadh chuir Achan, 'n uair bha e 'sa
chàmp,
Aur falachan t-airgrod gu cealgach le sanut.
Chaidh tharruinn do'n mhachair 's a chlachadh
gu bàs ;
'S chaidh Dia leis an t-sluagh 's thug iad buaidh
anns a bhlar.

Gu Daibhidh, 'm fear-ciuil, an righ cliuiteach,
's an sàr,
Chaidh Satan us għluais e gu uaill e a' chlaidh 'n.

Dh'at corruiich Iehobhaih, 's bha bron anns
gach ait'

'S'am bas 'cur nam miltean gu dith leis a phlaigh.

Tha Satan gach la anns gach ait 'dol mu'n cuairt
'S a sgaoileadh a liontan 'tha lionmhор roimh
shluagh,

'S ga'n glacadh 's 'gan turruinn nan aineolas
truagh

Do dh'ifrinn na doruinn 's a bhroin a tha buan.

O moladh biodh dhasan a thainig a nuas

'Chur Shatain fo 'shàiltean 's thoirt slainte da
shluagh.

Le gràdh thoir do chridh 'dha, 's na fhirinn bi
gluas'd,

'S 'n uair fhagas tu 'n tir s' theid thu 'n riog-
hachd 'tha shuas.



SEASMHACHD IOB.

THA 'm fear-millidh a' gluasad

Gu dian siubhlach mu'n cuairt anns gach àit,

Bidh e 'caitheamh a shaighdean

Ann an broilleach gach saighdeir gach la.

Chaidh e 'bhuaireadh an fhirein

Bha 'n Arabia spiosrach a' tamh,

Ach cha d'ghlac e na lion e

'Dh'aindeoin innleachdan miorunach, dàn'.

'Dh'ionnsaidh Iob thainig teachd'rean

Rinn an naigheachd neo-thaitneach 'thoirt dha,

Gu'n do chaill e gach ni 'bh aig' ;
 'S gu'n robh oglairch 'bha dileas da ghnath,
 Us a nigheannan oga
 'Sa mhic aluinn gun deo air an lar.
 Reub e 'fhalluinn us shleuchd e
 Ann an lathair a Dhe na chruaidh-chàs.

Thuirt e, Thi a tha riaghlaigh
 'S ann an ceartas a deanamh gach ni,
 Gun or, gun urram, gun earras
 Thainig mise nam leanabhi do'n tir s',
 'S lomnochd cuiridh mo chairdean
 Ann an ciste nan clar mi' 'sa chill :
 Thugadh dhomh 's thugadh bhuam leat ;
 Thoiream moladh bithbhuan dhuit bho m'chridh.

Le trom-neasgaidean lionadh
 Iob bho mhullach a chinn gu a shail ;
 Ghabh e slige ga sgriobadh
 'Se san luaithe na shìneadh an cràdh.
 Thuirt a bhean ris, "Am bi thu
 Do dh'Iehobhah a striochdadh ri d'la ?
 Mallaich E 's E gun trocair
 'S rach a chomhuaidh fo'n fhoid leis a bhas."

Fhreagair esan,—“Bhean ghorach
 Tha do chainnt 'cur ri doruinn mo chridh',
 'N gabh sinn saibhreas us slainte
 Bho laimh chumhachdaich ghrasmhoir ar Righ',
 Us an diult sinn le ardan
 Bochdainn, trioblaidean, cràdh, agus sgios ?
 Bhiodh e ceart do'n Ard-Riaghlaire
 Ar grad-thilgeadh gu piantan a sios.”

'Dhe, dean mise dhuit dileas
 Mar bha Iob anns gach ni ri mo la.
 Anns gach cor biodham striochd 'dhuit,
 'S thoiream moladh bho m'chridh' dhuit le gradh.
 Dubh mo pheacannan lionmhор
 Mach a leabhar do chuimhne gu bràch.
 Thoir bho 'n bhuaireadair dion dhomh,
 'S cum mo shuil air an Ti 'sheas nam ait.



DILLSEACHD AGUS DUAIS NAN ABSTOL.

'N UAIR a dh'eirich an Treunfhear,
 'S e gun chreuchd air, gun fhailinn,
 Chaidh E 'thional a dhaoine,
 'S iad air sgaoleadh 's gach aite.
 Chuir E 'bhuidheann ri 'cheile,
 'S bha iad eibhinn na lathair.—
 'S thug e àithne dhaibh imeachd
 'Thoirt fo chìs dha gach aite.
 Thoirt fo chis dha gach aite
 Ghluais gu dàna na treun-laoich,
 'S iad gun eagal, gun churam ;
 Bha an suil anns gach ceum ris.
 'S glan a dhearbh iad fo bhrataich
 A bhi sgairteil, cruidh-bheumnach.—
 Sheas iad uile le cruadal,
 Cha do ghluais iad gu 'threigsinn.
 Cha do ghluais iad gu 'threigsinn ;
 Bha iad eudmhor nan cridh 'leis.

Bha ac' cuimhn 'air na rinn E
 Air a chraoibh 'dh'fhaotuinn sith 'dhaibh.
 Bu tric 'thugadh dhaibh tamait,
 Bu tric saraichte sgith iad'
 Bu tric 'thugadh dhaibh buillean
 'S chaidh an cur ann am priosan.

Chaidh an cur ann am priosan
 Air sgàth 'n Ti a thug gaol dhaibh
 Ach 's ann 'chunnt iad mar urram
 A bhi 'fulang na aobhar.
 Aig an Triath bha dhiu cùram,
 Bha a shuil orra daonnan.
 S thug E 'luchairt an aidh iad,
 'N uair a dh'fhag iad an saoghal s'.

'N uair a dh'fhag iad an saoghal s',
 Bha ac' saorsa bho thruaighean,—
 Cha ruig naimhdean gu brach orr',
 'S cha dean Satan am buaireadh.
 Cha bhi acras no sgios orr'
 'S cha bhi ni 'eur orr' bruaillein,
 'S iad a seinn le toilinntinn
 Ann an rioghachd an t-suaimhneis.

Ann an rioghachd an t-suaimhneis
 Tha an duais aig na sàr laoich.
 Chaidh le naomhachd an comhdach,
 Trusgan glormhor na slainte.
 Tha 'm Fear-Saoraidh toirt eolais
 Agus sòlais na ghràdh dhaibh.
 Tha ac' beatha neo-chriochnach,
 Tha gach ni ac' a's aill leo.

CRAOBH-SGAOILEADH AN T-SOISGEIL
ANNS AN TIR SO.

THA naigheachd anns an rioghachd so
A ruigeas linn no dha ;
'S a bhios na h-aobhar taingealachd
Do'n chlann nach do rinn fas.
Tha 'n soisgeul air a mhìneachadh
Le firinn us le gradh
A mach air feadh nan coilltichean,
'S gu'n cluinn iad e 's gach ait.

Bha cheann tri-fichead bliadhna
Bha an t-ait' so fiadhaich fàs,
Gun taigh, gun duin' ach Innseanaich ;
'S e'n diugh gu tiorail, blàth.
Gu'n d'ullaich am Fear-Saoraidh e
Do dhaoine 'bha nan càs,
'S a chuireadh thar nan cuantan
Leis na h-uachdarain gun bhàigh.

An sluagh air tùs a thainig ann
Bha iomadh la gun doigh
Am fearann bha ri 'reiteach' ac',
'S bha 'n clann gun fheum 's iad og.
'Bu tric iad claoidhte saraichte
'S a failneachadh 'chion loin ;
Bu tric le fuachd a' fulang iad,
'S am mulad bha 'gan leon.

Mu'n tainig Maighstir Seumas thuc',
An teachdair' eudmhor, suaire,

Bha iad gun neach gu'n treorachadh
 'S dluth-cheo orra mu'n cuairt.
 Thug esan moran leirsnn dhaibh
 Mu eifeachd fuil an uain
 Gu glanadh dhinn gach grainealachd
 'S gu'r sabhaladh bho thruaigh'.

Gur h-iomadh ait ri la-san
 'Bha nam fasaichean fo choill'
 Us mathainn fhiadhaich 'chomhnuidh ann',
 'S loin* chabrach mhor na loinn.
 Bu tric air bhrogan sneachd e
 'Dol air astar feadh na tir' ;
 Bu tric 'bha fuachd us acras air,
 Bu tric e tartmhор, sgith.

Ard-chliu do'n Ti 'tha riaghladh,
 Do nach h-eil do-dhiannte ni ;
 An diugh tha eich us carbadan
 A' falbh air feadh na tir'.
 Tha biadh us deoch gu leoir againn
 'S gach ni tha oirnn a dhith.
 'S tha iomadh aodhair' gleust' againn
 A tabhairt sgeul mu Ios'.

Am Biobull tha 'n ar laimh againn
 An cainnt a thuigeas sinn,
 A chainnt a bh'aig ar mathraighean
 'S a bhios gu brach leinn binn.
 Mu innleachd mhoir na slainte
 Tha 'n diugh eolas ard 'san tir
 'S tha moran innt' r'am faotuinn
 Thug do dh'Ios' le gaol an eridh'.

* Lon, a moose.

Gu'n d'ullaich Dia taigh-foghlum dhuinn
 Na throcair mhoir tha buan,
 'S bidh eolas air a sgaoileadh as
 Mu chionta dhaoin 's mu'n truaigh' ;
 Mu cheartas Dhe 's mu 'naomhachd
 Us mu chaomhalachd 's mu 'thruas ;
 'S mu 'n t-saorsa 'cheannaich Iosa
 Leis an iobairt 'thug E 'suas.

Gur t-obar anns an fhasach e,
 'S tha 'n t-al so dheth ag ol ;
 Gur craobh e 'meadhon garraidh
 Tha de thoradh làn gu leoir ;
 Gur lochran e 'tha 'soillseachadh
 'S an oidhch' le solus mor.—
 'N oid-fhoghlum a tha teagastg ann,
 Tha freag'rach air gach doigh.

Aig triuir a chaidh ann ionnsachadh
 Tha 'chainnt dheas shughmhor, bhinn,
 A chleachd a bhi 's an duthaich
 'S an robh sinn an tùs ar tim ;
 'S bho 'm bilibh innte cluinnidh sinn
 Am briathraig cuimir, fior,
 An naigheachd thaitneach, fhallain
 'Bheir o amaideachd an eridh.

'S e' n soisgeul sgeul a's luachmhoire
 A chuala cluas ri tim.
 Gur sgeul e 'dh'fhasas sòlasach
 Am peacach bronach tinn.
 S an leis tha 'n spiorad grasmhor
 A toirt slainte dhuinn us sith ;

'S gur h-eachdruidh tha do-rannsaicht 'e
Os-ceann a h-uile ni.

Tha 'n soisgeul binn a' sgaoileadh
'N iomadh ait' 'san t-saogh'l an drast ;
Tha gathan Grian na Firinteachd
'Dol do gach tir le 'm blàths,
Luchd-teagaisg diadhaidh truacant'
Tha 'dol thar nan stuadhan ard ;
Tha sluagh 'cur cùl ri'n iomhaighean
'S a tigh'nn gu Ios le gradh.

Ged 's iomadh ait' 's an t-saoghal
'S a bheil daoine 'n diugh aig Criod
Tha curam de gach aon diu aig'
'S E 'toirt dhaibh naomhachd cridh'.
Ged gheibh iad anradh 's sàrachadh,
Na tonnan ard ged 'bhios,
Bheir E do chala sabhailt' iad,
'S bidh iad gu brach fo dhion.

A shluagh bidh uile chomhnaidh leis
'S iad saor o bhron s o chràdh
Bidh oighreachd ghlan neo thruaillidh ac'
Nach mill droch-shluagh no 'm bas.
Mar ghrein bidh iad a soillseachadh
'S an cridh' le aoibhneas làn ;
A' seinn na h-aleluia
Le caithream ciuil gu h-ard.

Ri dol mu'n cuairt na righ-chathrach
Cha 'n fhàs iad sgith no fann
'Toirt cliu do'n Ti a ghradhaich iad
'S a sheas nan ait fo'n bhann.

Le 'fhuil għlan E gach truailleachd bħuap
 'Bha fuaighte riu gu teann,
 Us chrùn E iad nan righrean
 Anns an rioghachd 'bhios gun cheann.

The first settlers in Pictou County were six families who came from Maryland in 1767. It was in 1773 that the Highlanders from Lochbroom arrived in the ship *Hector*. "Maighstir Seumas," Dr. M'Gregor, came in 1786. The first Gaelic-speaking ministers educated in Pictou Academy under Dr. M'Culloch were, the Revs. Angus M'Gillivray, Hugh Ross, and Hugh Dunbar. Mr. M'Gillivray was ordained in 1824, and died in 1869.

NEOCHINNTEACHD AR BEATHA.

'PHEACAICH chaillte gun chūram
 A do chadal bi dusgadh a suas ;
 Teich, 's do bheatha neo-chinnteach
 'Dh'ionnsaidh baile an didein gu luath,
 Is fior ghoirid an uine
 Gus am bi thu 'gad għiulan aig sluagh,
 'S tu fo chumhachd an righ sin
 'Bheir gach duine ri tim leis do 'n uaigh.

Mar fħaoin-fhaileas 'san fheasgar,
 'S e gu siubħlach a' greasad a d'lath'r ;
 Mar cheo tan' air na sleibhtibh,
 'S e roimh għaithibh na greine a snamh ;

Mar spàl ealaimh na beairte,
 Mar eun clis 'se le 'neart 'dol troimh ghleann,
 Mar ghaoith dhein air uchd mara,
 Tha do laithean 'dol thairis nan deann.

Thig do cholunn gu talamh
 Ach gu crich cha tig d'anam gu bràch ;
 Bidh e mar-ri 'Fhear-Saoraidh,
 No le 'namhaid an daorsa 's an cradh.
 Co a thuigeas no dh-innseas
 Meud an fhad tha 's an t-siorruidheachd mhoir,
 'Bheil thu deas gu dhol innte,
 'S tu 'nad namhaid do dh'Iosa 's da ghloir ?

Tha an saoghal so carach
 'S iomadh doigh air an dallar leis sluagh ;
 Bidh e 'gealltainn dhuinn sonais
 Bho gach faoineis bhochd dhona neo-bhuan ;
 'S tha thu 'g eisdeachd ri 'bhriagan,
 'S tu a seoladh fo 'riaghlaadh gu truaigh'.—
 Till us iarr 'chum a chala,
 'S nach bi cunnart no gaillionn no stuadh.

'N uair a sheallas am bàs ort
 Theid do mhais 'agus d'ailleachd air chul ;
 Bidh do mhorchuis us d'ardan
 Air an leagadh le tair anns an uir.
 Bidh do thaighean 's do storas
 Aig daoin' eil 'ann an coir air dhuit falbh ;
 Am fear-saibhir a's gionaich'
 Cha toir bonn leis do dh'ionad nam marbh.

An neach morchuiseach ard thu,
 Tha ri tàir air do bhraithrean ad' chridh ?

Gu de 'dheireas dha d'mhòrachd
 'N uair a chairear fo 'n fhoid thu 's a chill ?
 Ged is neach thu tha cleachdte
 Ri 'bhi 'labhairt gu smachdail 's gach stri,
 Cha bhi eisdeachd aig d'fhacal
 'N uair a leubhar an ceartas do bhinn.

Na bi ceann-laidir, gàbhaidh,
 'S nach 'eil annad ach sgail' anns an fheoil ;
 Air a bhàs cha tig cadal,
 Tha e tarruinn gun stad leis fo'n fhoid.
 Cha'n 'eil fios gu de 'mhionaid
 'S an cuir Dia e 'gad' shireadh s 'gu mòd.
 Dh'fhaoidt' mu 'm priob thu do shuilean
 Gu'm bi d'anam fo dhunadh am bron.

Bha Samaria 'n eigin
 Air an teannachadh geur a chion bidh ;
 Rinn am misneach an treigsinn ;
 Bha iad toileach air geilleadh le sith ;
 'N uair a dh'innis am faidhe
 Gu'm biodh pailteas am maireach 'san tir ;
 Gu'm biodh tomhas air sècel
 Air a reic gus am feum de mhin mhìn.

Thuirt an t-Uachdaran stràiceil
 Aig an robh an treas àite fo'n Righ,
 Ged a dh'fosgladh na neamhan,
 Ciamar dh'fhaodadh an gràs sin a bhi' ?
 Fhuair e sealladh le 'shuilean
 Mar a dh'innseadh mu'n chuis da le cinnt',
 'S chaidh a shaltairt 's a mhùchadh
 Anns a gheata gun churam d'a chrìch.

Bha aig namhaid nan Iudhach,
 Hàman fuileachdach prionnsail na prois',
 Moran oir agus airgid ;
 B'ard a chumhachd us ainm us a ghloir :
 Bha mor-mheas aig an righ air,
 Cha robh iochd'ran 's an tir bha cho mor ;
 Ach bu ghrad ris an lär e ;
 Chaidh a chrochadh mar mheairleach air ròp.

Ananias 's Saphira

Chaidh a ghlacadh ag innse nam breug.
 An ni 'chumadh bho Dhia leo
 'S an taigh-chumhann cha deanadh dhaibh feum.
 'N eaglais fhaicsinnich Chriosda
 Tha'n diugh oighreachan lionmhòr nan deigh,
 Mar tha'n dream 'bhios ag aoradh
 'Chum 's gu'm faicear le daoin' iad 's an treud.

Bu duin' uaibhreach righ Hèrod ;
 Bha e farmadach, feineil, gun truas.
 Shìn e lamh, 's e gun eagal,
 Air an dream a bha 'teagast le buaidh.
 Airson aingidheachd dhàna
 Bhail an t-aingeal e'n lathair an t-sluaigh ;
 Dh'eirich enuimheagan breun ann,
 'S chuir iad crioch air an eucorach thruagh.

'N uair thig deireadh an t-saoghal
 Cruinnichidh Dia a shluagh gaolach r'a cheil' ;
 As gach duthaich us fine,
 As gach rioghachd us ionad fo'n ghrein.
 Cha bhi bròn aca tuilleadh ;
 Cha bhi leon orra, buille, no beum.

Bidh iad mar-ris na h-aingil,
'S ris an Ti sin a cheannaich dhaibh reit'.

Theid na h-aingidh a dhiteadh ;
Theid an iomain gu priosan a bhroin ;
Far nach mùchar na teinntean
'Bhios nan lasraichean puinnsein ri 'n sroin.
Cha bhi sòlas no aoibh ann,
Cha bhi la ann, ach oidhche gun cheol.
Cha bhi moladh 'ga sheinn ann,
'S bidh ann mallachadh oillteil 's gach doigh.

An Ti 'cheannaich dhuinn slàinte
Tha toirt cuiridh na ghràdh do gach dream.
Do gach aon a bheir geill dha
Bheir E saorsa bho eucailean trom'.
Seall, a pheacaich, mar bha E
Fulang doruinn 'n ad ait air a chrann,
Treig do chleachdainnean graineil
S lean led' chridhe gach là E gu teann.



ABHAINN IORDAIN.

'N UAIR a pheacaich ar sinnsreadh
Chaill iàd iomhaigh na gloire.
Thainig truailleachd nan inntinn,
'S thainig crioch air an sòlas.
An lagh naomh bha 'gan diteadh
'Dh' ionnsaidh priosan na doruinn.
Fhuair am bas iad fo chis da,
'S bha toilinntinn gu leoир air.

Tha am bàs le 'ghath buadhach
 Dol mu'n cuairt anns gach aite,
 'S e 'cur roimhe gach duine
 'Chur gu buileach fo 'shailtean.
 Cha'n 'eil iochd ann ri creutair,
 'S e 'bhi 'creuchdadadh 'tha 'dhith air.
 Cha deach as bhuaith ach Enoch
 'S am faidh' eudmhor Elisha.

Thug e Abraham cliuiteach
 A thoirt umhlachd mar righ dha.
 An triath morail sin Maoise
 'S an tigh chaol chuir e sìnte.
 Rinn e greim air Eoin Baiste
 Ged bu ghaisgeil an laoch e.
 Rinn na h-abstoil dha striochdadadh
 'S thainig crioch air an saothair.

Cha'n 'eil innleachd aig daoine
 'Ni 'san t-saoghal so dion daibh ;
 Tha am bas a sior-tharruing
 Leis do thalamh na siorruidheachd.
 Bha Methusela aosmhór
 Thar gach aon a bha riamh ann ;
 Gidheadh thainig am bàs air
 'S as an fhasach so thriall 'e.

'S gearr an uine 'theid ar fagail
 'N ar luchd-taimh anns an tir so.
 Na chaidh seachad de'r saoghal
 Tha mar fhaoin-sgeul a dh' innseadh.
 Mar an spàl tha ar n-uine
 'Ruth gu dluth gu ceann-criche ;

No mar cheo 'dol na dheannaibh
Thar nam beannaibh roimh dhian-theas.

Gu'm b'e Abel na naomhachd
An ciad aon a chaidh thairis
Do thir aoibhinn Chanàain,
'S bha e 'snamh na chuid fala.
Tha'n diugh mìltean gun aireamh
'S an tir alainn sin mar-ris,
'S iad a' moladh an t-Slanaigheir
A thug gradh dhaibh 's a ghlan iad.

'S aobhar uamhais d'a rireadh
'Bhi 'dol 'sios gu sruth Iordan,
Do na daoine tha gluasad
A reir truailleachd na feola.
Cha'n fhaigh duine dhiu thairis
'Dh'ionnsaidh fearann an dochais ;
Bheir an sruth iad, 's e laidir,
'Sios do dh'aite na doruinn.

Gheibhear daoine anns an eaglais
'Tha gun eagal Iehobha,
Mar bha creatairean graineil
Ann an airc a bh'aig Noah :
Ach an rioghachd na naomhachd
Cha bhi aon 's am bi fotus,—
Neach a mhilleas no thruailleas
No a għluaiseas an do-bheairt.

'S beag am feum a ni lochrain
'Dhol an comhdhail fear-bainnse,
'S iad gun bhoinne de dh'ola,
Cha tig solus no soills' bħuap'.

'N uair a ruisgear an cleoca
 'Bha 'ga chomhdach de'n t-slaightear
 Theid a thilgeadh do thruaighe ;
 'S bidh a dhuais aig an t-saighdear.

'N uair theid fithich na ceilge
 Nach dean seirbhis air fogairt,
 'S ann a thilleas na calmain
 Ann an earbsa ri trocair.
 Tha gach aingidh a' gluasad
 A reir truailleachd na feola,
 Ach gach firean tha 'faotuinn
 'S an Fhear-Shaoraidh an sòlais.

Chi sinn daoine math, dileas,
 A' dol sios gu bruaich Iordain,
 Lag an creideamh us sgàthach,
 'S goirt tha'n namhaid an toir orr'.
 'S chi sinn cuid 's iad a' gluasad
 Mar laoich bhuadhach gu comhrag ;
 Tha mu'n coinnimh gu soilleir
 Triath an t-soluis 's na gloire.

Thar sruth Iordain gu sabhailt',
 'Dh'aindeoин Shatain us truailleachd,
 Gheibh gach aon a tha leanachd
 An Ti 'cheannaich dhuinn suaimhneas ;
 'Tha le sòlas ag ol
 De'n charraig ghlormhoir a bhuaileadh,
 'S a tighnn beo air a mhana,
 Biadh nan aingeal ard-bhuadhach.

Gheibh iad thairis do'n tir sin
 'S am bi sith agus suaimhneas,

Tir a chiuil us a mholaidh
 Tir an t-sonais nach gluais bhuap',
 Tir an t-soluis 's an t-samhraidh,
 Cha bhi geamhradh no fuachd innt' ;
 Tir na maise 's na slainte,
 Tir gan namhaid, gun bhruaillein.

Ged bha Lasarus bochd dheth
 Làn de lotan 's de chreuchdan,
 'S e na shuidhe aig an dorus
 Comhl' ri conaibh nan treudan,
 'N uair a chaidh e thar Iordan
 Bha gach leon a bh'air leighste ;
 Rinn na h-ainglean a ghiulan
 Gus a chuit an robh'n t-eibhneas.

Gu bheil eachdraidh 'n fhir shaibhir
 Bha le sgarlaid air eideadh,
 'S e a ruagadh faoin-shonais,
 Cur gu soilleir an ceil dhuinn,
 'N uair theid duine thar Iordan
 'Dh'àite bhroin us an leir-sgrios
 Nach bi doigh aig air faotuinn
 'Dh'ionnsaidh saors' agus eibhneis.

Smaointich, anaim neo-bhasmhoir,
 Air cho gearr 's a tha d'uine ;
 Air do pheacannan sgreamhail,
 'S air an teine nach mùchar ;
 Air sruth Iordan a beucaich
 'S tu leat fein a tigh'nn dluth dha,
 'S teich gu Iosa 's E 'g eubhach
 Thig le d'chreuchdan am ionnsaidh.

Bheir E ola nan gras dhuit,
 'S anns gach càs bidh a shuil ort ;
 Bheir E trusgan na bainns' dhuit,
 Ged-a b'aingidh do ghiulan ;
 Bheir E sith dhuit us slainte,
 'N dara bàs cha tig dluth dhuit ;
 Ni E glan na chuid fala thu,
 'S theid le caithream do chrunadh.

'Thi 'tha 'riaghlaadh am Flaitheas
 Ann an cathair na glorach,
 Seall a nuas oirnn an caoimhneas
 'S thoir na doill gu 'bhi eolach ;
 Leig dhuinn fhaicinn ar truaighe
 Gloir an Uain us a throcair,
 'S dean sinn deas airson gluasad
 'Null thar fuar-shruthaibh Iordain.

UAMHAS A BHAIS.

O 'DHUINE thruaigh nach duisg thu 'suas,
 Nach smuainich thu an trath.
 Nach seall thu 'n uaigh, thu air a bruaich,
 'Si 'gabail bhuainn gach la.
 Tha cuid de 'n t-sluagh 'bha dhuit mu'n cuairt
 Nan laidhe 'n suain a bhàis ;
 Cha'n 'eil e'n dualchas dhuit 'bhi buan
 'S nach fearr do bhuaidh na càch.
 Tha'n t-am dhuit gluasad a do shuain,
 Bi 'dol air chuairt gun dail ;

Nach faic thu 'n t-Uan a chaidh a bhualadh
 'S a thug buaidh le 'bhàs.
 Thig 'ga ionnsaidh le làn-durachd
 'S bi 'toirt umhlachd dha ;
 Treig an saoghal na toir gaol dha,
 'S e 'gad aomadh cearr.

'N uair thig an t-Eug le ordagh Dhe,
 Co'n neach nach geill na lath'ir ?
 Ge mor do bhosd a neart do dhorn
 Cha toir thu comhrag dha.
 Gu'm fag e dall thu, us gun chainnt ;
 Gu'n treig do lann 's do lamh ;
 Gu'm fag e leoint' thu, 's gheibh e coir ort
 'Dh'aindheoin d'eolais aird.

'S e righ nan uamhas e do'n t-sluagh
 'S an olc 'tha gluas'd gach la ;
 A diultadh eisdeachd ri guth Dhe,
 'S air fuil na reit' ri tair.
 Tha e 'gan spionadh bho gach ni
 Dha'm bheil an cridh' toirt graidh.
 'S 'gan toirt a sios gu truaighe dhian ;
 Cha'n fhaic iad sith gu bràch.

Ar namhaid innleachdach tha 'g inns'
 Do shluagh gach tir a ghnath,
 Gu'm foghainn dhuinn tigh'nn 'dh'ionnsaidh
 Chriosda
 Beagan tim roimh 'n bhàs.
 Ged bhios am breugaire 'gad theumadh,
 Na toir eisdeachd dha.

Eisd bho do chridh ri Triath na sith',
 'S bheir e dhuit dion na ghràs.

Bha ann neach araid uair a bha
 'Dol 'thogail shaibhlean ur',
 A chur de bhiadh annta na dheanadh
 Iomadh bliadhna dh'uin',
 'S a dol a radh ris fein gu dàn,
 "Ith 's ol gach la le sunnd ;
 Bho'n tha gu leoir nam thaighean stoir
 Gu'm bi mi beo co dhiu."

Anns a cheart am 's an robh na cheann
 Na beachdan mealltach, truagh s',
 Thug gath a bhàis e 'dh'ionnsaidh 'n lair,
 'S bha crioch air laithean uaill'.
 Bu bheag a dhuil r'a thoirt gu cùnnatas
 Ann an uin' cho luath.—
 Co 'chuireadh earbsa 'n storas talmhaidh !
 Biodh ar n-ionmhas shuas.

O moladh dh'asan 'thug dhuinn gradh
 'N uair 'bha sinn graineil truagh !
 Ghabh E ann fein geur-chlaidheamh Dhe
 A chum 's nach creuchdte 'shluagh.
 Fhuair E dhaibh coir air saors' o bhrón,
 Air gloir 's air sòlas buan ;
 Am bas dhaibh bidh na theachdair' sith'
 A bheir gu erich gach truaigh.

Cha'n urrainn daoin' no ainglean naomha
 Gradh 'n Fhir-Shaoraidh inns',
 Cha d'inntrich trian an eridhe riamh
 De 'mhaitheas fial gun chrich.

Tha neart na ghairdean gus ar tearnadh
Ged is graineil sinn.—

A pheacaich bhasmhoir, duisg gun dail
'S le gradh thoir dha do chridh'.



DEAN DEAS AIRSON A BHAIS.

'S AOBHAR broin mar-a tha thu,
'Pheacaich graineil gun churam ;
Iha ard uabhar na beatha
'S an t-sligh' leathain 'gad stiuireadh.
Tha do namhaid gu seolta
'Cumail sgleo air do shuilean ;
'S tu, le miannan na feola,
'Toirt gu deonach dha umhlachd.

Tha thu salach ad nadar
'S tha 'n Ti 's aird' ann an diomb ruit.
'S tha 'n lagh naomh 'ga do dhiteadh
'Dh'ionnsaidh priosan na tùrsa.—
Tha an t-am agad eiridh,
'S tigh'nn le eibhneas a dh'ionnsaidh
An Ti 'dh'fhuiling 'n ar n-àite,
'S do na h-àintean 'thug umhlachd.

Nach do leubh thu mu'n oig-fhear
'Dh'fhalbh gu proiseil a dhuthaich.
Bha e amaideach, gòrach,
Chaith e 'storas gun chùram.
'N uair bha uireasbhuidh lòin oir,
'S e gun chomhdach, ach ruisgte,

Dheirich ciall ann, 's gu athair
Ghabh e'n rathad gu siubhlach.

Chunnaic athair e 's leum e
'Dheanamh greim air le dùrachd ;
Bha a chridhe làn sòlais
E 'thigh'nn beo 's nach robh duil ris.
Dh'iarr e 'chulaidh a b'fhearr
A thoirt, gun dail ann, 'ga ionnsaidh,
Chuir e uime sàr uidheam
'S chuir e'n suidhe luchd-ciuil dha.

An Ti 'chruthaich gach duine
Tha 'gad chuireadh s' 'ga ionnsaidh.
Cha'n 'eil tlachd ann ad bhàs aig' ;
Tha e làn de dheadh run dhuit.
Treig do pheacannan graineil,
'S thig na lathair le ùmhachd ;
Bheir e mathanas slàn dhuit,
'S bheir e àite na chuirt dhuit

'N uair a theid thu do'n leaba
Seall na th'agad de rum innt'.
'N leaba 's cuinge 's a's isle
Bidh tu sinte'n gearr-uine,
Ann an talamh na di-chuimhn'
Far an crion thu gu smùrach.
Tha do bheatha 'san fhasach so
Mar sgàil a bhiodh siubhlach.

'N uair a sheallas am bàs ort
Gus do laithean a dhunadh.
Cha'n fhaigh urram no saibhreas
No do chairdean dhuit uine ;

Cha toir spionnadh do ghairdein
 No do shlainte dha diultadh ;
 'Dh'aindeoin d'ailgheis 's do mhorchuis
 Bheir e 'chomhnaidh fo'n uir thu.

Na bi 'g earbs' as an oige,
 'S tu ri goraich' us sugradh.
 Falbh gu ionad nan uaighean,
 Seall mu'n cuairt ann le curam.
 Tha do cho-aoisean sint' ann,
 'Bha cho innleachdach tùrail
 'Sa tha thusa, mu'n dh'fhalbh iad,
 Us cho meanmnach, bras, luthmhor.

Chi thu 'n sin do luchd-eolais ;
 Fear an fhoghluim 's an t-umpaidh.
 Tha 'm fear liath ann 's an leanabh
 Ged nach b'ionnan da'n giulan.
 'S tha na naimhdean cho samhach
 'S ged bu bhraithrean bho thùs iad,
 'S iad a' feitheamh 's an glaodhar
 Sluagh an t-saoghal gu cunntas.



SMAOINTINNEAN MU'N BHÀS.

GUR muladach a tha mi ;
 Mu'n bhàs tha mi 'smaointinn.
 Gach latha tha na miltean
 Do'n chill leis ag aomadh.
 Ma bheir e mise 'sios leis
 Do phriosan na daorsa

Gu'm b'fhearr nach deachaidh m'arach
 Gu àiteach an t-saoghal.

Is truagh mi, mar-a tha mi
 Gach la air mo bhuaireadh ;
 Mo naimhdean guineach, fiadhaich
 Tha 'g iadhadh mu'n cuairt dhomh ;
 'S a sgaoileadh an euid liontan
 Le innleachdan fuath'sach,
 Gu m'tharruing dh'ionnsaidh ditidh
 An rioghachd an uamhais.

Gur h-iomadh latha 'bha mi
 Nam thraig do m' luchd-mioruin ;
 Gun smaointinn air a bhàs
 No gu'm fagainn an tir so.
 Mo thruaighe cha bu leir dhomh,
 No m'fheum air ful Iosa ;
 Mar ainmhidh bha mi baoth,
 'S ann air faoineis 'bha m'inntinn.

'Fhir-Shaoraidh a tha glormhor
 'S do throcairean fialaidh,
 Nach tagair thu mo chàs
 Bho na phaidh Thu na fiachan !
 O tarruing le do ghràs mi
 Fo sgaile do sgiathan,
 'S gu'm bithinn air mo thearnadh
 Gu bràch ann ad fhianais.

Nach smachdaich Thu gach namhaid
 'Tha'n drast as mo dheigh-sa.
 A creach thoir bho 'n fhear laidir,
 'S dean fardach dhuit fein diom.

Bho'n dh'fhuiling Thu 'nam aite
 Na fàg us na treig mi.
 O tarruing a staigh dluth mi,
 Us stiuir anns gach ceum mi.

Thoir sealladh air do ghloir dhomh
 Le dòchas ri slainte ;
 'S gu'm bidhinn air mo dhùsgadh
 'Thoirt umhlachd dha d'àintean.
 Thoir soilleireachd troimh 'n cheo dhomh
 Na neoil cuir a m'lathair ;
 Us glan mi bho gach truailleachd
 'Tha fuaithe ri m'nadar.



BRUACH IORDAIN.

CHAIDH mo cheum ann am maillead,
 'S tha mo shealladh 'gam threigsinn.
 Tha mi dluth air bruaich Iordain,
 'S gur-a bronach mo sgeula.
 Bha mi 'diultadh mo chridh'
 A thoirt do'n Ti 'chaidh a cheusadh,
 Bha mi 'leanachd mo namhaid,
 'S mi mar thrail a toirt geill dha.

'Nuair bu choir dhomh 'bhi smaointinn
 Air an aon ni' bha feumail,
 Gur h-e bruadaran diomhain
 'Bh'ann am inntinn ag eiridh.
 Bha mi 'siubhal nam beann
 'S a ruith gu teann air bheag ceille,

'Ruagadh sholasan faoine,
Mheall an saoghal na dheigh mi.

Tha mo pheacannan lionmhor,
'S ann am chridh tha gach truailleachd ;
'S tric fein-fhirinteachd graineil
'Tigh'nn gu dana mu'n cuairtdhomh.
'S iomadh lot 'thug mi dhasan
'Sheas 'nam aite le truas dhiom.
Tha mi'n cunnart mo bhathadh,
'S a bhi'n aite na truaighe.

A Thi 'dh'fhuiling do cheusadh
'S ann riut fein tha mo ghearan ;
Ged-a tha mi làn euail
'S tusa 'n Leigh 'ni mo ghlanadh.
Tha na leoghainn a' beucaich
As mo dheigh gu bhi'm charaibh,
Biodh do ghairdean 'gam dhion bhuap',
'S thoir dhomh sith ann am anam.

Soillsich solus do ghrais
Am chridhe graineil, làn fotuis,
Dean mo tharruing ga d'ionnsaidh
A thoirt umhlachd ri m'bheo dhuit.
Geal mar shneachda dean m'fnagail,
'S thoir mi sàbhaitt thar Iordain,
Gu bhi seinn 's a toirt cliù dhuit
Ann an duthaich an t-sòlais.



BARTIMÈUS AN DALL.

BHO bhaile sunndach nan dluth chraobh boidheach
 Bha Iosa 'gluasad troimh 'n t-sluagh 'bha domhail.
 'Nuair chual' an dall co a bh'ann, le sòlas
 Gu h-ard ris dh'eubh e, "Thoir leirsinn dhomhsa."

Bha cuid de 'n t-sluagh 'bha le gruaim ag ràdh ris,
 A dhuine ghoraich, bi' stòlda sàmhach ;
 Ach cha do dh'eisd e ; chaidh eubh ni b'airde,
 Us fhreagradh urnaigh le Prionns' na slainte.

Cha robh e'n teagamh, bha chreideamh laidir,
 Gu'm b'e 'm Messia an Ti 'bha lamh-ris ;
 'S gu'n robh e caoimhneil us aoibheil baigheil
 Gu toirt a leirsinn do chreutair graineil.

Bhean Triath na slainte le gradh ri 'shuilean
 Us fhuair e 'leirsinn a reir a dhùrachd.
 Bu shona bha e, bu shlainteach, sunndach ;
 Bha 'chridhe air Iosa, 's e 'sior thoirt cliu dha.

A dhuine dhoill thig gun fhoill a dh'ionnsaidh
 An Ti a cheusadh 's cha teid do dhiultadh.
 Bheir E gach lann dhiot'dh'fhang dall do shuilean ;
 Us chi thu 'throcair us gloir a ghuise.



SEIDEAR AN TROMPAID.

THIG an Ti sin a cheusadh
 Us a reubadh gun truas ris,
 Ann an gloir thar gach smaointinn
 'S ainglean naomha mu'n cuairt dha.

Theid an trompaid a sheideadh,
 'S theid na sleibhteann air gluasad,
 Teichidh ghrian as na speuran,
 'S bidh gach creutair fo uamh-chrith.

Cluinnear fuaim anns na h-uaighean ;
 Bidh an sluagh asda 'bruchdad ;
 'S chithear crith air an fhainge,
 'Sa cuid mharbh a cur cùl rith'.

Theid gach anam d'a cholruinn
 Bidh e toilicht' no diombach
 A thoirt cunntais a dhoighean
 Aig a mhòd a bhios dùmhail.

Theid na daoine 'bha gluasad
 An lagh uasal na slainte
 'Thoirt do thalla na gloire,
 'S bidh an comhnaidh gu brach ann ;
 Ach na daoine 'bha 'gluasad
 A reir truailleachd an nadair,
 Theid a thilgeadh do phriosan
 'S cha tig crioch air an cràdh ann.

Smaointich, m'anam, le curam
 Air a chuir a bhios fuath'sach ;
 Faic na h-aingidh an eigin
 'S corruich Dhe tigh'nn a nuas orr'.
 Cuir do dhoigh ann an Criosda,
 'S bheir e dion dhuit 'san uair sin ;
 Cha bhi eagal no eis ort,
 'S tu fo sgeith-san a' gluasad.



AN LATHA MOR.

BIDH la ann a bhios fuath 'sach,
 Le'n gluaisear an saoghal,
 'N uair thig an Ti a chreuchdadhl
 'Sa cheusadh le daoine.

Bidh iadsan nach tug speis dha
 Ag eubhach 's a caoineadh
 'S cha chluinn iad ach Air falbh bhuam,
 'S theid fhearg orra 'thaomadh.

Gur soilleir an sin 'chi iad
 Gach ni anns na chlaon iad ;
 Mar bha iad dona, diomhain
 'S an inntinn gun naomhachd ;
 Mar bha iad ri sior-dhimeas
 Air Iosa 's air aoradh,
 'Sa siubhal le an namhaid
 Gu aite na daorsa.

Gach duine bidh an la sin
 An lathair na curtach,
 A thabhairt do'n Ti 's airde
 A'n talantan cunntas.—
 Bidh Pilat us Caiphas
 'S an cairdean fo iognadh,
 Na bhreitheamh orr' tha'n Ti sin
 A dhit iad 'sa sgiurs iad.

Gur sona dheth 'bhios iadsan
 'Thug gradh do'n Fhear-Shaoraidh,
 'Bha 'giarraidh a bhi beo dha,
 'Sa comhrag na aobhar.

Gu'n coinnich iad 's na neoil E
 Le sòlas nach caochail.—
 Bidh aca dachaidh shiorruidh
 An rioghachd na saorsa.



AN DA BHUIDHEANN.

AN Ti 'bha suarach aig uaill nan Iudhach
 'S a chaith gun truas ris gu cruaidh a 'sgiursadh
 Tha tigh'nn a nuas a thoirt sluaigh gu cunntas ;
 Bidh latha doirbh ann, 's an stoirm a bruchdadhdh.

An trompaid seidear 'san speur gu laidir,
 'S na bhios 's na h-uaighean nan suain gu sam-
 hach

Grad-dhuisgear suas mar-a fhuair am bàs iad ;
 Bidh cuid diu truagh us cuid buadhach, adhmhor.

Theid bratach Shioin a thoirt an lathair
 'S bidh clann na rioghachd fo dhion gu sàbhailt',
 'Toirt cliu le binn-cheol do'n Ti thug gradh dhaibh,
 'S le fuil a chridh' a fhuair sith us slaint' dhaibh.

Gach aon bidh eibhin, le'n eideadh alainn,
 Mar bhoillsgeadh greine 'san speur a' dearrsadh,
 Le'n trusgan firinteachd 'sios gu'n sailtean,
 A Choisinn Criosa air sliabh Chalbhàri.

Lean iad an Treun-fhear le eud 'san fhasach s',
 A chuing bha aotrom 'sa ghaol 'gan tàladh.
 'Nis gheibh iad oighreachd le ainglibh arda,
 'S bidh iad gu siorruidh gun dith, gun fhailinn.

Na daoine faoin 'bha 'toirt aoraidh trailleil
 Fo'n chulaidh dhathte 's am facite 'n crabhadh,
 Cha'n fhaigh do Shion :—ni Criod an aichead ;
 Cha d'lean iad riamh E 's cha dean e'n tearnadh.

Ni E an ruagadh le gruaim a lathair
 A dh'ionnsaidh gainntir an naimhdean laidir.
 An cogais bheo bidh 'gan leon gu craiteach
 Us fearg Iehobha 'ga h-ol gach la leo.

Bidh luchd nam breugan 's na h-eucoir comhl' riu,
 Na daoine sanntach bha'n geall air storas,
 An dream bha uaibhreach, gun truas, gun trocair,
 'S gach aon bha 'gluasad an truailleachd fheola.

A Thi a cheannsaich ar naimhdean laidir ;
 Seall ann an truas oirnn ; is truagh mar tha sinn ;
 O, cuir fo ghluasad le buaidh na enamhan
 Tha'n gleann a bhuiridh gun luaidh air fhagail.

A Thighearn Iosa nach till thu trath sinn !
 Thoir sinn dha d'fhion-lios gu bhi a'fàs ann.
 Ged chinn sinn fiadhaich air friamhan Adhaimh
 Cuir blàth as ùr oirnn, 's leig driuchd do ghràis
 oirnn.



LATHA BHREITHEAN AIS.

EISD a pheacaich 'tha gun churam,
 'S gabh ri cumhnanta nan gràs ;
 Seall an uine 'ruith gu siubhlach,
 'S tu 'dol dian a dh'ionnsaidh bhais.

Latha mor tha tarruing dluth dhuit ;
 Chi thu 'chuis nach creid thu'n drast.
 Bheir an Tighearn thu gu cunntas
 'N uair a dhuisgear mairbh gach ait.

Latha 'n uamhais, latha truaighe,
 Latha cruadalach do phairt ;
 Latha bronach, latha doruinn ;
 Bidh luchd-dobheirt ann an càs.
 Latha sòlais do na h-oighean
 Aig an robh an lochrain làn ;
 Dol an comhdhail an Fhir-phosda,
 Bha ac' ola bheo nan gràs.

'S latha cinnteach e mu'n d'innseadh
 Leis an Ti sin nach dean breug.
 Bheir e crioch air obair dhaoine
 'S air gach faoineis 'tha fo'n ghrein.
 Thig am Britheamh uile-ghlormhor
 Troimh na neoil le ainglibh treun' ;
 'S bidh an saoghal uile air ghluasad
 Leis an fhuaim 'bhios feadh nan speur.

Seididh 'n t-aingeal 's airde 'n trompaid ;
 Criothnaichidh am fonn's an cuan ;
 Clisgidh ifrinn 'sa luchd-comhnaidh,
 Thainig la na doruinn chruaidh.
 Bruchdaidh 'suas na mairbh gu dùmhail
 As an uir us as a chuan ;
 Cuid diu slainteil, sona, sunndach,
 'S cuid diu tùrsach, dubhach, truagh.

Mar a ghrian aig aird' a morachd
 Bidh gnuis ghlormhor Triath na slaint' ;

Mar thoirm aibhnichean a' dortadh
 Le beanntan mora 'dh'aon ait,
 No mar thairneanaich a' reubadh
 Neoil nan speur bidh a ghuth ard ;
 Mar lasair dhein bidh a shealladh,
 Us teichidh 'n talamh le sgàth.

'S Breitheamh naomh E nach dean eucoir,
 A tha leirsinneach 's gach cuis,
 Nach meas pearsa seach a cheile
 'S nach toir breith a reir an gnuis'.
 Cha teid fianaisean leis eubhach,
 Cha bhi feum orra na chùirt.
 Gniomharan gach aoin gu soilleir
 Chi E mu choinnimh a shùl.

Cha bhi duine de shliochd Adhaimh
 Nach bi'n lathair aig a mhòd ;
 Cha bhi neach a dh'fhaodas fanaſchd
 'S a chuan ghreannach no fo'n fhoid.
 Bidh an dream ann a bha aosmhòr,
 'S an dream a chaochail 's iad og ;
 An dream a bha saibhir uasal,
 'S an dream a bha truagh gun doigh.

Chi righ Hèrod ann an Triath sin
 'Bha e 'g iarraidh 'chur gu dith
 Us chi Pilat us Caiàphas,
 'S an co-bhraithrean nan droch-ghniomh,
 An Ti glormhor sin a sgiurs iad
 'S iad 'ga dhiultadh mar an Righ ;
 Us chi thusa, pheacaich uaibhrich,
 Am Fear dha'm bheil fuath do chridh'

Bho chathair rioghail a cheartais
 Bheir Triath nam feartan a bhinn ;
 Gheibh gach neach a reir a ghluasaid
 An laithean a chuairt 's an tir s'.
 Air a dheas-laimh bidh na daoine
 Bha 'g iarraidh naomhachd le stri ;
 Ach iadsan le'm b'fhuathach aintean
 Gheibh an aite air a laimh-chli.

Their E ris an t-sluagh a lean E,
 "Thigibh 's mealaibh tir na gloir ;
 Nuair a bha mi ann am eigin
 Fhuair mi eideadh bhuaibh us lòn.
 'Nuair a bha mi anns a phriosan
 Bha sibh cuimhneachail gu leoir
 Tigh'nn a shealltainn air mo chreuchdan
 'Dh'fheuch an Leighseadh sibh mo leoin.

Na an cridhe chreid iad fhirinn
 'Tha ni 's priseile na 'n t-òr ;
 Lean iad e le gradh us dichioll
 Ged bu tric iad sgith gu leoir.
 Thug iad umhlachd da chuid reachdan
 Chuir iad fhacal ann an suim ;
 Bha iad graineach air a pheacadh,
 Bha iad cleachdte ris a chuing.

Mar na reultan bidh an dearrsad
 Ann an duthaich aird na gloir' ;
 Ann an comunn ris na h-ainglibh,
 'S iàd nan oighreachan le coir.
 Cha 'n fhaic iad tuilleadh na naimhdean
 'Bhiodh le ainneart air an toir ;

Cha bhi mulad air an inntinn,
 'S gleusaидh iad gu binn air ceol.

Mar-ri 'n Triath bidh iad na luchiairt,
 'S theid an crunadh leis le buaidh ;
 Suidhidh iad aig bord na bainnse
 Ann an aoibhneas a bhios buan.
 Fhuair iad lotan troma, craiteach,
 Anns an fhàsach so nan cuairt ;
 Ach 'san tir ud cha bhi leon orr',
 Thiormaich Dia an deoir a suas.

Cha teid bacadh air an crabhadh ;
 'Chaoideh cha 'n fhàs a h-aon diu tinn ;
 Cha bhi cealgair anns an aireamh ;
 Cha bhi grainealachd an cridh'.
 Fhuair iad seachad air gach gabhadh ;
 Cha ruig cràdh orra no sgios.
 Tha an sòlas aca 's airde ;
 Tha ac' beatha us slainte us sith.

'S iad luchd-leanmhuinn an Fhir-Shaoraidh ;
 'S iad a chaoraich, 's iad a naoimh ;
 'S iad a chairdean, 's a luchd-eolais
 'Bhiodh a 'comhradh ris gun fhoill.
 Thug E gradh dhaibh 'n uair a bha iad
 Salach graineil agus cailt' ;
 'S 'n uair a dh'fhuiling E a cheusadh,
 'S ann a cheannach reite dhaibh.

Their am Breitheamh ri 'luchd-fuatha ;
 "Bithibh bhuam do thruaighe 'triall.
 Cha 'n 'eil aite dhuibh nam rioghachd ;
 Cha do chreid sibh m' fhirinn riamh.

Na biodh suil agaibh ri trocair ;
 Air bhur doruinn cha tig crioch.
 Claoidhear leis an dara bàs sibh
 Bho na shàsaich sibh bhur miann."

'S cruaidh an dealachadh ri 'n cairdean,
 'S iad 'gam fagail as an deigh.
 Cha do gheill iad do na h-àintean,
 'S iad ri tair air fuil na reit'.
 Rinn iad cumhnanta ri Satan
 Anns an fhasach aig an fheill.
 Bha iad dileas anns gach càs dha ;
 'S iad a nis gu bràch a threud.

Tha an Diabhol 'sa chuid ainglean
 'Gan cur cruinn gu guineach dàn,
 Tha e 'gluasad leo air astar
 'Dh'ionnsaidh cairtealan a chraidi.
 Theid an slochd a dhunadh tharta,
 'S cha tig aon diu as gu bràch ;
 Gainntir glaiste, smuid 'gan tacadh,
 Stoirm nan lasraichean 'gan enamh.

Tha an anam uile an eigin ;
 Tha gach feith dhiu ann an cradh.
 Tha iad claoidhte, tha iad brònach ;
 Threig gach dòchas iad gu bràch.
 'S doruinneach dhaibh duais a pheacaidh,
 'S iad aig ceartas ann an sàs.
 'S bidh an cogais dhaibh ag innse
 Nach do thoill iad ni na b'fhearr.
 Tha ac' slabhraidihnean bho Shatan
 Ann an aite crun na gloir'.

Tha ac' gul us giosgan fhiacal
 Ann an aite 'n aoibhneis mhoir.
 Tha nan laimh ac' cupan feirge,
 'S ged—a bhios e searbh nam beoil,
 'S a sior-mheudachadh an iargain,
 Feumar 'bhi gu dian 'g a ol.

Tha tiugh-dhorchadas mu'n cuairt daibh,
 Oidhche uamhasach gun chrich ;
 'S iad a' snamh 's an loch nach tragharr,
 Ach gu bràch cha 'n fhaigh iad tir.
 Aig a pheacadh tha lan-bhuaidh orr' ;
 'S am fear-buairidh tha 'gan claoideh.
 Cha bhi suil a ghabhas truas diu ;
 Chrath an t-Uan iad bhuaith' a chaoideh.

Cuis an uamhais ! Faic an saoghal
 'S e na chaoiribh dearg mu'n cuairt.
 Tha gach gaoth na neart a seideadh
 'S rànaich dheisneach air a chuan.
 Tha gach aitreamh a thog daoine,
 Gach preas agus craobh nan luath.
 Tha na lasraichean ag eiridh,
 'S a leaghadh nan speur a nuas.

'S aobhar ioghnaidh e r'a smaointinn
 Mar tha daoine 'n diugh gun tùr
 'Ruagadh solasan an t-saoghal
 'S e cho caochlaideach na chùrs.
 Ged-a ni e cholunn uaibhreach
 'Chumail suas car beagan uin',
 Gur beag 'fheum do 'n anam ghraineil
 'Nuair a thairnear e gu cuirt.

Cuiream ceist riut, 'fhir tha leubhadh,
 Nò tha 'g eisdeachd ri mo dhàn.—
 Bheil aithn' agad air an Leigh ?
 An deach do sheulachachadh le gras ?
 'N e do mhiann a bhi 'cur urraim
 Air an Urras a thug gradh,
 S a cheannaich dhuit le fhuil luachmhoir
 Saors' agus suaimhneas, us slaint'.

No an neach thu a tha 'gluasad
 Leis a Bhuaireadair gach la
 'Dh'ionnsaidh phriosain tha gun iochdar,
 S tu ri dìmeas air gach àithn' ?
 Stad, 's an Ti a chaidh a cheusadh
 A sior-eubhach riut an gràdh.
 Eirich, thig gun dail ga ionnsaidh,
 'S gabh ri cumhnanta nan gràs.



TIR IMMANUEL.

'S ANN ann an tir Immanuel
 'Tha 'm fearann aa's fearr brigh,
 Bidh sòlas aig an anam innt'
 Nach dealaich ris a chaoidh.
 Cha bhi gaoid no galair innt',
 Cha ghearrain neach 'bhi tinn ;
 Gach aon bidh sunndach sabhailte,
 'S e 'mealtainn graidh an Righ.

Tha grian an aidh a' dearrsadhbh innt'
 Le 'gaithibh blàtha buan ;

Bidh latha soilleir samhraidh innt' ;
 Cha'n fhaicear geomhradh fuar.
 'S e Triath na gloir' a cheannaich i,
 'S a bheannaich i da shluagh,
 Ged bha iad ann am miorun da
 Nan trailean diblidh, truagh!

'Si sin an duthaich adhmhor
 Anns an araichear na naoimh,
 Gun bhiadh, gun deoch, gun aodach,
 Us gun s-aothair a ni'n claoideh.
 Gach meas a's fearr tha fàsinnte,
 'S gu bheil gach àilleachd innt' ;
 Is tir 's a bheil gach beairteas i,
 Us Ceartas, gràdh, us sìth.

Cha bhi innt' bron no mulad,
 'S ann a bhios gach duine 'seinn
 'Toirt cliu us gloir us urram
 Do'n Ti dh'fhuiling air a bheinn :—
 An Ti a ghlan gu grasmhor iad
 Bho'n grainealachd gu leir,
 Us a rinn righrean arda dhiu
 Na luchairt adhmhoir fhein.

Cha'n fhaicear namhaid guineach innt',
 No uireasbhuidh no cradh ;
 Cha'n fhaicear ni a' crionadh innt',
 No tuiteam sios gu lar ;
 Cha'n fhaicear ni a thruailleas innt',
 No deoir, no uaigh, no bàs.—
 'S tha cuan nach traigh de shòlas innt'
 'S an dean na h-oighean snamh.

Gur sona dheth na daoine
 Tha'n tir fhaoilidh, fhial na sith' ;
 Cha'n 'eil innt' ni cur bruaillein orr',
 Tha'n truaighean uile aig crìch
 Tha'n Tighearn' Ios' le' lathaиреаchd
 A sasuchadh am miann ;
 Tha aca comunn adhmhor ris,
 'Se 'dearrsadh mar a ghrian.

Tha sgeadachadh ni' 's riomhaich' orr'
 Na th'air na righrean 's aird' ;
 Us trusgan glan na fireantachd
 'Gan comhdach sios gu'n sail.
 Tha cruin nach searg gu siorruidh orr' ;
 Thug Ios' iad dhaibh na ghràs ;
 'S tha craobh na beatha cinntinn dhaibh,
 'S gu'n gabh iad dion fo 'sgail.

Tha muileannan do-aireamh
 Ann an duthaich aird nam buadh ;
 'S iad uile 'n comunn brathaireil,
 'S neo-bhasmhorachd nan snuadh.
 Tha ainglean Dhe ag imeachd innt',
 'S gur dileas iad do'n Uan ;
 'S gu bheil na daoine 's fearr innt'
 'Bha 'san fhasach so air chuairt.

Tha Enoch's Abràham innte,
 'S righ Shaleim bu mhor cliu.
 Tha Maois innt' agus Samuel
 Us Daibhidh am fear-ciuil.
 Tha Elia 's Elìsha innt',
 S am faidhe dileas Eóin ;

Us tha na h-abstoil dhiadhaidh innt',
'S na fianaisean bha mor.

Mo Shlanaighear, mo Shlanaighear,
Seall orms' ad ghràs a nuas.
M'uil' earbsa tha 's an iobhairet
Tha neo-chriochnach ann an luach.
O glan mi bho gach grainealachd
A tha 'gam fhagail truagh;
'S dean deas mi a thoirt coinnimh dhuit
An tir an t-sonais bhuan.

DR. MACGREGOR'S HYMNS.

MEMOIR.

THE Rev. James M'Gregor, D.D., was born at St. Fillans, at the lower end of Loch Earn in Perthshire, in December, 1759. He went through his literary course at the University of Edinburgh. He studied theology under the Rev. William Moncrieff at Alloa. He belonged to the Anti-Burgher branch of the Presbyterian Church in Scotland. He arrived in Pictou, Nova Scotia, 20th July, 1786.

Dr. M'Gregor was for many years the only minister in the eastern part of Nova Scotia. When he came here the people were very poor. He endured many trials and great hardships. His life, which was published in 1859 by his grandson, the Rev. George Patterson, D.D., is a very interesting work. His remains, including "A Defence of the Religious Imprecations and Denunciations of God's Wrath, contained in the Book of Psalms, against the Enemies of the Gospel," "An Essay on the Duration and Character of the Millennial Age of the Church," "A

Guide to Baptism," &c., were published the same year. The first edition of his hymns appeared in 1819.

I have in my possession the whole of Dr. M'Gregor's Gaelic manuscripts.

They consist of the following works :—"Oran Gaoil air Anna Buchanan 'sa Bhliadhna," 1785; "Leabhar Aidmheil a Chreidimh;" "Leabhar nan Salm;" "Dain a Chomhnadh Crabhaidh." He translated 106 of the Psalms into Gaelic metre.

In a letter written in 1819, he speaks as follows of his poems :—"I composed these poems in part travelling through the dreary wilderness of America, hoping they might do some good, but seeing little prospect of it. The three which I sent last, bid as fair in my opinion, to be useful in the way of instruction as any of them. The poems have not yet come this way, and I know not whether the mistakes be few or many. I mean to send you one poem more—viz., 'On the Sin and Misery of Man by Nature'; also an additional verse to two or three of those already made. Gratitude requires that I should make a verse for the Tract Society."

The following poems, it is evident, are the last that Dr. M'Gregor composed; to one of them, the poem, "On the Sin and Misery of Man by Nature," he expressly refers in the above extract. They are excellent poems.

Dr. M'Gregor's hymns are most valuable for the purpose of conveying a correct knowledge of the doctrines of the Bible. They are indeed a

system of theology. They deserve to be widely circulated, and carefully studied.

I have seen Dr. M'Gregor spoken of as an imitator of Duncan Ban M'Intyre. He imitates no poet either in English or Gaelic. It is true that in two or three of his poems he quotes a few lines from Duncan Ban; but it would be absurd to suppose that the poems of Duncan Ban or of any other Highland bard could be of any use whatever to him in composing his "Aonadh ri Criod," or his "Saorsa bho'n Lagh."

Dr. M'Gregor has been blamed by some persons for the airs to which he composed his hymns. He composed them to the airs which he knew, and which the Highlanders, scattered up and down through the woods of this country, could sing. He sang "Of God's Love" to the air of "Coire-Cheathaich," and what air more suitable for his purpose, that of conveying religious instruction, could he have selected?

Dr. M'Gregor was a thorough Highlander, and a good poet. He was an able theologian, and a most devoted Christian. He was the means in the hands of God of doing a vast amount of good in his day, and though dead, he yet speaketh. He may well be styled the apostle of Pictou. A. M'LEAN SINCLAIR.

EAST RIVER, PICTOU,
NOVA SCOTIA, 19th December, 1876.

NA DEICH AINTEAN.

1. Na bitheadh agad Dia ach mi.
 2. Na lub do dh'iomaigh glun no eridh'.
 3. Na luaidh-sa ainm do Dhe gu faoin ;
 4. 'Us la na Sabaid coimhead naomh.
 5. Do d'athair 'us do d'mha' ir thoir geill.
 6. O fheirg 's o mhorta cum thu fein
 7. O adhaltras bi glan gun lochd.
 8. Na gaoid aon ni ged robh thu bochd.
 9. O cheilg 's o bhreugaibh cum do bheul
 10. Na sanntaich ni nach buin duit fein.
-

STAID NADAIR CHLOINN DAOINE.

THA nadar peacach truagh chloinn daoin'

Na aobhar eagail mor ;

Oir tha e 'n aghaidh nadair Dhia

'S cha-n fhiach leis gras no gloir.

Cha-n fhiach leis ni 'sam bith ta math,

Cha-n fhaic e cron 'san olc ;

Ach leanaidh e gach cleachdadhl baoth

Mar ni ta saor o lochd.

A chluasan fosgaitl 'ta gun sgios

Do 'n ti a mheall gach linn,

Ceart mar gu-n labhradh e guth Dhe

'S cha-n eisd e 'n soisgeul binn,

Ta bhun gu h-iomlan as a bhreig

Cha-n eisd e 'n flirinn ghlan ;

'S an t-salchar ta a thlachd gu leir

Is breun leis ni gun smal.

Cha ghabh a edir facal Dia
 Mar riaghait cleachdaidh dha ;
 Na aghaidh cogaidh e gu dian
 Ga fhiaradh anns gach càs
 Ta sonas fior na dhonas leis
 'S e greasad uaith gun tamh,
 Ceart mar gu-m b'iffrinn flaitheas De
 'S gu-m b'eucaill nimhe 'shlaint'.

Ta cabhag air a dh'ionnsaidh 'n t-sluichd
 Is cluich leis naitheas* trom ;
 Mar gu-m bu toil leis teine dian
 'Bhi beo gach ial na chom.

Cha ghabh e Dia mar oighreachd bhuan
 No Mhac ro-uasal ard ;
 Cha ghabh e nithe spioraid Dhe,
 Cha leir dha maise annt'.

Tha Dia na firinn 'us na treis
 Mar dheimhan leis ro-ghrand',
 'S e 'toirt do 'n Diabhol Dia an t-sao'il
 Gach aoradh 'us gach gradh.

Bu mhiann leis Iosa Criosd mac Dhe
 'Bhi ceusd fo mhi-chliu buan ;
 Am bas 'bhi 'n uachdar air gach re,
 Gun eiridh tuille uaith.

Bu mhiann leis spiorad Naomha Dhe
 Us feartan treun a ghrais
 A bhi mar nithibh suarach, faoin,
 Aig cloinn nan daoin' fo thair.
 Bu mhiann leis oibre truaillidh breoit
 Na feol' a thogail suas

* Naitheas, injury, mischief.

Gu urram ard us pailteas meas
Am measg nan uile shluagh.

'S e 'bheachd gu-m faicear leis gach ni
Ged tha e rireadh dall ;
Cha leir dha chiont 's e mor mar dhun,
'S e dhuil nach 'eil e ann.

Tha shlighean ceart na shuilibh fein
Gun ghamh, gun eucoir chlaon ;
Tha chridhe marbh do ghealladh Dhe,
'S dà bhagradh geur maraon.

Tha 'fhireantachd na shealladh fein
Ro-mhaiseach, cheutach, choir,
Ged tha i broineagach us breun
An sealladh Dhe na gloir',
'S e dhuil gu-n seas e innte saor,
Gun chiont gun bhaoghal da,
Ged chaith sliochd Adhaimh anns gach linn
A chur fo bhinn a bhais.

Cha d'fhairich e 's a pheacadh riamh
Cuis iargain a bhiodh geur ;
Cha-n 'eil e searbh ach milis leis,
Tha 'leisgeul tric 'na bheul.
Cha-n 'eil a thlachd an oibribh naomh ;
'S neo-chaomh leis pobull Dhe ;
Tha riarrach mhiannan truagh na feol'
Mar shogh leis us mar ghleus.

'S an t-slighe leathain tha a cheum,
Cha treig e i le deoin ;
Tha cuideachd lionmhор maille ris
'Toirt misnich da na dhoigh.

Tha 'n t-slighe eile aimhle'an teann
 'S iad gann a ghabhas i,
 Cha toir iad fein no 'n t-slighe 'th' ac'
 A bheag de thlachd d'a chridh.

Ged dhean e aidmheil creidimh mhoir
 Tha gò na thaobh a steach,
 Tha chridhe naimhdeil' nuair a 's fearr
 A choslas graidh do 'n reachd.
 Ged chiteadh tric e lubadh ghluin
 Ri urnaigh fhada reidh,
 Ta chridhe fad air falbh o Dhia
 Gun mhiann a bhi d'a reir.

'S e bheachd gu bheil e 'g eiridh suas
 Gu luath gu sonas fior,
 Do reir 's mar dhluthaicheas e ris
 An sgrios ta roimhe shios.
 Cha chreid e neach a dh'innseas da
 An gàbhadh 's a bheil E,
 Ach creididh e gu luath a bhreug
 O 'n bheul ni miodal seamh.

An comhairleach ro-dhileas, choir
 A sheolas e gu 'leas
 Cha ghabh e ris mar charaid da
 Ach mar a namhaid deas.
 Ach saoilidh e gur caraid fior
 Gach diabhol dona dubh
 Bheir comhairlean an aimhleis da
 'G a chur an dail an t-sluichd.

Ma thig an Spiorad naomh na choir
 'Thoirt eolais fallain da

Mu 'n lagh, m' a pheacadh, us m'a thruaigh
 Mu bhuaidhibh chriosd 's a shlaint' ;
 Och ! gabhaidh e gach innleachd thruagh
 Gu fhogradh uaith an cein
 Mar namhaid borb a thoill a chlaoidh,
 Gun suim d'a ghne n'a dhreuchd.

Am beagan so a pheacaich sgriost'
 Thuirt mis' mu d'staid le gradh,
 An earbs gu-m beannaich Dia mo rann
 Gu d'thionndadh ris tre ghras.
 Mur beannaich E bidh tusa cailt
 'S mo chainnt-sa dhuit gun fheum,
 Bidh mis' am amadan ad bheachd,
 'Us tusa creachdt' le d'cheill.

Ma bheannaich's e, chi thu gun chaird*
 Gur earlas beag nach fiach
 A th'ann mo chainnt, 's nach d'innis mi
 Mu d'staid ro-chli an trian.
 Oir chi thu facal De gu leir
 Toirt sgeil air olc chloinn daoин
 O Mhaois an tus gu Eoin fadheoidh
 Gun doigh air leth aig aon.

Seadh, deiream, chi thu facal De
 Toirt sgeil air olc chloinn daoин
 Gach ginealach a bh'ann o thus,
 Gach duthaich fad an t-sao'il ;
 Gach fear us bean, gach sean 'us og,
 Gach beag us mor de 'n t-sluagh ;
 Na creidmhich fein mu'n d'fhuair iad gras
 A thug dhaibh nadar nuadh.

* Gun chaird, without delay.

Gun tuigs air Dia gun toil d'a thoil
 Ach dol gu h-olc nan deann
 Mar amadain ga aicheadh ghna
 Ag radh, Cha-n 'eil E ann.
 A teicheadh uaithe, 'dh'ionnsaidh 'n t-sao'il
 Le gaol an cridh gun chaird,
 A' meas gach sonas 'bhi fo'n ghrein
 Us criosd gun fheum gun sta.

Chi thu na linnte bh'ann roimh 'n tuil
 Mar chlaon iad uil' air falbh,
 Us mar a thruailleadh gach uil' fheoil
 Le fairneart 's eucoir gharbh ;
 Mar 'bha gach smuaineach 'us gach run
 Bha sruthadh dluth o'n cridh'
 Gu h-iomlan olc us olc amhain,
 Us olc do ghna, gun chrich.

'S air ball an deigh na tuile chi
 Thu'n cridh 'bhi dona truagh,
 An smuaintean us an ruintean fos
 Bhi olc o'n oige suas.
 Is tric a leughas tu droch sgeul
 Air beusaibh Israil Dhia
 A thagh E o na sloigh gu leir,
 Mar shluagh dha fein gu fial.

Bu tric a rinn iad monmhor geur
 Aig teachd o'n Eipht a mach,
 'S ged 'chum E beoshlaint riu gach la,
 Do ghna bha gearan ac'
 'Nam fearann rinn iad tric 's a rìs
 An ni bha olc na shuil,

'Ga threigsuin ged b'E ghleidh iad riamh,
'S a' gabhail Dhiathan ur'.

Thoir feairt air Daibhidh anns na Saim
'S air Solamh ainmeil, glic,
Us cluinnidh tu an gearan bochd
Mu lochd chloinn daoin' gu tric
Tha'n gearan ceudna aig gach faidh
Mu nadar olc an t-sluaigh,
An cridhe cealgach thar gach ni,
'S am fireantachd gun bhuaidh.

Ruig 'nis na soisgeala gu leir
Us leubh gur fior mo rann.
B'e Criosd a rireamh 'n Dia ro-ard,
'S an duine b'fhearr a bh'ann.
Bha 'ghradh gun ghiomh do Dhia 's do dhaoin'
Bha 'ghluasad naomh us glic,
Bha chridh' ro-iriosal 's ro-shuaire,
A mhein lan truais us iochd.

Bha beatha 'n Dia-dhuin' ud gach ial
Mar bheatha Dhia nan gras,
'N ar sealladh chum 's gu-n nochdad E
Dhuinn doigh nan neamh 's na slaint',
Ach thoinndaidh iadsan ris an cul,
Us dhiult iad E gu tur.
Bha i'd naimhdeal ris airson a ghraiddh
Ga sharachadh gun sgur.

Do bhuin iad ris gun iochd gun truas
Us ruaig iad E gu teann ;

Do dhit iad E le casaid bhreig
 Us cheus iad E ri crann.
 'S ged chuir E teachdairean na sith'
 A rìs, air eiridh dha,
 Le reit' thuca nan tairgse mhìn,
 Do dhiult iad i le tair.

Na smuainich thus', Cha deanainn fein
 An eucoir ud a chaoiadh.
 Gu dearbh cha bheanainn ri Mac Dhe
 Gu cheusadh no gu chlaoidh.
 Mo chreach! bi sin am barail fein,
 Cha cheusadh iad Mac Dhia,
 Ach cheus iad E. Cheus thus' E fos
 Le seachran mor do mhiann.

Mar fhreagras gnuis do gnuis a ghna
 An sgathan uisge ciuin,
 Co-fhreagraidh cridhe neach do neach
 Measg pheacach dall gun iul.
 Gun teagamh cheus thu Criod 'n uair dhit
 Thu firinn għlan a bheil,
 A lagh 's a shoisgeul maiseach mìn
 A dhiobradh leat le cheil.

Leubh gniomhara nan abstol fos
 Us litrean Phoil us chaich,
 Us nithear soilleir dhuit gu beachd
 Staid pheacach thruagh gach àil;
 Gu bheil gach duine dhiu gu fior
 Gun Dhia, gun Chriosd, gun earbs';
 An comhnaidh 'dol an aghaidh 'n reachd,
 Us anns a pheacadh marbh.

Gur Dia 's gur flaitheas daibh an sao'l,
 'S na nithe faoin a th'ann ;
 Cliu, urram, beairteas agus sogh,
 D'an ruith am feoil le sannt.
 Ta 'n inntinn fheolmhor ac' na bas,
 'S i namhaid Dhe gach am ;
 D'a lagh cha-n 'eil i umhail bìdh,
 'S cha-n urrainn i bhi ann.

Tre cheud chiont Adhaimh thainig steach,
 Do'n t-saoghal peacadh 's bas ;
 Mar righribh taid o 'n am sin riamh
 A' riaghlaigh anns gach ait ;
 Sliochd Adhaimh uil' aca fo chis
 'Gan ditheachadh gu dluth,
 Gun deoin nan cridh' no treoir nan laimh
 An t-aimhleas 'chumail diu.

Mar uaigh anabaich fhosgait ta
 An sgornan graineil ac' ;
 Do labhair iad le'n teangaibh cealg,
 Us mallachd searbh le tlachd.
 Ta nimh na nathrach nimh nam beul,
 Nan slighibh leirsrios trom ;
 A dhortadh fal' tha'n casan luath,
 Us fuath na sith' nan com.

An ioghnadh leat an lagh ro-naomh
 Bhi diteadh dhaoin 'chum sgrios,
 'N uair tha an cleachdannan gu leir
 A diteadh Dhe gun fhios.
 An ioghnadh leat na cinnich thruagh
 Bhi ghna am bruaillean garbh,

O'n chuir iad cul ri Dia na sith
 Air sgàth nan iodhal balbh.

An ioghnadh leat a chriosdachd fein
 Bhi thar a cheil gu dian,
 'S gur fuigheall beag dhiubh 'ghabh ri Criod
 A chiosnachadh am miann.

An ioghnadh leat gu bheil thu fein
 An eigin tric 's an draip,
 'N uair tha do chridhe sleamhuinn fiar
 'S do chiall a' gleachd ri d'mhaith.

Ach O b'e 'n t-ioghnantas gu brath
 Gu-n cluinnt air gras o Dhia
 'Bheir sonas buan an nasgaidh seach
 Do dhaoi air seachran fiar.
 Gu-n cluinnt air maitheanas na's paillt'
 Na airc a chiontaich mhoir,
 Air sith 's air fireanachadh slàn
 Bheir dha air flaitheas coir.

Air nadar nomha grinn ro-naomh
 Do bhaoth ro-shalach bhreun,
 Air oighreachd bheartach għlan gun chrich
 Do dhiobarach na deirc.
 Air Dia mar chuibhrionn us mar chuid
 Do thrail fo bhruid gu teann ;
 'S air Iosa Criod a rinn an t-sith
 Bhi dha na Righ 's na Cheann.

Sud uil' aige tre chreideamh Chriosd
 Mar thiodhlac saor o Dhia,
 A dh'oibricheas an Spiorad naomh
 Gu caomh 's a chridh bha fiat.

Ma seadh, dean greim air Criod gu teann,
 'S e nise d'am 's do thrath,
 Mu'm fas do chridhe bochd na's fuair'
 'S na's cruaidh' le tuilleadh dail.



CUIREADH AN T-SOISGEIL.

THIGIBH AM IONNSAIDH-SA, SIBHSE UILE, ETC.

THA daoine taghte ann le Dia
 D'an tug E riamh a ghradh
 Ged tha iad ciontach caillte truagh,
 'S co truaillidh olc ri cach.
 'S ann air an son-san thug E Criod
 Mar iobairt-reitich suas;
 'S an daibh-san bheir E Criod 's an t-seilbh,
 Le'n eirmis iad air buaidh.
 'S ann daibh a bheir E spiorad Chriod
 Us creideamh fior-ghlan naomh;
 'S ann daibh a bheir E beatha bhuan
 Na lathair shuas gu saor.
 Sud bheir E dhaibh gun leth-bhreth claoen
 Air neach de chaochladh seors;
 Tha 'n tairgse cheudna ac' gu leir
 'S an cuireadh ceudna fos.

Ann fear 'ni bainis agus cuirm
 Le suilbhreachd nach beag
 Do dhorlach choimhearsnach mu'n cuairt
 'Ta gradhach uasal leis;

Ged bhiodh nam measg-san cuibhrionn sluaigh
 D'an tug e fuath le coir,
 Bidh cuireadh aca-san measg chaich ;
 Cha-n aill leis iad 'bhi còrr.

Cha chan e riu, Is sibhs' luchd m' fhuath,
 Na gluaisibh chum na feisd,
 Ach, Thigibh, oir tha air a bhord
 Na dh'fhoghnaidh duibh gu leir.
 Us ged nach bi E riu an dàil,
 Bidh aige cliu 'n fir-fheil ;
 'S 'n uair 'chuireas iad r'a chuireadh cul,
 Bidh 'n diultadh orra fein.

Tha tagha Dhe na uaigneas mor
 Nach eol do dhuil fo 'n ghrein,
 Cha riaghait dleasnais e do neach,
 Ach reachd us soisgeul De.
 Tha cuireadh Chriosd na fhacal fein
 'So bheul a theachdair caomh,
 'N uair ghabhar e na aobhar earbs'
 D'ar n-anmaibh falamh faoin ;

Co daingean us co dearbht' le cheil
 'S ged leughamaid 'san uair,
 Ar n-ainmeanna gu leir fa leth
 An leabhar beath' an Uain.
 Theid neamh us talamh thart gun cheisd
 Ach seasaidh facial Chriosd ;
 A pheacaich eisd r'a chuireadh reidh
 'S gabh e le creideamh fior.

O thigibh thugam-sa gach aon
 Ta sao' ireachadh 's fo chlaoïdh,

A ta f'o eallaich thruim 's fo chuail,
 Us bheir mi suaimhneas duibh.
 Mo chuing-sa ceanglaibh ruibh gu teann
 Us ionnsaichibh mo dhoigh ;
 Oir ta mi macant' agus min
 An cridh' 'san cleachdadadh fos.

Us eirmisidh bhur n-anma truagh
 Air suaimhneas 'us air sgeimh,
 Oir ta mo chuing-sa socrach caomh,
 'Us m'eallach aotrom seamh',
 Nach tus' a dhuine, 'ta ri sao'ir
 'S an t-saoghal mhealltach olc,
 A fhuair 's a dh'fhag righ Solamh glic
 Na bhriste cridhe goirt ?

Nach 'eil thu 'giulan air do dhruim,
 Na h-eallaich thruim gach la,
 Trom-chiont a pheacaidhghin us ghniomh
 Gad chromadh sios gu bas.
 An lochd cha d'fhuair 's cha-n fhaigh thu fois,
 Na chois tha truaighe 'm feasd ;
 Cha 'dfhuair 's cha-n fhaigh thu fois 'san t-sao'l,
 Oir 's faoineis e gun cheisd.

Nach tu ma seadh fhuair cuireadh Chriosd
 Chum suaimhneis fhior us fois ?
 Is tu ; 's air chinnt' mur gabh thu e
 Cha-n fhaigh thu reit' no clos
 Na tagh am peacadh us an sao'l
 Mar chuspair gaoil roimh Chriosd.
 Na tagh dhuit ifrinn us a bron
 Roimh ghloir air neamh gu sior.

Eisd cuireadh eile leis an Triath,
 'Sibhs' uil' tha tràisgt le tart,
 O thigibh chum nan uisge beo,
 Us olaibh dhiubh gu pait.
 Us thus' tha falamh bochd gun seilbh
 Gun airgiod us gun or
 Thig chum na feill ta nasgaidh dhuit,
 'Us ceannaich 's ith do leoir.

Seadh thig us ceannaich chum do thairbh'
 Gun airgiod us gun luach,
 Am feill an t-soisgeil bainn' us fion
 Na ni do dhiol gu buan.
 Ciod uim' a chaithearr airgiod leat,
 Air ni gun bheatha ann ?
 'S a chaithearr saothair leat air ni
 Gun bhrigh do d'anam fann ?

Eisd rium-sa 's ith an ni ta math
 Us gabh toil-inntinn mhor
 Do d'anam ann an cuirm ro-bhlasd,
 'S am pailteas de gach sogh.
 Do m'ionnsaidh thig us aom do chluas
 Ri fuaim mo bhriathraibh tla ;
 Gabh riu le creideamh glan, gun sgleo,
 'S bidh d'anam beo gu brath'.

Sud cuireadh Chriosd a pheacaich dhuits',
 Is tus' tha tartmhор tràisgt
 Ag iarraidh sonais anns gach ni,
 'S gidheadh 'ga dhiobradh ghna
 A' meas nach 'eil e ann an Dià,
 'S ga iarraidh feadh an t-sao'il ;

A cur do thalannan 's do thuir
 A thional smuir us phlaosg.
 Ma seadh, gabh Criod 's gach ni na chois
 An soisgeul Dhe nan gras ;
 Us gheibh thu saibhreas ann a ghaol
 Nach toir an sao'l do chach.
 'S co farsuing cuireadh soisgeil De
 Ri fad us leud an t-sao'il ;
 Rium seallaibh 's tearnar sibh gu leir,
 A chriochan cein gach aon'.
 'S co fialaidh cuireadh Dhe nan gras
 'S nach dean E tair air neach ;
 " Rium eisdibh-s' 'g am bheil eridhe rag
 Ta fad o fhireantachd ;
 Am fagus m'fhireantachd bheir mi,
 Cha bhi i fada bhuaibh ;
 'Us maill' air bith cha dean mo shlaint'
 Ach thig i la'ir 'san uair."
 Tha chuireadh deireannach ro-chaomh,
 " Gach aon neach leis an aill,
 'S e bheatha chum an uisge bheo
 Chum oladh dheth gun chaird."
 Ta iomadh cuireadh lan de ghras
 An leabhar aluinn De,
 "Thoirt aobhar misnich do gach neach,
 Chum teachd d'a ionnsaidh fein.
 Na fan ma seadh an cadal trom,
 Air fonn an sgrios car ial ;*
 Ach duisg gu h-ealamh, tuig do chor,
 Us can mar so ri Dia.—

* Car ial, for a moment.

Do d'ionnsaidh thigeam fein gu dluth,
 Is tu mo Dhia 's mo shlaint ;
 An t-iochd a dh'fheumas m'anam bochd
 Is tu bheir dhomh gun chaird.

Nad la'ir ge ciontach lomnochd mi,
 Tha d'fhireantachd dhomh dluth ;
 Deadh eideadh maiseach ! gabham i,
 'S cha bhi mi tuille ruisgt'.
 'S i chomhdaicheas mo chionta fein
 O d'uile-leirsinneachd ;
 Mi-mhais' cha-n fhaic thu orm na's mo,
 Ach sgiamhachd mhór us dreach.

Ged tha mi 'm thruaghan aineolach
 Us amaideach gun chiall,
 Do d'ionnsaidh thigeam, 's gheibh mi iul
 Us teagastg ur gach ial.
 Ged tha mi salach truaillidh grand
 Am nadar us am chleachd,
 Do d'ionnsaidh thigeam, ionnail mi,
 'S an fhuil a's priseil feart ;

'S an tobar phait a dh'fhosgladh leat
 Do pheacaich mar tha mis,
 A ghlanadh neoghlaíneas an ann'
 Ta tric a' leanmhuinn ris.
 Ged tha mi rag us ceannairceach
 Us aindeonach o m'oig,
 Do d'ionnsaidh thigeann 'chum 's gu'm pill
 Thu m'inntinn riut 's mo dheoin.

A thoirt mo thoil 's mo ghean gun sgios
 Do d'ghealladh fior gun bhreig,

Do d'lagh ro-uasal 'us ro-choir,
 'S do d'ordraighean gu leir.
 Ged tha mi anmhunn lag gun treoir
 'Chur cath ri m'fheoil 's ri m'mhiann,
 Do d'ionnsaidh thigeam, s gheibh mi treis
 A ni mo leas gu dian.

O'n tha mi falamh bochd us lom
 Cha toir mi leam a bheag,
 Ach thig mi falamh reir do ghairm,
 'S biom tairgs' 'bhi 'n taic do sheirc,
 Mo Dhia dean coimhead orm uam fein
 An namhaid encorach
 A ta le m'chiont gam chur a dhith
 'S le m'fhireantachd m'an seach.

Thoir uam gach earbs' a m'ghluasad naomh,
 Oir 's faoin 'bhi taiceadh ris ;
 Thoir uam anearbs' a saorsa Chriosd
 'Us E ga m'dhion o sgrios.
 Sud abair ; 's ann an spionnad Dhe
 Grad-dhean d'a reir le d'chridh' ;
 Us gheibh thu sochairean an seilbh
 Thar deilbh do thuigs' am brigh ;

Gach sochair bha aig creidmheach riamh
 No dh'iarras e am feasd,
 An Triath ga d'ghleidheadh chum na crich,
 'S gach ni bhi chum do leas.—
 Cum cuimhn' air cuireadh Chriosd gach la
 'S a thairgse ghrasmhoir chaoin ;
 Is barrant creidimh iad a ghnath
 Dhuit fein 's do chach maraon.

TAIRGSE SHAOR AN T-SOISGEIL.

“ TA M’ATHAIR-SA ’TOIRT-DHUIBH AN ARAIN
FHIOR O NEAMH.”

THA ’n soisgeul caomh a’ cur an ceil,
 Ged threig sinn Dia nan dùl
 A’ tilgeadh fhacail naoimh le tàir
 Us aintean air ar cùl ;
 Ged chaidh sinn uaith’ air seachran cian
 Le miannaibh peacach grand
 Na h-inntinn fheolmhoir, ’bhios gun sgur
 ’Cur uilc an gniomh le cail ;

 ’Na chaoimhneas gradhach gu bheil E’
 Gu seamh ’g ar taladh rìs
 ’Chum reite agus sonas sior
 Tre Iosa ’rinn an t-sith ;
 Le ’umhlachd bheannaicht’ ’us le ’bhas
 An ait’ nan ciontach truagh
 Do ’n tug E ’ghradh le gean ’s le sgoinn
 Ged thoill iad corruiich bhuan.

 B’i sud an naigheachd shuilbhir chaoin
 ’Dh’fhag aobhach toilicht’ mi ;
 Cha b’ionnan ’s gealladh breig an t-saoil,
 Mar fhaileas faoin gun bhrigh.
 A dhuine pheacaich, chaillte, duisg,
 Thoir suil air maitheas De,
 Cia grinn a dhoigh, gu d’thoirt gun dail
 Le tabhachd thuige fein !

 Co saor ’s co fial ’sa thug thu riamh
 Do bhiadh air bord do d’bhra’ ir,

Air bord an t-soisgeil ceart co fial
 Thug Dia dhuit Mac a ghraidh.

'S ann uime fein thuirt Criod, na chainnt
 Ri sluagh a b'aingidh gne
 "Ta m'Athair tabhairt dhuibh gu'r diol
 An arain fhior o neamh.

Gabh e 's bidh sonas ort gu brath,
 Gabh e gun dail le tlachd,

'S mor d'fheum air maitheanas 's an uair,
 Air fuasgladh 's air cùltaic'.

Le 'dhiultadh, d'anam fein na reic,
 Cha teic na rinn thu 'dh'olc,
 Grad-ghreas le creideamh 'dh'ionnsaidh Chriod.
 Mu'n tuit thu sios do 'n t-slochd.

Grad fhaic do chor fo mhallachd Dhia,
 Do 'n diabh'l a tabhairt geill,
 Do 'n t-saoghal, us do d'fheoil 'nad thraig,
 'N ad ablach graineil, breun.

Gabh beachd air iochd 's air saibhreas De,
 'S fad, os* gach sgeul an suim ;
 Oir thionnsgainn E roimh thùs an t-sao'il
 Sar-innleachd saorsa dhuinn.

'S e 'ghaol a fhuair dhuinn Urras mor,
 A Mhac ro-ghlormhor, ard
 A chuir E nuas 'n ar nadar fein
 'Chum 'bhi d'ar reir mar bhra' ir ;
 Ach saor o lochd, oir chuir se E
 Thoirt gne a pheacaidh uainn,
 'Us thug E mar ar n-iobairt E
 'Chum reite dheanamh suas ;

* Os, os ceann, above, over.

Deadh reite sheasmhach agus bhuan
 Ri Dia le luach a bhais ;
 'S is tlachd leis tiolacan ro-mhor
 A dheonach air a sgath.
 Tha aoibhneas sonraicht' aig a ghna
 Na ghras a nochdadadh pait,
 Do 'n amhlair ghrand tha dluth do sgrios,
 'S e 'sealltuinn ris na airc.

'Us uime sin tha 'thairgse mor
 Thar d'eolais 'us do bhrefith,
 Cha'n fhurasd' duitse 'chreidsinn uaith
 Gu-m faigh thu 'nuas a leith ;
 Oir saoilidh tu le barail mheallt
 A chridh' 'bhi gann 'us bochd,
 Ceart mar a bhios do chridhe fein
 Ri neach 'rinn eucoir ort.

Ach 's e a thiolac dhuitsa Criod,
 'S e thiolac beatha bhuan ;
 'S e thiolac maitheanas gun sgios,
 'Us fireantachd an Uain ;
 'S e thiolac Spiorad naomh nan gras
 Gu d'brefith 's gu d'arach rìs ;
 'S e thiolac aithreachas nach crion
 'Us creideamh fior le sith.

'S e thiolac tuigse fhallain chaoin,
 'Us gaol a cridhe nuadh ;
 'S e thiolac dhuit gach uile ni
 'Tha dhith ort air do chuairt.
 Sud uile thug an t-athair naomh
 Do chloinn nan daoin' gun eis

An tairgse 'n t-soisgeil ceart co saor
 Ri solus caoin na grein'.

Us thug E dhuitsa iad measg chaich,
 Cha-n fhearr thu bheag na iads'
 'S cha mhaillid a gheibh thus' do leoir
 Na gheibhear leo-s' da mheud.
 Na bi mar mhuilead no mar each
 Air bheagan beachd us ceil,
 No mar a chuid a's mo de'n t-sluagh
 'Toirt fuath' do 'n sonas fein.

Na h-eisd ri leithsgeul 'chual thu riamh
 'Chur tairgse Dhia air cul ;
 Gabh i le durachd d'anm' gu leir
 Ged tha thu fein ad thruth.
 Na can, Tha'n tairgs' ud tuill' us mor
 Do dheor gun toirt mar mis'.
 Cha-n 'eil i tuille 's mor le Dia
 Tha fialaidh thar do mheas.

Na h-abair-sa le ardan ceilg
 Cha-n fhiu mi tairgs' co fial ;
 Oir com' nach tugadh gras duit roinn
 Nas fearr na thoi'll thu riamh ;
 Na h-abair tha mifein gun neart
 'Chur creidimh ceart an gniomh,
 Cha chreideamh leats' ni thusa ceart
 Ach neart us creideamh Chriosd.

Na h-abair tha mo chiont co garbh
 'S mo shalchar fos co mor,
 'S gur dan domh suil a thogail suas
 R i truas o Dhia na gloir.

Ni h-eadh ; ach 's danadas gun chiall
 Dhuit tairgse Dhia 'chur uait
 A' meas gur mo do chionta fein
 Na eifeachd fala 'n Uain.

Oir mar tha morachd Dhe os ceann
 Gach tuigse 'th'ann 's an t-saogh'l,
 Tha feartan iobairt Chriosd 'toirt barr
 Air lanachd ciont' chloinn daoin'
 Us ged bu leats' e uil' us corr,
 Bu leoir dhuit iobairt Chriosd
 'Chum maitheanas us naomhachd fös
 Us gloir air neamh gu sior.

Ach O na h-abair-sa gu brath
 Am maireach creididh mi ;
 An diugh tha gnothach 'measg mo lamh
 Nach tar mi leigeil diom.
 Ta creideamh beo na's asadh dhuit
 An diugh na bhios e 'n nochd,
 Bidh fuath do 'n chreideamh 'fäs le dail
 Gach uair us la 'thig ort.

Is cailleach dail : cha bhachdar leat
 An cridhe reasgach, cruaidh,
 O fhas na's cruaidhe us na's meas
 'S o d'dhruideadh ris an truaigh.
 Is mealltach dail, cha bhachdar leat
 O ghoideadh steach do d'chridh'
 Am barrachd mor de cheilg an t-sao'il
 A dh'fhagail d'aois gun sith.

Is millteach dail ; cha bhachdar leat
 An teachdair' searbh am bas

O bheàrsinn air an sgornan ort
 'S do thoirt air falbh gun dail,
 'S e 'nis, 's e 'nis an t-am a's fearr,
 'S e 'nise la na slaint'.

Gabh 'nis ri tairgse Dhe gu h-ait,
 'Us d'anam taic r'a ghras.

Cum beachd co saor 's a ta an tairgs',
 Gun àirgiad 'us gun or
 Gun chumha, 'us gun chumhnant ort
 Gu 'cosnadhbh, beag no mor.

Na tairg-sa d'fhireantachd ro-bhreun
 An eiric tairgse Dhia,
 Ceart mar gu-m bitheadh Easan bochd
 'S thu fein neo-lochdach riamh.

Na tairg dha creideamh diolan, baoth,
 Us bliònach gaoil mar-ris.

Na tairg dha aìthreachas neo-bheo,
 'S an dòchas fàs 'thig leis.

Na tairg dha irioslachd na ceilg'
 'Ta 'm feirg ri slighe Dhia,
 Na tairg dha ni a dh'fhairich thu,
 No sùgh a rinn thu riamh.

Na gheibh thu uaith 's e ni dhuit feum,
 'S cha-n e na bheir thu dha,
 Cha tig o d'chridhe neoghan fein
 Ach salchar breun gun stàth.
 'S e run an Tigheurn gras ro-phailt
 A thaisbeanadh gun chrioch,
 Na togair thusa 'dheanamh beag
 L e d'theagradh* dona crion.

* Teagradh, providing.

Tha thusa falamh 's Esan lan,
 Gabh thus an tra s' do leoir,
 'S air triceid d'uireasbhaidh cum beachd,
 'Chum teachd co tric 'na choir.
 Cha dean thu dleasdanas am feasd
 Ach leis na gheibh thu uaith' ;
 'S ach leis na bheir thu as a làn
 Gu brath cha toir thu buaidh.

Ach gabh ri tairgse Dhe gach la,
 'S r'a ghealladh graidh gun sgur ;
 Rà mhile gealladh agus tairgs'
 'Thug E na airgheas* duit.
 Le h-eolas, tuigs' 'us eud gabh riu
 'S le urnaigh luthor, theann ;
 Oir, 's iad a ni do chridhe gleusd
 'S do làmhan treun gach am.

A dheanamh seirbheis De gun sgios,
 Us aobhar Chriosd 'chur suas ;
 A chogadh ris na naimhdibh treun,
 Gun gheilleadh dhaibh car uair.
 O, 's iad bheir solas duit fadheoidh
 Aig Iordan dubh a bhais
 'N uair 'thiormaichear an abhainn duit,
 'S a leanas tus' an àirc.

AONADH RI CRIOSD.

"SIBHSE ANNAMSA AGUS MISE ANNAIBHSE."

Cia maiseach obair saoraidh Dhia,
 Cia ciatach i 's gach ceum !

* Airgheas, or oircheas, pity.

Cia mor an gaol 's cia mairthean, buan,
 'Thug Dia d'a sluagh gu leir !
 D'a ghradh dhaibh cha robh toiseach riamh,
 'S cha tig air crioch am feasd.
 Ta iomadh comhar air ro-ard,
 Ro aluinn 'us ro-dheas.

'Se ghradh ro shaor a thagh dhaibh Criosc
 'S an t-siorraidheachd gun tus,
 Mar Shlanaighear 's mar urras calm
 Mar chuibrinn anm' 's mar chliu.
 'S e ghradh ro-shaor 'thug thairis Criosc
 Mar iobairt fheartmhoir threin,
 'Thoirt lagh us ceartais air an taobh
 Gu'n saoradh o gach beud.

'Se 'ghradh thug dhaibh 'san t-soisgeul Criosc,
 Sar-thiolac 'tha do-luaidh,
 'Us creideamh leis an gabh iad e,
 Sar-inneal seamh nam buadh ;
 Us maille ris-san lanachd grais
 Nach traigh a chaoidh nan cian,
 O'm faighear pailteas daibh gu leir
 Os ceann am feum 'sam miann.

'Se ghradh thug iads an tus do Chriosc
 Le tagha dionach tla,
 'S a rithisd anns an t-soisgeul mhin
 Le creideamh brioghar blath.
 Le creideamh ghreimicheas gun sgios
 Ri Criosc a ghreimich rius',
 Le fhacal us le Spiorad naomh
 Tre'm bheil an aonadh dluth.

A leubhadair gabh thus gun dail
 Ri Slanaighear nam buadh,
 'Se tairgse nasgadh riut an sith
 Le ceangal dileas buan.

An lorg an nasgaidh ud bidh Criod
 Gu siorruith annad fein ;
 Bidh tus an Criod gu siorruidh buan
 Fo dhion a bhuidhean treun.

Bidh comunn eadraibh dileas fior
 Le tioralachd 'us tlus
 Bheir thugad cobhair reir a ghrais
 Us dha-san cliu gun sgur.

A reir do bhochdainn agus d'aire
 Mor-phailteas gheibh thu uaith,
 Mar 'dh'innseas duit gach samhla caomh
 Ta 'n sgriobtair naomh a' luadh.

'Se Criod an fhionain 's tus' a gheug
 Ris fein an ceangal dluth,
 Na's dluith na geug bha riamh an craoibh
 A dh'fhas an coill o thus
 'S ann uaith a gheibh thu sugh us brigh
 Bheir sineadh dhuit us fas,
 Do chum gu'n toir thu toradh uait
 Le buaidh chum cliu a ghrais.

Clach chinn na h-oisinn E'n tigh Dhe,
 'Se fein an fhior chlach bhuinn ;
 'Se snas na h-aitreibh e gu leir
 O'n steidh gu ruig a druim.
 Mar chlachaibh beo theid thus 'us cach
 A charamh suas na thaic,

'Chum fas 'n ur teampull bithbhuan, briagh,
A bhios do'n Triath na thlachd.

A rìs si 'n eaglais corp mhic Dhe,
'Se Criod e fein a Ceann ;
Is ball gach creidmheach anns gach al,
'Measg chaich tha thus' ad bhall.
Mar cheanglar ceann us corp ri cheil'
Le feithibh, uilt, us boinn,
'S mar bheathaichear an corp o'n cheann
Gach ball a faighinn roinn ;

Mar sin a ta gach creidmheach beo,
Ma 's beag no mor e fein,
Le creideamh ceangailt dluth ri Criod,
Gu siorruidh feedh gach re,
Us gheibh e sochairean nach gann
O'n cheann gu chumail beo,
'S gu tuille fais a thabhairt da,
Gach la le mais us treoir.

Feuch samhladh ceutach eile, feuch !
'Se Criod do cheile gaoil ;
Do cheile gasd a's glaine tuar
'S a mhein thar smuainte dhaoin'
O leubhadair nach beachdaich thu
Gu dur air teistead De,
Mu'n phosadh ud aig Dia am Mac
Ri peacach dubh gun fheum.

Mar thuirt E le Isaiah seamh,
Do Chruithear 'se d'fhear-posd',
D'fhear-saoraidh Ti naomh Israel,
'S e fein Ard-thriath nan slogh.

A rìs mar phosas oigear oigh,
 D'fhear-togail posaidh thus ;
 'S mar bhios fear-bainnse ait na mhnaoi
 Bidh aoidh do Dhe-sa ruit s'.

Mar thuirt E le Hosea rìs
 Am briathraibh mine bla,
 Ach posaidh mise thu rium fein
 'S cha treig mi thu gu brath ;
 Le firinn ceartas agus coir,
 Le caoimhneas mor 's le gradh,
 'Seadh posaidh mise thu rium fein
 'S cha treig thu mi gu brath.

Mar thubhairt fos an t-Abstol Pol
 Ri naoimh na Roimh' le failt,
 A ta sibh posda ris an Ti
 A dh'eirich ris o'n bhas ;
 Oir thug E saorsa dhuibh o'n reachd
 'So'n pheacadh 'n ceud fhear-posd',
 Le iobradh 'chuirp thug e a bhàs
 Us thàr E oirbhse coir.

'S mar thubhairt ruinn an Diadhair Eoin,
 Tha posadh 'n Uain air teachd ;
 'S a cheile dh'ullaich 's i i-fein,
 A cheile 's caoine dreach.
 Tha uimpe eideadh maiseach min,
 An fhireantachd nach mùth ;
 An t-anart glan ro gheal 's ro ghrinn
 Bh'air naoimh gach linn o thùs.

B'e sud an ceangal caomhail caoin,
 Ni thu a' d aon ri Criod,

Air chor 's gu-m bi thu reir a ghne,
 'S gu meal thu e gu fior'
 B'e sud am posadh daingean buan
 Nach fuasgailear am feasd ;
 Cha tig mi-dhilseachd, cha tig bas,
 A chaoideh gu flagail brist.

Air dhuit 'bhi posda ri Mac Dhe,
 'S leat fein a shaibhreas mor
 Is leat a mhais us urram ard
 Is leat gun chaird a ghloir.
 Is leis-san d'fhiachan, us cha leat s'
 Aon pheacadh rinn thu riamh ;
 Do chionta uile thog e uait
 Le 'dhioladh buadhach fior.

Do 'n Ti sin do nach b'aithne giamh
 Lochd-lobairt rinn an Triath,
 Chum thus' bhi annsan le a brigh
 Nad fhireantachd le Dia.
 Tha thusa maille ris-san ceusd,
 'S an deigh sin tha thu beo ;
 'S cha tus' tha beo ach tha Mac Dhe,
 Beo annad fein le treoir.

'N uair thainig E nad dhail an tus
 Bha thu 'sa pheacadh marbh,
 Mar chlosaich ghraineil, lobhte, bhreun,
 Nad eucorach gun tairbh.
 Ach fhuair thu uaith cobheatha 's cail,
 O'n bhas cothogail suas,
 'S na neamhaibh ard co-shuidhe leis
 Le creideamh deas gun chluain.

Gach teasairginn, gach dion us gaol
 Bheir daoin d'an ceile graidh,
 Bheir Criosc sin duits, us tuille fòs,
 Ri d'bheo le cridhe blath.
 Oir bidh cofhulangas us baigh
 A ghna na innigh leat,
 Nad amhgharaibh, nad eigin chruaidh,
 'S nad bhuaireannaibh fa leth.

Ged tha thu anmhann lag gun treoir
 Tha neart gu leoir aig Criosc,
 Us bidh a chumhachd dhuit ro phailt,
 Nad laigse us nad sgios.
 Ged tha thu ainniseach, us bochd
 Tha maoin us toic aig Criosc,
 Gu doichiollach cha bhuin E riut
 Ach bheir E dhuit do dhiol.

Ged robh an saoghal mealltach, olc
 Toirt ionnsaidh ort gu geur,
 Gabh misneach bheir thu buaidh tre Chriosd
 A chiosnaich e dhuit fein.
 Thig amhghar codach, cuirp us ainm
 Geur lean mhuinn 's fuath nan trùth,
 Ach bheir thu tuille 's buaidh do ghna,
 Tre Chriosd a ghradhaich thu.

Bidh Satan d'eascar air do thoir
 Gu seolt le buaireadh treun,
 Ach bruthaidh Criosc e fo do chois
 Us bheir E fois duit fein.
 Ta cridhe peacach ann do chom
 Bhios ort na throm ri d'la,

Ach theid a chlaoith, bheir Criod a bhuaith
Do d'chridhe nuadh le ghras.

Nis tha thu mosach salach dubh
Tric 'tional cus de shal ;
Ach nighear thu am fuil an Uain
Bheir ise bhuaith gach smal.
Nis tha thu duaichnidh, grand, gun dreach,
Le plaigh a pheacaith ort,
Ach ni ath-nuadhachadh le d'Thriath,
Thu sgiamhach grinn gun lochd.

Ciod bhitheas tu cha-n fhaicear nis,
Ach 's fiosrach thu gu beachd
Gu-m bi thu cosmhuil ris gun ghaoid
'N uair 'dh'fhoillsichear a theachd.
Oir mar a ta E chi thu E
An solus neimh a chaoith,
'S do cholunn dhiblidh gabhaidh snuadh
A chuirp ro-uasal naoimh s'.

'N uair thig, am bas cha bhi thu 'n teinn.
'S e 's doch' gu-n seinn thu ceol,
A bhais cia nis do ghath ! us uaigh
Cia nis do bhuaith 's do bhosd !
Theid d'anam glan gun smal, gun truaill,
'S an uair a dh'ionnsaidh gloir
D'Fhir-saoraidh, Flath nam flaitheas ard,
Ceannfeadhna slaint' a shloigh.

Us bidh do cholunn mharbh 's an uir
Sior-cheangailt dluth ri Criod,
Us eiridh tu 'san latha mhor
Le mais' us gloir nach crion.

Oir seasaidh tu le h-aoibhneas ard
 An la'ir a Bhreitheimh choir,
 Us thig do bhinn a mach gu caoin
 O d'charaid gaoil, d'fhear-posd'.

Theid Criod s a shluagh a's aillidh cliu
 An sin gu cuirt an Righ,
 Us dearrsaidh ort-s' a ghnuis le failt'
 Ged bhiodh tu 'n drast ro-chli,
 Cha-n fhaca suil, cha chuala cluas,
 Cha d'smuainich eridhe riamh
 Ro-mheud an aoibhneis us an tlachd
 Bhios ac' an sud gach ial.

Bidh urram Chriosd ro-fhad osceann
 Gach Prionnsachd 's cumhachd ard,
 Gach neart, gach uachdranachd, us ainm
 A ghairmear bhos no thall.
 Ach 's e sud ardachadh d'fhir-posd,
 'S da ghloir is leat-sa roinn ;
 Co-ghloir, co-shonas, 'us co-uaill,
 'S thu fuaight 'ris mar cho-oighr'.

Gach meas o dhaoin 's o ainglibh naomh
 A gheibh d'Fhear saoraidh treun
 Bidh dhuit-s' mar chliu 's mar aobhar graidh,
 Do thaobh bhur daimh d'a cheil'.
 Cha bhi na h-aingil 's binne cliu
 Co dluth air Criod riut fein ;
 Is ceile thus', is oglach iads'
 Gu d'riarachadh gu leir.

Cha-n fhaic thu chaoi dh am measg nan sluagh
 Bhios shuas an sud gu h-ard,

Aon uasal mar do charaid gaoil
 'Ta aonaicht' riut tre ghràs.
 Bidh aoidh co beannaicht' air a ghnus,
 Bidh shuil co caomhail tlath,
 S gu-n cum E deadh-ghean air gach aon,
 Ro-aobhach, ait gun chaird.

Cha bhi 'sa chuideachd mhoir gu leir
 Aon bheul nach seinn a chliu,
 No suil nach beachdaich air le tlachd
 A' faicinn mais' a ghnuais.
 Chi thusa maise Dhe us dhaoin
 Na ghnus bhios caoin riut fein ;
 Us bidh tu maille ris a chaoidh
 An aoibhneas lan nach treig.

O chreidmhich cuimhnich d'uailse fein
 'Us uails' do cheile choir.
 Na dean rud suarach, no rud nar,
 Rud grand a choisneas bron.
 Na lean droch cleachdad, no mi-dhoigh
 An t-seors 'a cheus do Thriath,
 Gabh masladh Chriosd mar shaibhreas mor,
 B'e sud a ghloir nach b'fhiach.

Na sòr do neart, do chiall, do chliu
 Le durachd 'thoirt do Chriosd,
 Na sor thu fein 's do chuid thoirt seach
 Mu'm faic thu'n reachd 'dol sios.
 Cuir suas a ghloir le d'chridh' gu leir,
 Le eud 's le gradh gun cheilg ;
 'Se fein do Dhia 's do bheatha chaoidh
 N uair thuiteas daoí fo 'fheirg.

A chealgair dhona tha thu'n duil
 Gur caraid thu do Chriosd,
 Ge coigreach thu air nithibh shuas,
 Ge fuaight' ri nithibh shios.
 De Chriosd Cha bhuin duit ach an t-ainm,
 Tha d'earbs 'a bunchar meallt' ;
 Tha thu teachd dluth do Dhia led' bheul,
 'S do chridhe 'n deigh do shannt.

Grad mhosgail, seall, us tuig do chealg
 'S an fhearg a thoilleas i,
 Ma thilgear thu 'san teine bhuan
 Thig uamhann ort gun chrich.
 Gabh Criosd a bheir dhuit creideamh beo,
 'Bheir gras us gloir mu'n seach ;
 A bheir dhuit leigheas do gach creuchd,
 Us cridhe treibhdhireach.

A dhaoi gun churam 'us gun gheilt
 Nach teich o'n fheirg ri teachd,
 Tha thus' ad thraille do'n fhear a's mios'
 'Sior-bhristeadh air an reachd.
 Is beag do mheas air Triath na gloir,
 Cha-n aill leat posadh ris
 Grad-mhosgail, tuig do ghoraidh trath,
 Oir thig am bas a chlisg.

Tha Aon-mhac Dhe a suiridh' ort,
 Ge boch 's ge suarach thu ;
 'S E deas gu gabhail riut gun dail
 An ceangal gradhach dluth.
 Sud tairgse 's fearr a chualas riamh,
 Gabh i gun fhiamh, gun sgàth,

Us gheibh thu saorsa o' gach olc
 'S bidh sonas ort gu brath.

Om' anam fein gabh sealladh fior
 Air diomhanas gach ni
 Fo'n ghrein a theid seach mar sgail
 'S nach tig a la'ir a rìsd.
 Tog dhiubh 'us thoir do chridh' gu leir
 Do nithibh Dhe ta buan ;
 Na nithe taiceil, brioghar, blast
 Ta 'n tasgaidh aige shuas.

A Dhe na firinn 'us na slaint',
 Dean dileas gradhach mi
 Do chum gu'n lean mi riut gu dluth
 Le uile run mo chridh'.
 Gabh truas de'm bhra' iribh, clann nan daoin'
 Th' air seachran claoen gun cheist ;
 O taom a nuas de d'Spiorad Naomh
 Na dh'aomas iad ri 'n leas.



SAORSA O'N LAGH.

"CHA BHI AIG A PHEACADH TIGHEARNAS OIRBH,
 OIR CHA-N 'EIL SIBH FO'N LAGH ACH FO
 GHRAS."

O CHREIDMHICH ann an Criod, cha bhi
 Art diteadh chaoidh ni 's mo.
 Reir Spioraid Chriosd sior-ghluais gu teann,
 'S ni h-ann a reir na feol',

'Se Iosa Criod an t-urras treun
 'Thug geill do'n lagh 'n ad ait,
 'S a choimhlion air do shon gun dith
 Gach ni a ta 's an aithn'.

'S e dh'fhuiling air do shon am bas,
 Fo mhallaichd craiteach Dhia,
 Am peanas sin a thoill do lochd
 'San t-slochd gu cian nan cian.
 Sud fireantachd a's iomlain brigh
 'Ni d'fhireanachadh chaoidh,
 Mar neach gun pheacadh gin no gniomh
 A bhuanach riamh 'n ad shaoi.

Sud d'umhlachd-sa do lagh an Triath,
 'S cha-n iarr E ort an corr,
 Sud d'fhlangas le'n tug thu riar
 Do cheartas Dia na gloir'.
 Tha'n umhlachd 'thug a mhac do Dhia
 'Ga riarachadh ni 's fearr
 Na umhlachd bheireadh clann nan daoin
 O thus an t-sao'il gu brath.

Tha fulangas uil'-fheartmhor Chriosd
 A' dioladh 'cheartais aird
 Na's fearr na fulangas chloinn daoin
 Ged chaoineadh iad gu brath.
 Trid creideamh leis am posar thu
 Gu dluth ri Iosa Criod
 Bidh 'bhas us umhlachd as do leith-s'
 Mar gu-m bu leat iad riamh.

Us air an sgàth-san fhuair thu coir
 Na h-oighreachd moire shuas,

Sar-choir gun mhearachd us gun ghiomh.
 A sheasas siorruidh buan.
 Cha-n 'eil thu aig an lagh fo chis,
 Cha dit e thu gu brath ;
 Cha bhean a mhallachd riut am feasd,
 Oir tha do dhleasnais lan.

Trid Iosa tha thu saor o'n reachd,
 Na cleachd bhi taiceadh ris.
 Cha bhuin a ghealladh dhuit le coir
 No aintean fòs a nis.
 'Nad aite choimhlion Criod gach aithn',
 Cha d'fhag E dhuit-s'a h-aon :
 Tha'n gealladh agad ann an Criod,
 'S a bheatha shior gu saor.

Ma dh'agras lagh nan oibre thu
 Grad-stiuir e' dh'ionnsaid Chriosd,
 'G radh, "fhuair thu umhlachd iomlan uaiths,
 'S E m'urras buan 's mo dhion."
 Ma dh'agrar thu mu'n mhallachd fos
 Na sòr grad-earbs' a Criod
 "Na mhallachd rinneadh E 'n am ait,
 Mo ràthan E gun ghiamh."

O'n lagh na h-iarr-sa bunchar sith
 Do d'anam diblidh truagh,
 Oir mathanas no comhnadh caomh
 Cha-n fhaod thu fhaighinn uaith
 Ma bhios tu taiceadh ris an lagh
 Thig thu gu dragh gun dail ;
 Oir their do chogais riut gun cheisd
 Cha-n 'eil do dhleasnas lan ;

Us buailidh 'm bagradh thu gu trom,
 'N ad chom bidh trioblaid mhor.
 Theid d'aoibhneas uil' air fogradh 'n cein,
 Us eiridh guth do bhróin ;
 Ceart mar nach buineadh dhuit-sa Chriosd
 No ghealladh fior gun bhreig,
 Ach mar gun teirgeadh tur a ghràs,
 'S gu-m biodh a bhas gun fheum.

Ma 's aill leat aoibhneas cum do shuil
 Air umhlachd 's bas do Thriath ;
 Trid creideamh 's bunchar iad do d'earbs',
 Neo-clearbach feadh gach ial.
 Do 'n lagh cha-n 'eil thu ann am feich,
 Dhiol d'urras fein an t-suim,
 Ach tha thu 'm fiachaibh mor do Chriosd
 A dhiol do luach 's nach maoidh.

Thoir taing do Chriosd a rinn thu saor,
 Thoir dha do ghaol gu leir.
 Bi aoibhneach anns an t-sochair mhoir
 A dheonaich E dhuit fein.
 Na shaorsa phriseil feuch gu-n seas
 Thu daingean deas ri d'bheo,
 N a gabh nu d'mhuineal chum do chlaoidh
 Trom-chuing an lagh' ni 's mo.

Ach cuimhnich fulangas us bas
 Do Shlanaigheir ro-threin.
 Dean bun a ghealladh us a ghras
 Gu laidir, gramail, gleusd.
 Ciod e ma seadh ? 'M bi thu co baoth
 'S gu-n toir thu gaol do 'n olc ?

Gu-m peacaich thu gu h-aingidh, dan,
Mar neach gun ghras, gun toirt;

A chionn o'n lagh gu bheil thu saor
'S nach daorar thu am feasd,
Gu-n thaisbein Criosd duit neart a ghaoil
'S a ghras ro-chaomh gun cheist?
Nar leigeadh Dia,—Cha-n fhaod e bhi
Gu-n sin thu mach do lamh
Le ceannairc bhuirb an aghaidh 'n Ti
'Thug didean dhuit o'n bhas.

Am bheil thu saor 's gidheadh ad thrail
Fo chois do namhaid gheir?
N e d'fheudail Criosd, 's gidheadh am bi
Thu 'n sith r'a eascar treun?
Nar leigeadh Dia, Cha-n fhaod E bhi
Nach bi do chridhe lan
Le gradh do Chriosd a thai'rneas thu
'Thoirt umhlachd shaor d'a aithn.

Cha-n fhaod; oir tha e cinnteach fior
Gu-n lion E dhuit do chridh',
Le uile ghrasaibh spioraid fein,
'S le feart a's treine brigh.
'S e meas an Spioraid aoibhneas, gaol,
Sith, caomhalachd, 'us stuaim,
Fad-fhulangas 'us firinn mhath
Le macantas gun chluain.

Ta iad sud uile nise sgriobht'
'Nad chridh gu' soilleir buan;
Us stiuirèar leo gu beothail gleusd
Do cheumanna gach uair.

Tha 'n uile ghne reir aithne Dhe,
 'S a reir a thoil' ro-choir.
 'S am fad is beo dhuit ni iad stri
 Gu dileas ris an fheoil.

An lagh sin o'n do shaoradh thu
 Le umhlachd Chriosd chum bais,
 An deigh a choimh-lionadh chuir E
 Gu seamh E ann ad laimh,
 Gu 'bhi na riaghait beatha dhuit
 Neo-thuisleach 'us neo-chlaon,
 A stiuireadh d'anm' gu direach, reidh
 'S a cheum ta sona naomh.

An lagh ud thug an t-Athair Dia
 Mar riaghait uasal, choir
 D'a theaghlach urramach 'us sheamh
 Air neamh 's air talamh fos.
 Bidh chlann 'ga h-ionnsachadh gu dluth
 Re fad an uine bhos ;
 'S 'n uair theid iad suas bidh iad gun sgios
 'G a cur an gniomh gun chlos.

B'i sud an umhlachd shaor neo-ghann,
 Cha' b'ann a chosnadu duais ;
 Cha b'ann le miodal teanga tlath,
 Ach gradh a cridhe nuadh ;
 Cha b'ann le eagal diteadh 'n reachd,
 Ach tlachd an tabhairt geill ;
 Cha b'ann mar thrail, ach b'ann mar mhac
 An achlais athar fein.

Ma 's leanabh thus' an teaghlach Dhia
 Lean riaghait d'Athar fein,

Us meas mar chliu s mar shonas i
 Gu erich do chuairt fo'n ghirein,
 Bidh fuighleach leibideach de'n fheoil
 'Gad shlaodadh'n comhnaidh leis,
 Gu earbs' a fireantachd an lagh'
 'S gidheadh i glemhi-dheas.

Ach faicill ort ! 'S e sud do namh ;
 Gu brath na treig-sa Criost ;
 Na treig-sa fhireantachd no ghras
 Air sgàth ni lomlan ghamh.
 'S a cheum ta cronail, baoth, gun bhrigh
 Cha-n fhaigh thu sith no fois,
 Ach gruaim an athar 's milidh i
 Gach sonas cli ta bhos.

Oir ged nach leig E 'mhallachd ort
 Bidh 'n t-olc dhuit caillteach searbh
 'S math gean do Dhe seach gean an t-sao'il
 'T a fealltach faoin gun dealbh.
 Thoir feairt, gach daoí a ghabhas fath
 O shaorsa ghrasmhoir Dhe
 A dheanamh uile gu-n teid e chaoidh
 Gu claoidh na h-ifrinn dhein.

So brigh na cuis' ; si umhlachd Chriost
 'S an dioladh rinn a bhas,
 'S cha-n umhlachd thruagh a thig o d'chridh's
 Ni firean dhiot gu brath.
 S i d'umhlachd shaor trid feartan grais
 O'n spiorad ghradhach chaomh,
 An gnathach mheadhona gu dluth
 A nochdas thu ad naomh.

'S i nis mo chomhairl' dhuit fadheoidh,
 Gabh i le deoin 's le tlachd;
 Cha dean i dolaidh dhuit car uair
 Ach buannachd air gach achd.
 Na h-earb bheag idir ris an lagh
 Am feadh a bhios tu beo
 A chosnadhl maitheanais no fault'
 An Ti a's airde gloir.

Ach lean gu dileas ris an lagh
 Am feadh a bhios tu beo
 Mar riaghailt beatha fad do chuairt
 Air siubhal suas chum gloir.
 Oir umhlachd grais cha daorsa i,
 Ach saorsa phriseil, naomh ;
 Am flaitheanas bidh 'n lagh gu leir
 Aig pobull De ro-chaomh.



AN SOISGEUL.

(AN DEIGH RANN 17.)

A CHIONTAICH thruaillidh grad-ghabb gu smu-aineach,
 Na druid do chluasan air fuaim na slaint'.
 Gun dail thoir eisdeachd le cridhe eibhneach
 Do bhrigh an sgeil ni dhuit feum gu brath.
 Cha bhi thu d'fhirean le d'oibribh diblidh ;
 Na h-earb do shith riu mu'm bi thu creachdt',
 Na creid do mhiannan, no'n sao'l, no'n Diabhol,
 Ach creid an fhianais thug Dia le'a mhac.

'S e ghibht gach ial E do pheacaich fhiata,
 'S e 'thiolac fial E do dh'iarmad Eubh :
 Tha Dia an t-Ardriugh 'ga chur nad' dhail-sa
 Mar thiolac aluinn na bhaigh riut fein.
 Is gradhach treun E gu d'thoirt a d'eigin
 A chum na reite nach treig a chaoidh ;
 Is ealamh gleusd E na uile dhreuchdaibh ;
 Na fan an cein uaith 'mu 'n teid do chlaoideh.
 Is faidh' ro-theom E thoirt seachad eolais ;
 Rach tric na chomhdhail 's gabh foghlum uaith,'
 Is Sagart caomh E a ghabhas daonnan
 Ri peacaich bhaoth ; biodh do ghlaodh na chluais,
 Is treun an Righ E a dheanamh didein
 D'a uile dhilsibh ; grad-striochd-sa dha
 Ma 's peacach mor thu, 's Fear-Saoraidh corr E,
 Grad-rach na choir, 's gheibh thu foir gun dail.
 A Thighearu Iosa gabh truas de 'n Chriosdachd,
 &c.

CRAOBH SGAOILEADH AN T-SOISGEIL.

(THE 19TH VERSE.)

AGUS cuideachd nan leabhraichean beag',
 Cha chreid mi nach dean iad euchd,
 'Toirt nan deor us nan dall chum an leas,
 Le 'n saothair, le'n seirc, 's le 'n eud.
 Tha an leabhranan brioghor gun ghaoid
 Air an leubhadh le sgoinn 's gach tir ;
 'S iad gu tric us gu pait air an roinn
 'M easg bhochdan an gainn' 'us dith.

DIAN-IARRTAS ANMA AIRSON CHRIOSD.

LEIS

AN URRAMACH D. B. BLAR.

DIAN-IARRTAS ANMA AIRSON CHRIOSD.

Teis—“'Se fulangas mo shlanuigheir
A bhios mo dhàn a' luaidh.”

Is truagh ! nach leam-sa 'n Criosd tha'n sud
Le ghniomharaibh gu lèir !
A Phearsa ghlòrmhor, dhiadhaidh-san,
'Sa bhriathran mar an ceudhn' !
Gach ni a rinn e ghniomhachadh,
'Na isleachadh fo'n ghrèin,
O ! b'fhearr gun d'fhuair mi còir air sud
B'e sud m' ard-sholas fèin.

Is truagh ! nach leam gu-h-uile e
O mhullach gus a bhonn !
A chum gum faighinn fasgadh ann
O shiontaibh frasach, trom :
Nam faighinn sgiathan airgid
Mar an calman leumainn àrd,
Us theichinn o na tuiltibh ud
Gu uinneagaibh na h-Airc.

Och ! nach robh mi'm Pàrras
Ann 'na làthair-san an glòir !
A chum gu'n deanainn gàirdeachas
Gu bràth an sin 'na chòir :

Shuidhinn sios gu suilbhealach
 Gu cuirm ann aig a bhòrd ;
 Ghrad-theicheadh uam gach airsnealachd,
 Gach acain agus leòn.

Ach O ! mur-faigh mi suidhe 'n sud
 'Se ghuidhinn anns an uair,
 Gu'm beanainn ri oir eudaich-san
 Chum m'euail a chur uam :
 Mur faigh mi dad de'n chuilm ud
 Ann an tigh na cuirm' gu h-àrd,
 Ma gheibh mi mir de'n sbruileach
 Bidh mi aoibhneach agus làn.

Gu h-àrd an Aros m'Athar-sa
 Tha aran paitl gu leòr ;
 Se Criosd mo ghaoil an t-aran ud
 'Se 'n t-aran beatha beò :
 Us tha na's leòr san aran so
 A bheathachadh gach naomh
 Tha chòmhnuidh air an talamh so
 'Sam flaitheanas maraon.

'S an éigin dòmh-sa seargadh as
 Le marbhantas, 's le sgios ?
 Am basaich mi gu gortach
 Le mòr oeras agus iot ?
 O ! b'fhearr gun d'fhuair mi crioman deth
 Aon chrioman de mo Chriosd !
 Se sud a dh'fhàgadh sàthach mi,
 Le gàirdeachas gun chrioch.

O ! cuine, Righ nan Dùl a
 Thèid mo stiùradh ann ad reachd ?

O ! cuine bhios do stàtuisean
 Gach là air grùnnnd mo bheachd !
 Us d'fhocal dhomh mar riaghailt
 Chum nach fiarainn as do ròd,
 Le m'aghàidh fad na slighe riut
 An Sion shuas an glòir.

Nach iomad sruthan sòlasach
 De'n uisge bheò us shaor
 A shruth bho'n fhuaran bheannaichte
 Air thalamh am measg dhaoin' ?
 Nach duirt e, " Ma tha tart air neach,
 Feuch ! caisgeadh se e 'n so,
 Grad-thigeadh agus òladh e
 Oir gheibh e leòr gu thoil.

Och ! nam faodainn dh'òlainn deoch
 De'n uisge bheò gu saor !
 Is truagh nach faodainn tighinn, oir
 Is milis leam a ghaol !
 Gu cinnteach tha mi pàiteach
 Iotmhòr, tartmhòr, pàiteach teth !
 Air losgadh, us air tiormachadh
 Ro iomguineach gun cheist !

Tha tart cho mòr air m'anam us
 Mur faigh mi deoch ri òl,
 Gum bàsaich mi gu h-ealamh, us
 Gum fannaich mi gun treòir :
 Ach faigheam deoch de'n uisge so,
 'Smo mhisneach-sa thig beò
 Cha chluinnear mi sa' phlosgartaich
 Lè h-osnaich agus deòir.

Mur faigh mi trusgan fireantachd
 Mo Chriosd gu m'dheanamh geal,
 Mur toir e féin a naomhachd dhomh,
 Gu m'naomhachadh gu glan :
 Naomhachd għlan a naduir us
 A bheatha ghraidih le chèil,
 Slàn ! slàn le sonas siorruidh ?
 Tha mi millte feedh gach rè !

O ! thig a Thighearn, Iosa, tha
 Mo chiocras dol ad dhèidh !
 O ! thig gu luath, 's gu h-ath-ghoirid,
 Tha fadal orm leam fèin !
 'S mòr m'fhadal gus am faic mi thu,
 Gu maiseach shuas air nèamh !
 Do għnūis ro dhealrach, għlormhor, tha
 Ro àrd thar glòir na Grèin'.

Do għlòir-sa tha cho maiseach us
 Gun glacadh i mo għaol,
 Bheir d'aogus mi an ciomachas,
 Cha sir mi bhuaġit ri m'shaogh'l ;
 Do mhaise tha cho sgiamhach us
 Nach iarrainn imeachd uait,
 Oir ghoid do sgèimh mo chridhe bhuam,
 Tha m'innigh nis fo għluas'd.

Cha'n urrainn mi bhi riaraichte
 Am bliadhna no gu bràth,
 Mur faic mi gnūis an Righ, a tha
 Air Sion glòrmhor àrd !
 O ! thig a Chriosd, mo Thighearna,
 O ! thig a nis gu luath !

O ! thig us tog mo mhisneach-sa ;
 Mur tig bidh mise truagh !

O ! Nigheanan Ierusaleim
 Tha lurach agus grinn,
 Sparram oirbh ma chi sibh e
 (Oir tha mi sgith ro thinn,)
 Le cabhaig sibh a dh'innseadh dha
 Gu bheil mi tinn le gaol ;
 Mur coinnich e le 'lànachd mi
 Gum bàsaich mi le caoil.

'Se thuirt oighean Shàleim,
 "A thé 's àillidh 'm measg nam ban,
 "Ciòd e sin fear do ghraiddh-sa thar
 "Gach aon de chàch 'na dhreach ?
 "Innis duinn us iarraidh sinn
 "Ma 's miannach esan leat."
 Tha Fear mo ghràidh ro ghlòrmhor, tha
 A cheann mar òr ro għlan.

'S geal dealrach mar an lili e
 A chinneas anns a ghleann,
 Is dearg mar Ròs an Sàron e
 'Se Fear mo għräidh gach àm.
 'S Ceann-feadhna measg dheich miltean, e
 Nas finealta na càch,
 Fear-iomchair treun mo bhrataich e,
 A chasgaireas mo nàmh.

Tha chiabhan dualach, caisreagach,
 Dubh, bachlagach, us clearc,
 Tha aogus àrd mar Lebanon
 Nam badanan 's nam preas,

Tha ghnùis ro àluinn cùbhraidh
 Mar an seudar ùr-ghorm àrd ;
 Tha shuil mar shuilibh calmain
 Laimh ri torman nan sruth làn.

A ghaol-san riabh bha seasmhach dhomh,
 Cha teirig e gu bràth,
 Tha innigh caomh ro thruacanta,
 Is maireann, buan, a ghràdh ;
 Us tha e gu léir ionmhuinn leam,
 Ro ionmhuinn anns gach dreuchd,
 'Se m' Fhàidh, mo Righ, 's mo shagart e
 M'Fhear-tagraidh anns gach feum.

'Se'm Bràthair gaoil a's sine e
 A dh'imich anns a' chuan,
 Cuan lasrach corruiich Athar,
 Chum mo theasairgin o thruaigh ;
 Nuair thèid a thrusgan maiseach orm
 Chan fhaicear annam smal
 Bidh fàile cùbhraidh, taitneach dhiom
 Mar achadh beannaicht', glan.

'Se sud am Bràthair gràsmhor
 Dh'fhuiling piantan cràiteach, cruaidh,
 Us dhùin am Bàs fo ghlasaibh e
 An cadal prais na h-uaigh ;
 Ach dhùisg e as a chadal ud,
 Mar Shamson as a shuain,
 Us spealg e suas na geatachan
 'S na crannan prais gu luath.

Oir shaoil am Bàs gu'n cumadh e
 An curaidh ud fo smachd,

Ach cheannsaich e le urrantachd
 A chumhachd us a neart.
 Us dh'èirich e gu h-urramach
 Le tuilleadh agus buaidh,
 Us thug e chreach o'n droch spiorad
 'S a' chobhartach o'n uaigh.

O ! cuine thèid mi dhachaидh leis
 Gu flaitheanas na glòir ?
 O ! cuine nochdar sgiamhach mi
 'Na fhianuis-san fadheòidh ?
 Nuair thig mu'n cuairt an t-am ud anns
 Am fàg mi gleann nan deur,
 Làn-sgeadaicheadar gu glòrmhor mi
 Mar lòcharan nan speur.

'Se dh'fhàg fo bhròn san am so mi
 An seann duine bhi treun !
 'Se rinn mo chridhe bhristeadh dhomh
 'S mo chreuchdan silteach, breun !
 O ! cuine bhios mi naomhaichte,
 Ro iomlan naomh a steach ?
 'S mi leumas le mor ghàirdeachas
 Nuair dh'fhàgas mi am peac'.

Nuair theid mi nunn thar Iòrdain ud
 Gu Aros glòrmhor Dhè,
 Bhèir mise cliù gu brath ann da
 O'n shabbail e mi fèin :
 Oir co' a thoill bhi 'n iutharna
 A' gul am piantaibh goirt
 Cho mòr ri m'anam peacach-sa
 A bhris a reachd le m'thoil.

FULANGAS AN T-SLANAIGHEIR:

LAOIDH LE IAIN MAC-GILLEBHRA.

DUISG, O m'anam, 's bi gniomhach,
Dean dluth fhaire agus riaraich an Ti
A rinn d'ainbhfhiach a dhioladh
Us a cheannaich le phiantan dhuit sith ;
Bi gu curamach striochdte
Le mor shùrd ann am fion-lios an Righ.
Thar na smuainicheadh riamh leat,
Bidh do dhuais bho do thriath aig do chrich.

Thig rè tacain do'n ghàradh
Us gabh beachd air do Shlanaighear caomh ;
Faic sruth fallais dheth 'bàreadh
Us neul fala gu làr air gach braon.
Is e peacadh sliochd Adhaimh
'Chuir an glacaibh a bhais a chorpa naomh.
Bu trom-shac 's an robh cradh e,
Us an ceartas rà phaidheadh cho daor.

Faic do mhuinntir a 'sealg air
Us na h-Iudhaich cho garg air a thoir ;
Seall air Iudas, an cealgair
A tigh'nn dluth air 's run marbhtach na phoig.

Seall air Peadar 'g a aichead
 Leis a gheilt ann an lathair an t-sloigh ;
 'S gabh-sa leasan bho'n fhaillinn
 A tha dh'easbhuidh na'n gràs anns an fheoil.

Faic na saighdearan bruideil,
 'S iad gun suim dheth, 'ga rùsgadh gu lar ;
 Faic ri crann e 'ga sgiursadh,
 'S iad gu naimhdeil 'ga dhiultadh le tàir.
 Seall air fheoil na trom-lotan
 'Si' air bòchdadadh na tosgaibh bho'n chnàimh.
 C'uim' nach cianail leat osnaich ?
 'S e do ghniomh-s' thug an goirteas ud dha.

Och, a Philait 's a Heroid,
 Bha sibh meallta le cheile bho thùs ;
 Leig sibh srian leis an eucoir,
 'S ghabh sibh fianaisean breige 's a chùis.
 An Ti firinneach cheus sibh
 Airson impidh 's droch-sgeula luchd-drùis ;
 'S thug sibh sith do'n fhear-reubainn
 Bh'air a dhiteadh, air beulthaobh na cùirt.

Fhuair na h-Iudhaich an t-ordagh,
 'S leig iad fuasgailte comhla'n droch-rùn.
 Chaidh a bhualadh le dornaibh,
 'S e mar uan a measg leoghann,—cho ciuin.
 'Sgitheach guineach an fhàsaich
 Sparr iad uime, 's e'n cradh leis, mar chrùn.
 Rinn iad fanaid 's gach doigh air,
 'S thilg iad sileadh am beoil air a ghnuis.

M' anam peacach bochd trailléil,
 Ciamar nochdas tu ardan us fuath ?

C'uime bhiodh tu cho straiceil
 Air do lionadh le ailgheas us uaill ?
 Thusa thoill le d'dhroch nadar
 'Bhi' gu siorruidh an aite na truaigh,
 Faic am Firean thug gradh dhuit,
 'Ceannach sith dhuit fo thàir aig an t-sluagh !

Moch air maduinn an annraidh
 Us e lag-chuiseach, fallinneach, fann ;
 Gun lochd cadail, gun tamh aig,
 Leis gach sladadh us fàl-bheairt a bh'ann,
 Chaidh a chrois air a ghiulan,
 'S shil a lotan, as ur anns an am.
 Bu ghoirt leirte bha ghualann
 'S e a' geilleadh fo'n uallach 'bha trom.

M 'anam, m'anam dean dùsgadh,
 'S thig le aithreachas 's urnaigh gu d' Leigh,
 Dean a leanachd le dùrachd ;
 Ann ad shealladh cum ùmhlachd 's gach ceum.
 'Si an Fhirinn do sgàthan ;
 Fuirich dileas us aicheidh thu fhein ;
 'S ni do Righ do làn-thearnadh
 'Daindheoin innleachdan Shàtain nam breug.

Air dhaibh ruighinn an t-sleibhe
 Thug iad aodach gu leir dheth air ball ;
 'S air an sgaoileadh bho cheile
 Ris a chraoibh chuir iad spèic anns gach laimh.
 Cha'n 'eil cainnt ann a dh'fheùchas
 Dhuinn an cradh bha na chreuchdan 's an am.
 Ciod an gràdh thug Mac Dhe dhuit,
 'Dol gu bàs le thoil fein ann ad gheall !

'N uair a chuir iad a suas e
 Gu'm bu toibheumach, uamharr an gàir ;
 Guth gach aoin bha toirt fuath dha,
 Gun fhear gaoil 'san robh truas dheth na chàs.
 Fhuil a bruchdadadh mar fhuanan,
 'S i na cuirnean mu'n cuairt air an lär ;
 Us an fhearg a bha fuathsach
 A sior-thigh'nn a nuas air 'n ar n-ait.

Crom crom iosal le làire
 'Bhi cho di-chuimhneach, ardanach, baoth ;
 Ged chaidh Iosa na d'aite
 Fo d'chuid fiachan gu bàs air a chraoibh.
 Seall air sòlas nan aingeal,
 Carraig dhòchais us cala nan naomh,
 'S' fhuil a dòrtadh gu talamh
 Ann an doruinn gun ghearan, gun ghlaodh.

Tog do shuil 's bi fo uamhann,
 Faic na duilean lan gruaim agus colg.
 Thainig dùsal us duathar
 Air a ghrein le roth uain' agus dearg.
 Chrith an duthaich mu'n cuairt daibh
 Agus dhuisg as na h-uaighibh na mairbh.
 Sgoilt na creagan le nuallan,
 Fo throm-eagal bha'n sluagh us iad balbh.

'M anam beachdaich air Criosda
 Us air fheartan neo-chriochnach gu leir.
 Glanaidh fhuil dhiot gach peacadh,
 'S ni i geal thu mar sbneachda nan speur.
 T ha e tairgse na ghradh dhuit
 Sith us sonais am Pàrras leis fein.

Mu'n tig geamhradh a bhàis ort
Glac an t-am 's na leig faillinn adcheum.

Cliu do'n Athair gu siorruidh
Nach do sgar thu as fhianais na fheirg.
Cliu do'n Mhac mar an ciadna
'Rinn do cheannach le phiantan bho d'cheilg.
Cliu do Spiorad na siochaint
Rinn do ghlanadh le iocshlaint bho d'mheirg.
Cliu us gloir do'n aon Dia sin,
Bun do storais, d'ard-mhiann us do sheilbh.

Gaelic Books Sold by MacLachlan and Stewart.

		s. d.
Hall's (Newman) Come to Jesus, ...	... ...	0 6
Haughton's "A Saviour for You,"	... ...	0 2
History of Prince Charles, and Jacobite Songs, ...	3	0
James' Anxious Inquirer, ...	... ...	1 0
Job to Ecclesiastes, 12mo, <i>bound</i>,	... ...	0 6
Joseph, Life of, by Macfarlane, 18mo, <i>cloth</i> ,	1	6
Laoidhean Eadar-Theangaichte o'n Bheurla, <i>cloth</i> ,	0	6
Lessons on the Shorter Catechism and the Holy Scriptures, by Forbes, 18mo,	... ...	0 4
Livingston's Gaelic Poems, <i>cloth</i>, ...	... ...	2 6
M'Callum's History of the Church of Christ, 8vo,	4	0
Maccallum's Sop as Gach Seid, 18mo, 2 pts., <i>each</i>	0	3
Macdonald's (Rev. Dr) Waters of Jordan, 18mo,	0	2
M'Innes, (Rev. D.) Conversations in Gaelic and English, with preface by Professor Blackie,		1 0
Mackenzie's (A.) History of Scotland, Eachdraidh na H-Alba, 12mo, <i>cloth</i>,	... ...	3 6
Mackenzie's, (J.) Beauties of Gaelic Poetry, <i>large paper edition</i> , royal 8vo,	... ...	21 0
Mackellar's Tourist's Hand-Book of Gaelic and English Phrases, with Pronunciation, ...	0	6
Macleod, Rev. Dr, Sermon on the Life of the late, by Rev. John Darroch, 8vo, <i>sewed</i> ,	..	0 6
Macleod, Rev. Norman, Caraid nan Gaidheal, 8vo, <i>half-bound calf</i>,	... ...	18 0
MacLean and Macgregor's Gaelic Hymns, 18mo,	2	0
Macneill's Neniae, and other Poems, <i>cloth</i> ,	2	0
Menzies' Collection of Gaelic Songs,	... ...	3 6
Muir's Sermon "Cumail Gu Daingean samhladh Bhriather Fallain," translation by the Rev A. Macintyre,	... ...	0 2
Nicolson's (Sheriff) Collection of Gaelic Proverbs, with English Translation, cr. 8vo, <i>2nd edition</i> ,	6	0
... The same, <i>large paper</i> , 4to,	... ...	21 0
Ossian's Poems, revised by Dr M'Lauchlan, <i>cloth</i> ,	3	0
Philipps' Seven Common Faults, translated by Rev. H. MacColl, 12mo,	... ...	1 0
Proverbs of Solomon, 8vo, <i>sewed</i>,	... ...	0 2
Psalm Book, Smith's or Ross's, large type, 18mo,	2	0
Psalm Book, Gaelic and English, on one page,	1	6
Queen (H. M.) Our Journal in the Highlands, Illustrated, translated into Gaelic by Rev. I. P. St Clair,	... ...	3 6
Sankey's Hymns for Times of Blessing, translated by Rev. A. MacRae,	... ...	0 1

	s. d.
Sinner's (The) Friend, 12mo, <i>sewed</i>	0 3
Smith's (Rev. Dr J.) Sean Dana, with English Translation and Notes, by C. S. Jerram, ...	2 6
... Gaelic Prayers for Families, 12mo, <i>sewed</i> , ...	1 0
... The same, <i>cloth boards</i> ,	1 6
Thomson's (Dr) Sacramental Catechism, <i>sewed</i> ,	0 2

ENGLISH WORKS RELATING TO THE HIGHLANDS.

Antient Erse Poems Collected among the Scottish Highlands, in order to Illustrate the OSSIAN of Mr Macpherson, 8vo, <i>sewed</i> ,	1 0
Blackie's (Prof.) Language and Literature of the Scottish Highlands, 8vo, <i>cloth</i> ,	6 0
Brown's History of the Scottish Highlands, Highland Clans, and Regiments, with Portraits and Tartans, by Keltie, 2 vols., 56s. for	40 0
Cameron's Gaelic Names of Plants,	7 6
Logan's The Scottish Gael, or Celtic Manners of the Highlanders, 2 vols., <i>plates</i> , 28s. for	15 0
Macgregor's Life of Flora Macdonald and her adventures with Prince Charles, <i>cloth</i> , ...	3 6
M'Intyre (Rev. D.) on the Antiquity of the Gaelic Language, 8vo, <i>sewed</i> ,	1 6
Mackenzie's Tales and Legends of the Highlands, 2	6
... History of the Macdonalds, 8vo, <i>cloth</i> , ...	25 0
... History of the Mathesons, 8vo, <i>cloth</i> , ...	10 6
... Prophecies of the Brahan Seer,	2 6
... History of the Highland Clearances ...	7 6
... The Isle of Sky in 1882-3,	3 6
MacLagan's Scottish Myths, Notes on Scottish History and Tradition, 8vo, <i>cloth</i> ,	7 6
M'Lauchlan's (Rev. Dr) Celtic Gleanings; or, Notices of the History and Literature of the Scottish Gael, fcap. 8vo, <i>cloth</i> ,	2 6
M'Naughton (Peter) on the Authenticity of the Poems of Ossian, 8vo, <i>sewed</i> ,	0 6
Masson's Vestigia Celtica: Celtic Footprints in Philology, Ethics, and Religion, cr. 8vo, <i>sewed</i> ,	2 0

BIBLES, TESTAMENTS, AND PSALM BOOKS, AT VARIOUS PRICES AND BINDINGS.

